AÑO CUARTO. — Núm. 1.302 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 20 de octubre de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

BIBLIOTECA * CONGRESO NACIONAL *

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2. $ m/n. Tres meses 6. $ m/n. Seis meses 12. $ m/n. Un año 25.

PROVINCIAS

$ m/n. 1 mes 2.50 $ m/n. 3 meses 7.50 $ m/n. 6 meses 15 $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

EL BLOQUEO DE RUSIA

Discurso de M. Deschanel en la cámara francesa

Se confirma la noticia de la ocupación de los suburbios de Petrogrado por las fuerzas del general Yudenitch

D'ANNUNZIO DECLARA QUE ES INVENCIBLE

Las operaciones en Rusia

ESTOCOLMO, octubre 20 (United Press) — Un despacho de Riga anuncia que los letones cruzaron el río **Dwina**, pasando por Dahlen y Bolderaa, apoderándose de las trincheras **alemanas.**

En Uxkull se apoderaron también de la **primera línea** de trincheras **alemanas**, tomando 800 prisioneros.

En las cabezas de puente de Riga se desarrollaron rudos encuentros.

LONDRES, octubre 20 (U. Press) —Un despacho enviado el domingo desde Riga, al "Daily News", informa que los germanos están retirándose rápidamente del Dwina. Otro telegrama dice que resisten vigorosamente.

Los barcos de guerra aliados ayudaron a los letones para repeler a los **alemanes**. Los destróyers los bombardearon infatigablemente, pero las posiciones alemanas no han sido destruídas. Esto se indica por el pesado contrabombardeo que los enemigos realizan.

Un disparo alemán tocó al crucero ligero británico "Dragón", causando algunas pérdidas.

El gobierno ha regresado a Riga, que actualmente es considerada libre para el regreso de refugiados que fueran sacados antes de que comenzara el bombardeo alemán.

COPENHAGUE, octubre 20 (United Press). — Un despacho enviado al "Berlinske Tidende", desde Reval, informa que los bolshevikis se han preparado para una lucha desesperada en Petrogrado. Los obreros fueron movilizados en todas partes y la ciudad se dividió en diez secciones defensivas. En todas las calles hay barricadas y en cada barricada hay 250 soldados escogidos.

HELSINGFORS, octubre 20 (United Press). — Un anuncio oficial hace saber que Yudenitch ocupó los suburbios de Petrogrado.

PARIS, octubre 20 (United Press) — Un mensaje recibido por la embajada rusa, informa que Yudenitch ha ocupado Petrogrado, después que la ciudad fué evacuada por los rojos.

LONDRES, octubre 20 (Agencia Havas). — El "Daily Mail" publica un despacho de Helsingfors anunciando que el general Yudenitch ha tomado Linovo y se encuentra actualmente a tres millas de Petrogrado.

PARIS, octubre 20 (Agencia Havas). — Las noticias contradictorias no permiten afirmar que Petrogrado haya sido tomado por el general Yudenitch.

El sólo punto que parece cierto es que el general citado obtuvo un nuevo éxito y debe estar ya en las puertas de la ciudad si no la ha tomado ya.

D'Annunzio

PARIS, octubre 20 (United Press) —El diario "L'Eclair" publica un reportaje a D'Annunzio en el cual éste niega las informaciones referentes a un posible compromiso. También niega estar dispuesto a regresar a su patria. "Nosotros tenemos un ejército completo, equipado con cañones y aeroplanos y estamos en excelente posición hasta que el futuro de Fiume se decida, como interpretando el deseo de la mayoría del pueblo italiano. Yo soy invencible".

Los mercados sudamericanos

REPORTAJE A SIR REGINALD TOWER

LONDRES, octubre 20 (U. Press). —Alemania anhela el comercio sudamericano en mal momento, pues ella no podrá competir seriamente con los Estados Unidos y la Gran Bretaña por mucho tiempo, debido a la falta de tonelaje necesario.

Tal es la opinión de Sir Reginald Tower, ministro británico en la República Argentina, que se halla de vuelta a su patria, debido al estado de su salud.

Sir Reginald Tower negóse a discutir sobre la política internacional, aun cuando se manifestó entusiasmado acerca de las oportunidades que se ofrecían al capital y al comercio británicos en la Argentina y en Sud América, en general.

Los mercados sudamericanos continúan ocupando la atención de los manufactureros británicos y todo aquello que se relaciona con el comercio y las perspectivas de los rivales, es objeto de grandísimo interés en ésta. Por ello es que se ha anotado el mayor deseo e interés ante la publicación de una información hecha al gobierno francés por M. Georges Lafond, encargado de misión en Norte América, y relacionada con los planes alemanes para la reconquista de los mercados sudamericanos.

A estar a M. Lafond, un ejército de 5.000.000 de agentes comerciales alemanes se propone sentar plaza en Sud América y principalmente en la Argentina, Chile, Brasil y el Uruguay, para llevar a la práctica y completar los planes organizados por la misión comercial alemana que se halla visitando Sud América. La sanción de afluencia tan enorme de inmigrantes alemanes se dice será uno de los principales objetivos de dicha misión.

Sir Reginald Tower, admitió que algo había oído sobre el particular, aun cuando no pensaba en que tal cosa pudiera realizarse por mucho tiempo.

"Yo no veo", declaró, "porque se manifiesta tan ansiosa Alemania para reanudar su comercio con la Argentina, desde que nada puede hacerse hasta no obtener primeramente la cantidad necesaria de tonelage. Cuando yo salí de la Argentina, los signos de la actividad comercial alemana, no eran muy aparentes, y debe recordarse que esa nación se mostró sumamente activa en otros renglones durante la guerra, y que necesariamente deberá tratar de dirigirse al país más poderoso de todos los neutrales, para reobtener su antiguo poder comercial.

"Las naciones neutrales más poderosas son la Argentina y Chile, donde actualmente [illegible] Estados Unidos. Sin el Japón no ha logrado conseguir una difusión comercial como deseara. Es obvio que Alemania necesitando mercados, en mayor cantidad que otra nación cualquiera, ha de hacer los mayores esfuerzos en la República Argentina.

La salud de Wilson

WASHINGTON, octubre 20 (United Press) — Un boletín publicado hoy dice así:

"Los disturbios digestivos del presidente Wilson, han pasado. Esta mañana el presidente se hallaba tranquilo y pasó la noche bien".

Los guardias municipales y los bomberos de Turín

TURIN, octubre 20 (United Press) —Los guardias municipales y bomberos de ésta, se hallan un tanto agitados tratando de obtener aumento en sus salarios y una jornada de ocho horas.

Ciclón en la región de Novara

NOVARA, octubre 20 (United Press)—Un ciclón devastó una extensa área, cerca de aquí. El río Sezia ha inundado los distritos circundantes causando desprendimientos de tierra cerca de Rosazza y causando perjuicios en los caminos.

Noticias desmentidas

ROMA, octubre 20 (Agencia Havas). — La agencia Stefani anuncia que han sido difundidas en el exterior noticias de que fueron realizados saqueos en la aldea de Supak por los soldados italianos durante la noche del 1o. de octubre. Esas noticias son absolutamente falsas, carecen completamente de fundamento, porque ningún saqueo tuvo lugar en Susak, ningún soldado disparó sus armas o invadió las casas privadas. Es también sin fundamento la noticia de que el consejo nacional se haya apoderado del Banco Austro-Húngaro.

El problema de Fiume

NUEVA YORK, octubre 20 (United Press). — El corresponsal del "Sun", en París, anuncia que las noticias llegadas de Wáshington informando que el enviado italiano ha sometido una nueva protesta referente a Fiume, ante el secretario de estado, Mr. Lansing, han causado cierta sorpresa entre la delegación norteamericana. Todas las comunicaciones anteriores se hicieron por medio de Mr. Polk.

Aparentemente, Tittoni está trabajando para lograr el apoyo británico y francés, antes de acercarse a los norteamericanos. Su visita a Clemenceau, se la considera muy significativa. Se cree que los italianos consentirán en que Fiume sea un puerto libre, pidiendo también una salida en Istria, escasamente más ancha que la de un camino común, que corra hasta Fiume y con el agregado de pretender se convierta en italianos a los territorios circundantes.

Se hace notar que tal cosa permitirá a los italianos controlar el puerto de Fiume, cosa que fuera una de las principales objeciones del presidente Wilson a las reclamaciones de Italia.

¿Caerá el gobierno alemán?

NUEVA YORK, octubre 20 (Agencia Havas) — Un telegrama de París publicado por el "New York Times" dice que los círculos norteamericanos están inquietos y temen la caída del gobierno alemán actual, al cual reemplazaría seguramente un gobierno monárquico o espartaquista, lo que obligaría a la ocupación militar del país por los aliados.

La cuestión del bloqueo de Rusia

BERLIN, octubre 20 (U. Press)— Sábese de fuentes autorizadas que la situación oficial alemana, con respecto al bloqueo ruso, está cambiando y que existe una inclinación a demorar la respuesta y que en caso de darse ésta, se especificará el rechazo a unirse al bloqueo. Sin embargo, esto no ha quedado aun oficialmente arreglado.

NUEVA YORK, octubre 20 (Agencia Havas). — Unos informes contradictorios circulan en la prensa neoyorquina respecto a la nota aliada que invita a Alemania a participar en el bloqueo de la Rusia bolsheviki.

El "New York World", dice al respecto que la comisión norteamericana de la paz señaló la insinuación hecha en ciertas esferas que la invitación habría sido entregada sin conocer la opinión de los Estados [illegible]

El corresponsal añade que puede declarar que la delegación norteamericana está muy al corriente de cada fase de la acción del consejo supremo y que aprobó también la nota de M. Clemenceau, que fué dirigida a los neutrales en su calidad de presidente de la conferencia de la paz, así como el mensaje que el mariscal Foch dirigió al gobierno alemán por intermedio de la comisión del armisticio.

Por otra parte el "New York Sun" afirma que la nota dirigida a Alemania invitándola a participar en el bloqueo de la Rusia maximalista fué enviada sin conocimiento de la misión americana.

El mismo artículo declara que los norteamericanos aunque estén de acuerdo con el principio de extinguir al bolshevikismo no podían endosar ningua política que reconozca el bloqueo pacífico. "Dijeron a los otros de ir adelante, añadiendo que se limitarían a negar las patentes a los buques destinados a Rusia." Las otras potencias redactaron una nota que enviaron en nombre de la conferencia sin someterla a los norteamericanos.

Reportaje a Bermondt

MITAU, octubre 20 (United Press) —En una entrevista mantenida con Bermondt, éste declaró lo siguiente:

"Nada puede impedir una coalición entre Rusia y Alemania. Nosotros no somos reaccionarios y estamos deseando una monarquía constitucional como la inglesa, que sería la mejor forma para Rusia."

El general von der Goltz

BERLIN, octubre 20 (U. Press). — Se anuncia semioficialmente que el gabinete desaprobó vigorosamente el mensaje enviado por el general von der Goltz a Bermondt.

El gobierno se abstiene de iniciar procedimientos en contra de aquel general que llegara a esta ciudad el día sábado, después de haber hecho renuncia de su comisión.

El soberano español en San Sebastián

MADRID, octubre 20. (Agencia Havas). — Telegrafían de San Sebastián que el rey Alfonso llegó ayer allí, donde pasó el día. Por la noche se dirigió a Hendaya donde tomó el tren para París.

La exportación de toros Shorthorn

LONDRES, octubre 20 (Agencia Havas). — El "Times" publica un largo artículo documentado en el cual expone por medio de la estadística el beneficio que deja la ganadería y la exportación de pedigrée, especialmente de la raza de Shorthorn. Añade que eso intensifica el mejoramiento de la carne importada y justifica los intereses de los ganaderos extranjeros al pagar caro los sementales. El diario invita a los ganaderos británicos a considerar seriamente la cuestión.

Sonnino, senador

ROMA, octubre 20 (U. Press). (Atrasado) — Sábese que el rey firmó un decreto nombrando senador al hon. Sonnino.

En la cámara francesa

PARIS, octubre 20 (Agencia Havas). — En la cámara de diputados, después de votarse la proposición de amnistía, M. Deschanel pronunció una hermosa alocución, en la cual dijo:

"En el momento en que la legislatura de la gran guerra y de la victoria llega a su fin, debo evocar la inmortal sesión del 4 de agosto de 1914, cuando, ante la agresión alemana, toda Francia se levantó. Hicimos el juramento de no negociar con el invasor hasta tanto Bélgica no fuera libertada y hasta que el atropello de que fuímos víctimas en 1871 no fuese reparado. Hoy nuestro juramento se ha cumplido: los pueblos víctimas de ese crimen salen más grandes de su martirio y las provincias mártires regresan al seno de la familia.

Mientras la conciencia anime al universo, se elevarán voces de gratitud para todos los artesanos de la liberación: nuestros muertos, por los cuales viviremos eternamente, nuestros soldados que escribieron con su sangre la página más sublime de los anales humanos, nuestros fieles incomparables, nuestros gobiernos, nuestros aliados y todos aquellos que lucharon con nosotros y con los cuales les debemos permanecer unidos en la paz como lo estuvimos en la guerra."

A continuación, M. Deschanel recordó en algunas palabras la obra de la cámara de diputados durante la guerra y con motivo de la discusión del tratado de Versalles y terminó diciendo:

"Compruebo que las instituciones que Francia se dió al día siguiente de sus desdichas para prevenir su repetición resistieron a los más grandes trastornos de todas las edades, y que las democracias provistas de instituciones representativas como Francia, Inglaterra, Bélgica, Italia y los Estados Unidos desmontaron la más formidable máquina militar que haya amenazado la libertad y el pensamiento universales.

"Ahora más que nunca el despotismo aparece como la forma más peligrosa de gobernar a los hombres.

"Hago votos para que el país envíe a la cámara una mayoría resuelta, no a destruir, no a paralizar, sino a mejorar las instituciones; que haga vivir un gobierno estable para resolver los problemas diplomáticos y sociales en el mundo nuevo que nace.

"Dirijámonos al país con el santo y seña de: "Todo por la patria, para la libertad y hacia la justicia."

Grandes aplausos saludaron el final de la peroración de M. Deschanel.

La cámara resolvió que ese discurso sea fijado en carteles en toda Francia.

A continuación, el jefe del gabinete, M. Clemenceau, leyó el decreto dando por terminada la actual legislatura.

A las 11.10 de la noche se levantó la sesión en medio de gritos de: "¡Viva la república!"

La llegada del rey Alfonso a París

PARIS, octubre 20 (Agencia Havas). — El rey Alfonso de España llegó a esta capital esta mañana a las 10.20.

El soberano fué recibido en la estación por el ministro de relaciones exteriores, M. Pichón, por representantes del presidente de la república y por el ministro del interior.

PARIS, octubre 20 (Agencia Havas). — El rey de España llegó a esta capital a las 10.20 de la mañana. Fué recibido en la estación por el ministro de relaciones exteriores M. Pichon y por los representantes del presidente del consejo y del ministro del interior.

Las aspiraciones del Tirol alemán

ROMA, octubre 20 (U. Press).— El sábado aseguró Nitti a la delegación del Tirol alemán, que el gobierno respetaría celosamente los intereses y derechos a que se aludía. En el curso de la conversación, Nitti aceptó en principio la demanda de la delegación por un gobierno propio local.

Acusaciones de Salandra contra Giolitti

ROMA, octubre 20 (U. Press). (Atrasado). — Contestando el ex primer ministro Salandra a la acusación de Giolitti hecha en su carta a los constituyentes, justificando la política desarrollada durante toda la guerra, acusa al comando militar de haber demorado la movilización, temiendo investigaciones que habrían de revelar que los depósitos militares estaban vacíos.

Salandra acusa a Giolitti de ser el autor del fracaso político de toda la nación y declara que éste se habría satisfecho con la frontera de Trento y del Izonso y que si Giolitti se hallaba listo para hacer entrega de Trieste no podía ahora clamar Fiume.

La muerte de lord Astor

LONDRES, octubre 20 (United Press). — El cadáver del vizconde Astor (William Waldorf), muerto el sábado en Brighton, de un ataque al corazón, ha sido traído a ésta para su cremación.

El vizconde nació en Nueva York en 1848 y desempeñó el cargo de ministro de los Estados Unidos en Italia en los años 1882 a 1885. En el año 1899 se naturalizó inglés y en 1916 recibió su título de nobleza. Su muerte crea una vacante en la cámara de los comunes, debido a que su hijo primogénito, mayor Waldorf será elevado a la categoría de lord.

LONDRES, octubre 20 (Agencia Havas). — Telegrafían de Brigton anunciando el fallecimiento del vizconde de Astor.

SUD AMERICA

CHILE

La crisis ministerial — Los convenios sobre la trata de blancas — Los problemas obreros — Otras.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 20 — Hoy quedarán adelantadísimas las gestiones de organización del gabinete en el que estarán representados todos los partidos liberales, correspondiendo la jefatura a un radical o a un liberal unionista.

—"El Mercurio" en un artículo hace notar la necesidad de que Chile se adhiera a los convenios internacionales contra la trata de blancas.

—"El Mercurio", saludando al ministro señor Villegas, que ha llegado a ésta en uso de licencia, recuerda su feliz actuación como canciller.

—Está en vías de producirse el avenimiento de las fracciones del partido liberal, a este hecho se le da gran importancia porque de ese modo se facilitaría la organización de un gobierno poderoso.

—Se sometió al congreso el proyecto que autoriza al presidente a ratificar el contrato "ad referendum" suscripto por el ministro señor Villegas y los representantes de la sociedad de navegación italiana para establecer una línea directa entre Génova y Valaparaíso.

—"La Nación", editorialmente, aboga insistiendo en la conveniencia de que el gobierno se preocupe de los problemas obreros.

URUGUAY

La proclamación de candidatos — Manifiesto próximo a aparecer — Polémica — Manifestaciones de un diario — División en las filas coloradas — Otras informaciones.

MONTEVIDEO, octubre 20 — Mala impresión causó aquí la proclamación de los candidatos nacionalistas para diputados por el departamento Soriano. A excepción de los doctores Grane y Luis Alberto Herrera, que fueron aceptados unánimemente, los demás candidatos no son del agrado del pueblo.

—Háblase del manifiesto que el presidente de la república hará aparecer en breve.

—En Tacuarembó fracasaron las tentativas vieristas para arribar a un arreglo con la Unión Colorada.

—Ha surgido una violenta polémica entre el partido Socialista y "El Día". Este diario dice que el partido Socialista en nuestro país ha sido y es innecesario. No ha hecho ni hará nunca nada y, por último, dice que los obreros votarán la lista batllista en las elecciones próximas, porque es el partido que ofrece mayores garantías. El diario socialista "Justicia" contesta en un extenso artículo, refutándolo.

—En el departamento de Río Negro los colorados dividiéronse en batllistas, vieristas, brumistas, rionegrenses y ugartistas.

BRASIL

Accidente de aviación — El piloto Quaranta herido — Presidencia de Paraná — La cuestión de los navíos ex alemanes — Campaña contra los alcaloides — Inmigrantes para el Río de la Plata — El nuevo embajador francés — Diplomático argentino — La situación obrera en Santos.

RIO DE JANEIRO, octubre 20 — Los diarios anuncian que el piloto italiano Mario Quaranta, perteneciente a la compañía ítalobrasileña de transportes aéreos, volando en Santos, al realizar un aterrizaje, fué a golpear con la cola del aparato en un morro, cayendo el aparato al mar, arrastrando al piloto.

El aeroplano quedó completamente inutilizado y el piloto recogido, pero con graves heridas, que determinaron su traslado a un hospital.

—Los telegramas del estado de Paraná informan que las elecciones para presidente se han realizado dentro de la mayor tranquilidad, habiendo salido triunfante el candidato doctor Munhoz Rocha, miembro del partido situacionista.

—Habiéndose realizado la publicación de diversas informaciones y comentarios de distinta índole sobre la cuestión de los vapores ex alemanes requisados por el Brasil y la actitud que asumirá frente con los que le arrendó al Brasil, el ejecutivo se ha visto obligado a hacer una manifestación pública oficial, sosteniendo que es en absoluto inexacto que el Brasil haya ofrecido a Francia la venta de esos navíos.

—La policía de esta capital ha realizado una investigación en el barrio chino de esta capital, con el fin de incautarse de varias partidas de alcaloides que estaban expendiendo al público.

La autoridad consiguió detener a varios de los vendedores de cocaína, opio, etc.

—El vapor "Oussant" pasó por el puerto de esta capital con destino al Río de la Plata.

Conduce 303 inmigrantes españoles para Buenos Aires y 65 para Montevideo.

2a. EDICION

—Los diarios de esta mañana se ocupan del nuevo embajador de Francia en el Brasil, señor Conty.

Las entrevistas que publican aluden todas a la amistad que une a los dos países y a los esfuerzos que desplegará para un mayor acercamiento.

Respecto a la cuestión de los navíos ex alemanes anticipa que trae varias soluciones que considera satisfactorias.

—Pasó por esta capital con destino a Buenos Aires, el diplomático argentino Enrique Yatman.

—Comunican de Santos que la huelga se mantiene en el mismo estado, habiendo la policía adoptado enérgicas medidas.

PERU

Exportación de cueros—Conferencia

LIMA, octubre 20 — Se autorizó la exportación de cueros.

—El próximo jueves dará una conferencia el conocido literato señor Zamacois.

Información local de última hora

Sesiones extraordinarias del congreso

Decreto de convocatoria para el 27 del corriente

ASUNTOS A TRATARSE

Damos a continuación el decreto de convocatoria a sesiones extraordinarias del congreso, expedido esta tarde por el ministerio del interior y del que se enviaron copias a ambas cámaras.

Dice así:

Buenos Aires, octubre 20 de 1919. —En ejercicio de la atribución conferida por el artículo 86, inciso 12 de la constitución nacional, el poder ejecutivo de la nación, decreta:

Artículo 1o. Convócase al honorable congreso de la nación a sesiones extraordinarias para el día 27 del corriente mes, con el objeto de tomar en consideración los siguientes asuntos:

Préstamos a los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia para la compra de productos del país.

Leyes de salud pública.

Leyes sociales.

Empréstito.

Presupuesto general.

Art. 2.o Comuníquese, publíquese, dése al registro nacional y archívese. — YRIGOYEN. — R. Gómez.

Inauguración de la exposición de lechería

Mañana a las 4 de la tarde tendrá lugar la inauguración del certamen de productos industriales de la lechería y sus derivados, en el local Avenida de Mayo 1118.

Han sido invitados [illegible] acto el ministro de agricultura, ingeniero Demarchi y los miembros del congreso sudamericano de la industria, que acaba de clausurar sus sesiones.

Los organizadores del concurso han resuelto anticipar la inauguración en atención a que muchos delegados extranjeros tienen premura en regresar a sus respectivos países.

Por esta causa muchos productos del interior no serán expuestos, pero les han sido reservados locales especiales para su instalación tan pronto como lleguen.

La venta de la cosecha

Se ha recibido esta mañana el telegrama que damos a continuación dirigido al ministro de agricultura, por un núcleo de cerealistas de San Nicolás:

"Los socios de nuestro centro, representando el alto comercio y las industrias locales, solicitan de V. E. quiera ser intérprete para con S. E. el Exmo. señor presidente de la república de nuestro ferviente pedido para una pronta convocatoria a sesiones extraordinarias del honorable congreso, incluyendo proyecto de préstamo a las naciones compradoras de nuestros cereales. Todos fundamos en el éxito favorable de dichas gestiones, nuestro movimiento comercial, sin cuyo resultado la depreciación de los productos agrícolas ocasionaría una ruinosa perspectiva.

Saludan a V. E. atentamente.—F. Verardo, presidente; Musachio, secretario del Centro Fomento de San Nicolás"

Estampillas para el servicio consular de 1920

El ministerio de hacienda ha enviado a los consulados argentinos en el exterior, las estampillas para el servicio consular de 1920, que representan un valor de 1.402.834 pesos oro.

Viaje del ministro de guerra

Se ha ausentado para Pergamino el titular de la cartera de guerra, doctor Julio Moreno.

Estará de regreso en esta capital el miércoles próximo.

Comisión de aforos

El 22 del corriente se reunirá, bajo la presidencia del ministro de hacienda, la comisión de aforos para señalar los correspondientes a la exportación en noviembre próximo.

Fundación de Chivilcoy

El próximo aniversario

Su celebración

Nuestro corresponsal en Chivilcoy nos comunica que con motivo del próximo aniversario de la fundación de aquella localidad, se organizan numerosos festejos a fin de celebrarlo.

La comisión popular de fiestas ha preparado el siguiente programa que se desarrollará el 22 del actual.

A la salida del sol, dianas y disparos de bombas; a las 10 a. m., bendición de la capilla del cementerio nuevo; a las 3 p. m., función gratuita en el Politeama Nacion[al]; a las 5, retreta en la plaza 25 [de] Mayo.

Los festejos del día termina[rán] con una recepción en el palacio m[u]nicipal. Además, el comité 4 de [Fe]brero de la juventud radical da[rá] una conferencia en el teatro Español [illegible] cedes.

EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde llegó a su despacho oficial el presidente de la república.

Recibió al intendente municipal, jefe de policía, doctor Boero del del Consejo de Educación, senador nacional doctor Saguier y al doctor Bás.

Después convocó a sus ministros a un acuerdo, en el que se dictó el decreto de convocatoria del congreso a sesiones extraordinarias.

La grave situación de Corrientes

Detalles sobre el alevoso asesinato del señor Alegre

Cruel ensañamiento de los criminales

Numerosos vecinos abandonan la provincia

La falta de garantías es absoluta

CORRIENTES, octubre 20. — Llegan detalles de Lavalle sobre el asesinato de Demetrio Alegre, los que resultan horribles. Los asaltantes llegaron a la casa, situada en la calle Yataití, después de anochecer y cortaron los alambres de púa que el señor Alegre había puesto alrededor de su casa, temeroso de ser asaltado, al ver el desenfreno del oficialismo después del alejamiento de la intervención y los atropellos cometidos contra los radicales.

Después de haber roto los alambrados, golpearon en una ventana diciendo: "Abra la puerta; en nombre del comisario departamental, venimos a revisar la casa. La víctima contestó: "Vuelvan de día, soy un hombre pacífico y honrado", a lo que respondieron los asaltantes. "echaremos la puerta abajo, somos la autoridad y traemos orden de allanamiento".

La puerta fué echada a hachazos, e intimado a salir Alegre, el que se entregó demandando piedad, declarando no se resistiría a la autoridad. Los asaltantes penetraron en las habitaciones, robaron todo lo que había, dinero, joyas, ropas, asustaron a la esposa del señor Alegre, obligándola a taparse la cara con el colchón de la cama, para entre gritos desgarradores de la víctima, asesinarlo a tiros y puñaladas, a los gritos de "así procede la policía de Lavalle".

Este horrible crimen ha obligado a emigrar a numerosos vecinos del departamento.

Llegó a ésta el ex subcomisario Pavón, de la intervención, presentándose a la redacción del diario radical "El Tiempo" a declarar haber sido perseguido y encarcelado, hasta que la policía hirió gravemente a un compañero suyo, resolviendo emigrar.

Hoy pasará al Chaco donde día a día cruzan numerosos ciudadanos radicales, alejándose de la provincia, temerosos de las persecuciones de la policía.

El juez del crimen se halla en Lavalle, donde dicen han sido apresados algunos cómplices del asesinato del señor Alegre. No obstante los autores principales merodean ahora por Chavarría, departamento de San Roque, donde persiguen tenazmente a otros radicales, entre ellos al señor Basilicio Benítez, quién solicitó garantías telegráficamente, al mismo gobernador Coutte.

La intervención a Santiago del Estero

Testimonios de satisfacción

El telegrama del gobierno provincial

Se prepara una gran recepción al interventor

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 20 — Continúan llegando de la campaña testimonios de la satisfacción con que el pueblo de la provincia ha recibido la noticia del decreto de intervención, lo que se explica, pues es sabido que durante todo este tiempo se ha vivido bajo el látigo de las peores autoridades.

Ha causado indignación profunda el telegrama-contestación del gobierno de esta provincia por la inexactitud de sus afirmaciones; pero ello no podrá surtir efecto, pues se trata de una situación plenamente condenada por la opinión sana del país.

Se prepara una grandiosa recepción al interventor federal.

El congreso de la cooperación

Telegrama entre los delegados y el gobernador de Entre Ríos

Entre los delegados al Congreso de la Cooperación y el gobernador de E. Ríos doctor Marcó, se han cruzado los siguientes telegramas:

"Buenos Aires, octubre 18 de 1919 —Señor gobernador de la provincia de Entre Ríos, doctor Celestino Y. Marcó, Paraná.

Complácenos comunicar al señor gobernador, que congreso nacional de la cooperación en el que tuvimos honor de representar al gobierno de Entre Ríos, después de exteriorizar casi diariamente en sus largas sesiones sus simpatías por la labor cooperativista en la provincia, ha sancionado por aclamación en este momento, que clausura sus sesiones, un voto de aplauso al gobierno de la provincia, cuya constante preocupación por la obra de solidaridad económica social ha sido puesto de manifiesto por la delegación y congresales que aplaudieron de pie su voto unánime".

"Igualmente resolvió el congreso a propuesta de la delegación y como homenaje a Entre Ríos que el segundo congreso de la cooperativa celébrese en Paraná. Saludámoslo atte. —Herminio J. Quirós, Conrado Martín Uzal".

El gobernador a su vez contestó así: "Doctor Herminio J. Quirós e ing. Ugal. — Buenos Aires. — El señor gobernador se ha enterado con satisfacción del telegrama en que Vrs. le anuncian la actitud deferente asumida por el congreso nacional de la cooperación al aplaudir el esfuerzo que viene realizando Entre Ríos en la organización de sus factores de economía social y al designar a esta capital para sus próximas deliberaciones. No dudo que tan honroso homenaje se debe en buena medida a la eficacia de la acción de Vds. le anuncian la actitud deferen- felicitarlos en nombre del señor gobernador y en el propio. Los saluda atte. — Luis L. Etchevehere".

Mejoras para Nogoyá

Viaje del doctor Marcó

Ayer emprendió viaje desde Paraná para Nogoyá, el gobernador de aquella provincia, doctor Marcó, en compañía del ministro de hacienda, doctor Eduardo Laurencena, y subdirector de obras públicas, ingeniero [illegible] Laurencena. El viaje del gobernador responde al propósito de ampliar las oficinas provinciales y colocar el juzgado de [illegible] del departamento.

La población de Nogoyá ha organizado un programa de festejos con motivo de esta visita.

El juego en Montevideo

Enérgica campaña para combatirlo

El incremento que ha tomado el juego en Montevideo, ha hecho que las autoridades policiales, según nos lo telegrafía nuestro corresponsal, resuelvan emprender una enérgica campaña para extirparlo. A este objeto se han impartido las órdenes del caso, que empiezan a cumplirse eficazmente.

En efecto, en un batida que acaban de llevar a cabo los empleados a quienes se les dió tal comisión, han logrado, sorprender en pleno delito a algunas casas de juego, aprehendiendo a sus respectivos dueños.

Esta noticia ha causado muy buena impresión y se encomia en todas partes ya que se trata de una medida moralizadora que ha de reportar muy buenos resultados.

Hilo sisal para Entre Ríos

PEDIDO DEL EJECUTIVO PROVINCIAL

PARANA, octubre 20.—El ministro de hacienda de esta provincia, doctor Laurencena, se ha dirigido al ministro de agricultura, ingeniero Demarchi, gestionando el envío de 10.000 fardos de hilo sisal y un millón de bolsas para los agricultores de esta provincia.

Dr. Luis I. Goenaga

SU FALLECIMIENTO

Debido a una afección cardíaca ha fallecido casi repentinamente el presidente de la cámara de apelaciones, doctor Luis I. Goenaga.

El extinto era oriundo de Paraná, cursó sus estudios secundarios en el colegio San José de ésta, pasando luego a la Facultad de derecho, de la que egresó en 1888.

Al año siguiente fué elegido diputado a la legislatura de la provincia de Buenos Aires, retirándose poco después de la política.

Más tarde fué nombrado vocal de la Caja de ahorros y después presidente del tribunal de cuentas.

Actualmente ocupaba la presidencia de la cámara de apelaciones del departamento del centro y desempeñaba una cátedra de derecho internacional público en la universidad católica.

El acto del sepelio se efectuará mañana, a las 10.30 a. m., en la necrópolis del Norte.

AVISOS FUNEBRES

Doctor LUIS I. GOENAGA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de octubre de 1919. — Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — El Consejo Superior y el rector de la Universidad Católica, invitan a los señores profesores y alumnos a concurrir al sepelio de los restos del extinto profesor, que se efectuará en el cementerio del Norte, el 21 del corriente, a las 10 1|2 a. m. Casa mortuoria, Paraná 1054.
11|543 v. octubre 20.

Doctor LUIS I. GOENAGA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de octubre de 1919. — Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La sociedad de ex alumnos del Colegio San José, invita a los señores ex alumnos al sepelio de los restos de su extinto expresidente, que se efectuará en el cementerio del Norte, el 21 del corriente, a las 10 a. m. Casa mortuoria, Paraná 1054.
11|542 v. octubre 20.

La intervención a San Juan

Entusiasmo general

Reuniones radicales

SAN JUAN, octubre 20.—Se comenta risueñamente la contestación dada por el vicegobernador doctor Graffigna y el ministro de gobierno Tierny, al comunicado del decreto de intervención nacional.

Comunican de todos los departamentos que es general el entusiasmo causado por la noticia del decreto aludido. La Unión Cívica Radical celebró ayer con tal motivo varias reuniones públicas, reorganizándose también el comité departamental de Santa Lucía.

Campaña política en Catamarca

Regreso de la delegación santiagueña

Banquete en su honor

CATAMARCA, octubre 20 — Con motivo de su regreso a Santiago, los delegados radicales diputados Cordero e ingeniero Olivera, un grupo de amigos diéronles un banquete en el hotel San Martín.

Encontrábanse entre otros los doctores Ramón C. Ahumada, Fernando M. Soria, Francisco Avellaneda, Osvaldo Gómez, Simón Avellaneda, señores Carlos Navarro, N. Robín Castro, Carlos A| de la Vega, Manuel Ponferrada, Elías V. Sosa, Genaro Cooke, José P. Castro.

El radicalismo a pesar de la prórroga, continuará con la misma actividad la propaganda en toda la provincia.

PROVINCIAS

CORDOBA

Fiesta sportiva — Elecciones comunales — Elogios al número extraordinario de LA EPOCA — Otras informaciones.

VENADO TUERTO, octubre 20. — Se efectuó en esta localidad, al aire libre, la fiesta sportiva organizada por la escuela normal con el concurso de sus alumnos.

Tomaron parte en ella, seleccionados los alumnos de los seis grados que comprende a la escuela aplicación, y los del curso normal en un total, más o menos, de ciento cincuenta educandos, varones y niñas.

Correctos en los ejercicios desarrollados, fueron aplaudidos por el numero público que se congregó a presenciar la fiesta.

Es la primera vez que se lleva a cabo, con elementos de esta población, una fiesta de esta índole, habiendo sus iniciadores, preparándola con el propósito de demostrar la necesidad de crear un parque escolar para ejercicios físicos, tan indispensable en esta población.

—Ha sido convocado el vecindario para el 2 de noviembre próximo, de acuerdo a la ley respectiva, a elecciones comunales para renovar estos poderes.

La unión comunal compuesta por vecinos caracterizados y de vinculación, es la única que hasta la fecha se ha reorganizado para presentarse en esta contienda electoral, suponiéndose que sin mayores esfuerzos, serán los candidatos de esta agrupación, los que en el nuevo período ocuparán, dirigiendo los destinos de esta importante población.

—Con verdadera satisfacción se ha notado los progresos alcanzados por LA EPOCA y el esfuerzo realizado al presentar el número extraordinario del día 12 del corriente.

Por tratarse del diario que va adquiriendo prestigio en la opinión pública del país, por sus campañas patrióticas, defendiendo la política argentina del señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, siendo esta región donde con verdadero interés, se va siguiendo paso a paso la acción patriótica del primer mandatario y en donde quizás, tenga mayor admiradores, la satisfacción por los adelantos de LA EPOCA están bien justificados.

En el radicalismo local — Elección de autoridades — Actitud de la policía.

RIO II, octubre 20 — Ante numerosa y entusiasta concurrencia, se reunió el comité del partido radical, a efecto de constituir sus nuevas autoridades. Resultó electo presidente el señor Tejeda Lucero, por unanimidad.

La reorganización se lleva a cabo con todo éxito, con importantes adhesiones de elementos valiosos, que llegan a las filas del partido, decididos a combatir la implantación del régimen en la provincia, en su forma más audaz y descarada, como que tiene la inspiración en el ugartismo metropolitano.

—En Pilar, el malevaje, capitaneado por las autoridades, apalea a los vecinos radicales, provoca toda serie de escándalos y juega descaradamente.

TUCUMAN

Preparativos radicales — Asamblea — Entusiasmo que reina — Viajeros — Jira de propaganda — Otras.

TUCUMAN, octubre 20. — Reunióse anoche en el centro Alem, un grupo numeroso de radicales prestigiosos, siendo presididos por el doctor Alberto Aybar Augier.

Resolvieron realizar la campaña de propaganda radical en toda la provincia y propiciar la pronta reorganización del partido.

Reinó un gran entusiasmo.

—Nombróse la comisión de propaganda que presidirá el doctor Aybar Augier.

Sábese que para facilitar la reorganización definitiva del partido, la junta de gobierno actual renunciará en masa, adhiriéndose entusiasta a los fines levantados que persiguen los correligionarios reunidos anoche.

—Para Catamarca han salido los delegados del partido radical tucumano, en jira de propaganda partidaria.

—Para el mismo punto partió anoche la delegación de la juventud.

—El señor Marco Maciel ha salido para Buenos Aires.

SAN JUAN

Los festejos del "Día de la Raza"

SAN JUAN, octubre 20 — Los festejos del "Día de la Raza" que alcanzaron el más lisonjero éxito, terminaron en forma brillante.

Muy lucidas proporciones, presentó el corso de flores organizado por la sociedad de beneficencia.

MENDOZA

La industria vitivinícola — Perspectivas de la próxima cosecha — Su precio — Los vinos de exportación — Escasez en las bodegas — Otras.

MENDOZA, octubre 20. — El problema industrial que tanto ha preocupado al atención de los poderes públicos y de un modo especial la de los bodegueros y viñateros, está a punto de ser solucionado definitivamente, con la sanción de un proyecto de emergencia sometido a la consideración de la legislatura, por el poder ejecutivo.

Con el proyecto de referencia se armonizan los intereses de los dos factores principales de la industria vitivinícola.

Abarca este proyecto cuestiones fundamentales y de él depende la vida económica y comercial de Mendoza. Es incuestionable que el proyecto del ejecutivo tiende a mejorar en todo sentido la industria vitivinícola, a la vez que propender a la iniciación de nuevas industrias.

Una vez sancionado definitivamente este proyecto, se había dado un gran paso porque queda resuelto uno de los problemas más trascendentales que afectaban la vida misma de la rica provincia andina.

Se presuma que el quintal de uva de la próxima cosecha va a alcanzar un precio extraordinario puesto que ya se han hecho contratos a ocho pesos los 100 kilos.

Se nota actualmente gran escasez de vino en las bodegas, por lo que las cotizaciones de este artículo han alcanzado un elevado precio. En las últimas operaciones realizadas en vino de exportación, se vendieron en la siguiente forma: vinos criollos, a 37 y 39 centavos; tipo francés, a 40 y 41 centavos; blanco común, a 43 y 45 centavos, y blanco tipo semillón, a 50 centavos.

SALTA

Intendencia municipal. — Legislativas. — Representación parlamentaria.

SALTA, octubre 20. — Fué puesto en su nuevo cargo de intendente municipal de la capital por el ministro de gobierno, el doctor Luis Diez. Con tal motivo vióse la intendencia muy concurrida por altos funcionarios y los numerosos amigos del señor Diez, que concurrieron a felicitarlo.

El ex intendente doctor Carlos Outes, díjole al saludarlo que se complacía en entregar a su digno sucesor aquella dependencia con toda su administración pagada al día, y con una existencia en caja de ocho mil pesos. El doctor Diez contestóle que se complacía en continuar la buena obra edilicia de él y que desde luego le sería grato recurrir a su valioso concurso para continuarla. Hoy probablemente será nombrado secretario de dicha repartición el señor Félix Ruiz.

—El lunes próximo se celebra la primera sesión extraordinaria de las cámaras legislativas.

—"El Diario del Norte" en un reportaje hecho al senador nacional Luis Linares, consigna entre otras declaraciones sobre nuestra representación parlamentaria en el congreso nacional y a propósito del telegrama dirigido por el Dr. Castellanos al presidente de la nación la siguiente manifestación: "Encuentro perfectamente explicable y hasta plausible la actitud del gobernador, doctor Castellanos asumida en el telegrama de referencia, a llamar la atención del presidente de la república sobre las inconveniencias más serias que ofrece la ley de la representación parlamentaria sancionada recientemente por el congreso.

Como hijo de esta provincia y representante de su soberanía no podía dejar de sentirse afectado por una sanción que reduce la capacidad política de la provincia con menosprecio de sus honrosos antecedentes históricos, y que trae a la vez un lamentable desequilibrio en el gobierno del país, bien puede dejar sentir ante el P. E. nacional su opinión decidida y sinceramente adversa a esa ley, fundadas en las consideraciones del alto interés nacional que formula en extenso, con eficacia y elocuencia en tal comunicación, para que aquel valorándolas debidamente, se sienta incitado a ejercitar el derecho perfecto contra dicha sanción expresamente acercado por la constitución nacional.

—A una avanzada edad dejó de existir la señora Carmen Solá de Saravia.

CORRIENTES

Asamblea popular — Elección de autoridades — Partida de una inspector de escuelas.

ESQUINA, octubre 20 — Anoche efectuóse una asamblea popular bajo la presidencia del inspector de escuelas normales señor Publio Escobar, a fin de constituir una sociedad protectora de la escuela normal.

Reinó gran entusiasmo en todo el transcurso de la deliberación. Resultaron electos los señores: doctor J. Alfredo Ferreyra, Ramón F. García y Publio Escobar, presidentes honorarios por unanimidad; presidente, doctor Miguel Barrotaveña; vice, Darío Argüello; secretario, Pedro Fernández Gallardo; pro, Nicolás Kinen; tesorero, Bautista Tedazzi; vocales: Francisco Baleiron, José Torres, Daniel Hayes, Rogelio Pellegrini, presbítero Pedro Costa Colón, Adrián Dufaut, Moisés Torres, Francisco Zalazar, Darío Martínez y Gustavo Strien.

—Después de haber permanecido en ésta varios días en jira de inspección, continuará viaje a Goya por el vapor de la carrera el señor inspector nacional de escuelas profesor Publio Escobar.

JUJUY

En el radicalismo — Inauguración del comité — Elección de autoridades — Los próximos comicios — Otras.

JUJUY, octubde 20 — Esta noche inaugurarase en esta capital el comité del partido radical, asegurándose que esto constituirá todo un éxito.

Probablemente la lista que saldrá electa por contar con la mayoría de simpatías y prestigios es ésta: presidente, Manuel F. Corte; vice, Francisco López; secretarios, Filiberto Carrizo y Justo Naverán; tesorero, Cesáreo Badía; vocales: Ignacio Carrillo, Pablo Arroyo, Manuel Cruz y Manuel Tanco.

—En las elecciones municipales a celebrarse el día 2 de noviembre próximo, los conservadores no se presentarán, votando por los candidatos claristas.

LA RIOJA

FAMATINA, octubre 20 — Reina mucha animación en el pueblo, porque muy pronto, se reanudarán los trabajos mineros en "La Mejicana" y en "Los Bayos". Población esencialmente minera, al pie del Nevado eterno, poco se ocupó de la agricultura anteriormente, siendo su único anhelo la vida minera, razón por la cual, actualmente está de placemes. No obstante, durante la paralización de las empresas mineras, la zona cultivada de plantíos, alfalfares, etc., aumentó en miles de hectáreas.

—La terminación del canal que principia en "Las Gredas" de Famatina, se espera con entusiasmo. Paralizada momentáneamente y en parte su construcción, muy en breve continuarán los trabajos, gracias a la acción tan benéfica del gobierno nacional actual, que no descuida ni el menor rinconcito de la patria. El pueblo entero agradece estos favores, que harán del mismo, un centro de verdadera cultura.

—Las cosechas de frutas secas, cereales, etc., serán excepcionales en este año, pues las nevadas oportunas, que según la época en que caen perjudican, matando el germen productivo, han preparado mejor la naturaleza.

—Se formó una comisión pro escuelas, a objeto de solicitar la construcción de una casa escuela en Plaza Nueva, cabecera de este departamento. Se comenta que no llena la misma las aspiraciones del pueblo y de los principales vecinos, por estar formada por un grupo muy reducido de una sola familia.

CHACO

Felicitaciones al primer magistrado — La fiesta de la raza — El nuevo templo — Romerías.

QUITILIPI, octubre 19 — Un éxito inesperado resultaron las fiestas anunciadas de este pueblo durante los días 11 y 12 del actual.

Por [illegible] expresa, por no haber podido asistir, actuó en reemplazo del gobernador, doctor Enrique I. Cáceres, el director de la escuela núm. 59 de la localidad, señor Cristóbal Mariani Moyano, quien pronunció un elocuente discurso en el acto de la colocación de la piedra fundamental del templo San Antonio e inauguración de la casa parroquial. También hablaron los señores González de Gárate, y el padre Villagra, que, esté último en unión de la comisión pro templo, ha sido el alma de estos trabajos embrionarios.

—Las romerías hábilmente patrocinadas por la Sociedad Española, resultaron animadísimas y concurridas, las que continuarán los sábados y domingos próximos.

—Se realizó un match entre el Asselle Club de ésta y el club 9 de Julio de Sáenz Peña, resultando un empate. Ambas instituciones son nuevas.

—El presidente doctor Yrigoyen fué felicitado pr caracterizados vecinos telegráficamente, con motivo del tercer aniversario de su próspero gobierno.

Estas fiestas han dejado un grato recuerdo por cuanto reinó mucho orden y corrección por parte de la policía, que está organizando eficientemente el comisario señor Enrique Paz, que en unión con sus demás colegas, ha emprendido una campaña contra el cuatrerismo, cuyos resultados son favorables.

—La fiebre aftosa en lugar de declinar aumenta en el ganado, causando grandes perjuicios.

LA PAMPA

TRENEL, octubre 20.—Llovió 20 milímetros, lo que ha venido muy oportunamente a beneficiar los sembrados que ya sufrían las consecuencias de la sequía.

—Ha sido recibido con sumo interés el número extraordinario de LA EPOCA, leyéndose con agrado sus bien meditados artículos, y aplaudiéndose calurosamente el notable esfuerzo periodístico que dicho número representa para esa digna redacción.

—Este vecindario vería con agrado, que la dirección de correos y telégrafos ascendiera de categoría a la estafeta local, dándole un número de empleados competentes y suficientes para atender las necesidades del público, necesidades que a diario aumentan en este pueblo, como así también que la dotara de un local más apropiado.

—Sigue el tiempo nublado y muy frío.

DIPLOMATICAS

Viaje del ministro de Suecia—

Se ha ausentado para Chile el señor Carlos Hultgren, ministro de Suecia, dejando encargado de negocios ad interim al señor Axel Paulin, agregado comercial de la legación a su cargo.

Traslado de un secretario—

La legación de Méjico ha comunicado que el tercer secretario de esa misión, señor Carlos Sánchez Fuentes, ha sido trasladado a la legación de Méjico en Chile, con el carácter de segundo secretario.

Llegada del ministro alemán en Chile—

Por la combinación internacional ha llegado, procedente de Santiago el ministro de Alemania en Chile, señor Federico von Eckert.

Secretaría de la embajada de los Estados Unidos—

La embajada americana comunicó a la cancillería que a bordo del vapor "Vestris", que próximamente partirá para Nueva York, partirá el secretario señor Summer Welles acompañado de su familia.

Nuevo ministro del Brasil—

La legación argentina en el Brasil ha comunicado telegráficamente al ministerio de relaciones exteriores que a bordo del vapor "Hollandia", que llegará en breve, se ha embarcado el nuevo ministro del Bracil en ésta, señor Pedro de Toledo.

(Servicio telegráfico)

Ultimo momento

La llegada del rey Alfonso

PARIS, octubre 20. (United Press) El rey Alfonso de España, llegó a ésta a las 10 y 20 de la mañana. Fué recibido por delegaciones de viudas de guerra, madres de combatientes y gran número de soldados, en nombre de quiénes intercediera durante la guerra. Esta noche cenará con el presidente Poincaré. Mañana cazará en Rambouillet con el mariscal Foch y por la tarde se dirigirá a Verdum en compañía del mariscal Petain.

La embajada de España le contará como su huésped y le obsequiará con un banquete al que asistirá el presidente.

El jueves se dirigirá a Londres a visitar a los miembros de la familia de su real consorte.

Las operaciones en Rusia

LONDRES, octubre 20 (United Press) — Una comunicación del War Office confirma la toma de Gatchina y de Krasnoeselo. Destacamentos de caballería cortaron a Petrogrado todas sus comunicaciones con el interior. La ciudad de Petrogrado se está preparando a soportar un sitio. En diversos puntos estratégicos de las calles se han apostado ametralladoras. Grandes cantidades de víveres fueron despachados.

La reina de España

MADRID, octubre 20 (U. Press) El estado de la reina ha mejorado. Se espera que la soberana salga para París el martes por la tarde.

Sociedad Científica Argentina

CONFERENCIA

Bajo los auspicios de la Sociedad Científica Argentina, en su salón de la calle Cevallos 269, el ingeniero Rogelio Ciriz Sequeiros dará una conferencia sobre las grandes obras para saneamiento de la capital federal. El conferencista ilustrará su disertación con proyecciones luminosas.

La reunión se efectuará el miércoles próximo a las 9 p. m.

GUERRA Y MARINA

MOVIMIENTO DE BUQUES

Llegó de Comodoro Rivadavia el petrolero "Aristóbulo del Valle".

—Procedente de los puertos del sur, terminado su primer viaje, ha entrado en la dársena sur de esta capital, el transporte "Patagonia".

—Salió de Comodoro Rivadavia para Pirámides el transporte "Vicente F. López".

—Ha llegado a este puerto el buque-tanque "Ministro Ezcurra".

Notas policiales

ACCIDENTES

Nicolás Boguilla, que transitaba por la calle Pasco, al llegar a la altura de la calle Chile, resbaló cayendo al pavimento, sufriendo a consecuencias del golpe, lesiones en la cabeza y el rostro.

—María Dolores Moreno, sirvienta de la casa calle Alsina 2578, mientras se hallaba limpiando unos vidrios en la citada casa, tuvo la desgracia de caer al pavimento sufriendo lesiones leves en la cabeza y la cara.

SUBSTRACCION IMPORTANTE

$ 5.000 en mercaderías

En la comisaría de la sección 1a. de policía se ha presentado hoy Mitu Kurf, domiciliado en la casa calle Viamonte 541, con tienda, denunciando haber sido víctima de la substracción por autores desconocidos, de diversas mercaderías que avalúa en la suma de $ 5.000. Intervino personal de la sección 1a., practicando las diligencias del caso para lograr individualizar a los autores del hecho y obtener su captura.

MUJER EN EL DESAMPARO

Ha sido recogida por la comisaría de la sección 36, la mujer Pastora Rillo, quien se hallaba en la vía publica en el más completo desamparo por haber sido despedida de la casa que habitaba.

PALACIO DE JUSTICIA

CAMARA COMERCIAL

En acuerdo de hoy la cámara de lo comercial falló los juicios que a continuación detallamos:

Definitivas

Colmo Alfredo c. El Hogar Propio, se reserva. Pares Gustavo c. Escoffier, Caracciolo y Cía., se confirma; Varela Antonio E. c. Martino Jacobé, se confirma y revoca; Iphar Carrasco y Cía. c. Angel Sosa, se confirma; Riffaud Carlos y otro c. "La Argentina" Sdad. Anma., se confirma; Christiensen Carlos M. c. Pablo Arenas, se reforma. Varela Luis tercería autos Carvalho E. c. E. Vidal, se confirma; Lambert Levy y Cía. c. C. Lezica de Serantes, se confirma; Lesser y Cía. c. Camilo Marenco, se confirma. Méndez Olegario c. Cantón Hnos., concurso, se confirma, Blanco Benito c. Samartino de Flesca Agustina y Florindo, se reforma; Clérigo Carlos c. Esmeraldo Uralde, se confirma, Mihura Hnos. c. F. C. Central de Bs. Aires, se confirma; Heupel Adán c. Arturo Gustafson, se revoca.

Interlocutorias: Aréchaga Amallo contra Roberto Guidi, se reforma, A. Togni, quiebra, se confirma y se revoca; Villa Jardín c. Banco Hipotecario de la Provincia de Buenos Aires, se confirma; Ayres, Bridges y Cía. contra Darío Buzzacarini, se confirma; Specha José contra Emilio Oschelin, se reforma; Juan B. Costa contra Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires, se revoca; Saralegui y Cía. contra Luis Dreyfus y Cía., se confirma; Zapater y Durán, contra Salgado V. Vázquez, se reforma; Ferreyra Pedro R., concurso, se revoca.

CAUSAS CRIMINALES

La cámara de apelación en lo criminal y corecccional se expidió hoy en los siguientes procesos:

Gabino Duartes, argentino, de 29 años, soltero, jornalero, por atentado con fallo del juez Racedo que lo condenó a un año de prisión.

—Juan Escalisse, argentino, de 24 años, soltero, albañil, por hurto; confirma el fallo del mismo juez; un año de prisión.

—Francisco Funqueiro Sarrio (a) El loco, argentino, de 18 años, peón, por defraudación; confirma la pena de ance meses de arresto que le aplicó el juez Martínez.

—Ismael Rosalín, argentino, de 23 años, soltero, estibador, por hurto; confirma la sentencia del juez Racedo que lo condenó a dos años tres meses de prisión.

—Tomás Pacheco (a) El cocinero, portugués, de 36 años, soltero, por hurto; confirma el fallo del juez Martínez que lo condenó a tres años de prisión, con aplicación de la ley 3335.

—Carlos Bernasconi, argentino, de 21 años, soltero, carnicero, por hurto; confirma la pena de un año de prisión aplicada por el juez Racedo.

—Miguel Escudeiro, español, de 40 años, soltero, por atentado con armas a la autoridad; confirma el fallo del juez Martínez, de un año de prisión.

—Santos Tomás Monzán, argentino, de 23 años, soltero, empleado, por hurto; confirma el fallo del mismo juez que le impuso dos años de penitenciaría.

—El fiscal doctor Valdez se expidió hoy en las causas siguientes:

Humberto Rosini, italiano, de 42 años, soltero, carnicero; solicita dos años de penitenciaría.

—Mauricio Alvarado, argentino, de 35 años, soltero, jornalero, por lesiones; ocho meses de arresto.

—En la causa por hurto seguida contra Eduardo Panisi, italiano, de 18 años, soltero, mecánico, y Alejandro Potrone, argentino, de 17 años, mecánico, el fiscal doctor Ortega pide para el primero cuatro años de penitenciaría y seis meses de arresto para el segundo.

—El juez doctor F. Ramos Mejía absolvió ayer de culpa y cargo a Estanislao Bolosoff, polaco, de 28 años, casado, procesado por estafa.

ARTE-TEATROS-LETRAS

CONCIERTOS

ASOCIACION WAGNERIANA

Recordamos que hoy se realizará la audición del cuarteto, a cargo de los señores Astor y Remo Bolognini, Edgardo Gambuzzi, Adolfo Morpugo y Jorge C. Fanelli.

MISCHA VIOLIN

Mañana a las 5 p. m., ofrecerá su segundo recital en el Odeón, el eximio violinista Mischa Violin, técnico formidable y temperamento fogoso, cualidades éstas que dan particular interés a sus interpretaciones.

Círculos y Sociedades

Club Social Eslava — Este prestigioso club organiza una gran soirée en honor de la misión francesa de aviación. La fiesta se realizará el próximo domingo, a las 9.30 p. m., en el salón "La Argentina", Rodríguez Peña 361.

Centro Eslava — El domingo próximo, a las 9 p. m., se realizará un sarao en el salón de la calle Sarmiento 1374, bajo los auspicios de este centro.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 20. — Para el maíz a entregar en el mes de diciembre, fueron anotados hoy estas cotizaciones: apertura, 127 1|8; intermedia, 122 1|2; clausura, 126 1|2 centavos oro americano.

Para entregas a efectuar en mayo, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 125 1|8; intermedia, 121 3|8; clausura anterior, 124 3|4.

LINO

DULUTH, octubre 20.—Aquí fué negociado hoy mismo el lino a entregar en noviembre, a precios: apertura, 426; intermedia, 417; clausura anterior, 426.

Para entregas a efectuarse en diciembre: apertura, 424; intermedia, 415; clausura anterior, 421.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, octubre 20. — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre	3 8	—
Maíz mayo	3 8	—
Duluth:		
Lino noviembre	—	s|c.
CHICAGO, octubre 16.	—	Para
Lino diciembre	—	s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|8
Maíz mayo	—	1 3|4
Duluth:		
Lino noviembre	—	5
Lino diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 20. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Ban-	
Cons. británicos, 1 1|2 o|o	57 1|8
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . .	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o . . .	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	8.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o oro, 1906, a .	50.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 20.—

Renta francesa, de 3 o|o .	60.35
Id id de 4 o|o (1918), a .	70.95
Id. id. de 5 o|o, a	90.50
Id. id. de 5 o|o, a	90.30

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 4000 a 92.60, 2000 a 92, 11.000 a 71.70. Id para octubre 21: 10.000 a 92.60, 44.000 a 92, 52.000 a 91.80, 50.000 a 91.70, 33.000 a 91.50. Id para fin de mes: 100.000 a 92.30, 50.000 a 92.20, 50.000 a 92. Id para diciembre 31: 50.000 a 93, 50.000 a 92.80, 150.000 a 92.70, 70.000 a 92.60, 40.000 a 92.50, 300.000 a 92.30, 30.000 a 92.40. Id de 6 o|o, 1a. serie, para octubre 21: 7000 a 94.50. Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 9500 a 93.40. Id de 6 o|o, 3a. serie, para octubre 21: 10.000 a 90.50. Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 57.000 a 92.30, 1100 a 92.10 Id para octubre 21: 3500 a 92.30, 4200 a 92. Id de 6 o|o, 6a. serie, para octubre 21: 374.000 a 92.30.

Cédulas nacionales serie K, para octubre 21: 8000 a 82.50. Id para noviembre 30: 15.000 a 82.50. Id serie L, para noviembre 30: 45.000 a 92.50.

Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 1000 a 73. Id para octubre 21: 8400 a 72.50. Id para noviembre 30: 50.000 a 72.50.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 14.600 a 96.

Province of Buenos Aires de 3 1|2 por ciento, para octubre 21: 500 a 45.

Banco Francés, al contado: 50 a 51. Id para fin de mes: 100 a 50.50, 50 a 51. Id para octubre 21: 20 a 50.50, 150 a 51.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 12 a 170.

La Tandilera, para octubre 21: 60 a 233.

Compañía de Tierras del Sur, para octubre 21: 50 a 40.

La Primitiva (bolsas), para octubre 21: 45 a 175.

Astra, para octubre 21: 20 a 69, 100 a 68. Id para noviembre 30: 100 a 68.50.

The Catalinas, para octubre 21: 500 a 5.80.

Compañía Sansinena, al contado: 20 a 167.

Azucarera Argentina, para octubre 21: 110 a 105.

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el más alto precio por: alhajas brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE 886 U. T. 378, Lib.
SERIEDAD Y RESERVA

Puerto Sastre, para octubre 21: 500 a 3.50.

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 17.000 a 92; 10.000 a 92.10.

Idem, de 6 o|o, 1.a serie, al contado: 2000 a 94.

Idem, de 6 o|o, 2.a serie, al contado: 24.000 a 93.

Idem, de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 81.000 a 90.50.

Idem de 6 o|o, 1.a serie, al contado: 9.000 a 91.

Idem, de 6 o|o, 5.a serie, al contado: 30.000 a 92.30.

Cédulas nacionales, serie L, al contado: 5000 a 92.

Crédito Argentino de 1905, para noviembre 30: 5000 a 77.

Bonos municipales de Pavimentación (semestrales) al contado: 1000 a 83.

Obligaciones del Banco de la Provincia, al contado: 5000 a 69.

Idem, a fin de mes: 5000 a 69.

Banco de Galicia, al contado: 20 a 87.50.

Salinas Hnos., al contado: 40 a 3.40.

Quebrachales Fusionados, al contado: 50 a 87.50.

Idem, para octubre 21: 100 a 68.

Idem, para fin de mes: 50 a 68.

Compañía Sansinena: al contado: 30 a 167.

Idem, para noviembre 30: 10 a 169.

Bodegas Tomba, al contado: 50 a 53.

Puerto Sastre, al contado: 500 a 3.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Club Mar del Plata. Deuda Interna de Santiago del Estero.

En venta: Certificados 5 o|o del Banco Provincia, Banco de la República del Paraguay, Mercado Central de Frutos, Compañía de Gas de la Plata, Bdz. Ganadera y Forestal de Resistencia.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 13.[illegible]; clase de pan, a [illegible] sobre Bahía Blanca, a [illegible].

Avena, base 47 kilos, a 7.30.

Lino, base [illegible] a [illegible].

Maíz: clase amarillo, a 7.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para noviembre, 700 toneladas a 13.15, 200 a 13.25, para diciembre, 200 a 13.[illegible], para febrero, 200 a 13.50.

Lino para febrero, 2700 toneladas 21.00.

Segunda rueda

Entregas sobre dársena:

Lino: par febrero, 100 toneladas a 21.12.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para noviembre, [illegible] toneladas a 13.25.

Lino: para febrero, 100 toneladas a 21.10.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena, en octubre, a $ 13.50, en noviembre, a 13.50; en diciembre, a 13.50; en febrero a 13.55, id. disponible, a 13.50.

Maíz: entrega sobre dársena, en octubre, a $ 7.35, en noviembre a 7.35; en diciembre, a 7.40; id. disponible, a 7.35.

Lino: entregado en dársena, en octubre, a 25.50, en noviembre, a 25.20.

Avena: entrega en dársena, en octubre, a $ 7.50 en noviembre, a 7.50.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, s.o.; núm. 2, a 11.70.

Lino: a $ 24.50.

Maíz: núm. 1, a 6.70; id. número 2, a 6.70.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases: 1759 bolsas Buenos Aires a $ 13 S. y Bercetche; 380 Once a 13.40 P. Rebagliatti y Cía.: 294 depósito a 12.80 B. y Crespo: 504 depósito a 12.30 Ruger y Calvo: 181 B. Aires a 11.50 H. Ferrari: 270 id. a 11.10 J. Barcia y Cía.: 450 depósito dársena a 11 A. Kuker; 1074 Once a 10.20 Cuneo Alzaga; 553 id. a 10.20 id.; 659 id. a 10.20 id.; 152 Once a 9.20 D. Bracchi; 100 B. Aires a 7 A. Rinaldi.

Trigo Tangaro: 450 bolsas depósito dársena a $ 11 A. Kuker.

Maíz colorado: 1260 bolsas Once a $ 6.90 J. Ferrero; 180 id. a 6.70 J. Rebagliatti y Cía.

Maíz amarillo y colorado: 1020 bolsas Once a $ 6.45 G. A. Rodger.

Maíz amarillo: 376 bolsas Once a $ 6.30 Palacios Hnos.: 300 Palermo a 6.05 E. Frik; 350 Once a 6 García Anido; 150 id. a 5.60 D. Brecchi; 240 id. a 5 S. y Bercetche; 410 id. a 4.50 id.; 554 id. a 4 A. y Rebilliti y Cía.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JULIA MOLINA de MORENO ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 17 de 1919. — Osvaldo Rocha, secretario.
11|538 v. noviembre 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ISABEL DELLA MADDALENA DE BRUNO o ELISA DELLA MADDALENA DE BRUNO, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 17 de 1919. — Osvaldo Rocha, secretario.
11|538 v. nov. 18.

Avena: 125 bolsas Once a $ 7.50 P. y A. Lanusse; 129 id. a 7 D. Bracchi; 120 Haedo a 6.60 Ostamou y Cía.; 249 depósito a 6.20 S. y Bercetche; 500 id. a 6.20 J. Etcheverry; 426 Palermo a 6.10 S. y Bercetche; 600 Once a 6 A. y Bellini y Cía.

Cebadilla: 620 bolsas Once a $ 5 A. y Bellini.

Cebada: 211 bolsas Once a $ 7.25 Mugueta; 155 id. a 7 Eshomen Hnos. 67 Sola a 7 Scazzi.

Maíz guinea: 40 bolsas Lacroze a $ 4.50 Rebagliatti y Cía.

Lino: 82 bolsas Once a $ 24.50 Rebagliatti y Cía.

Alpiste: 290 bolsas Once a $ 19 Rebagliatti y Cía.

Nabo: 240 bolsas Once a $ 20 Rebagliatti y Cía.

Porotos manteca: 50 bolsas Once a $ 1.50 Rebagliatti y Cía.; 21 bolsas Once a 1.80 A. Bellini y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 4434, maíz 2109, avena 539, porotos 1051. Sola: Trigo 7272, triguillo 728, maíz 2508, lino 184, nabo 185, avena 3413, cebada 734, cebadilla 425, harina 600. Retiro: maíz 866, harina 2744, maní 7834. Palermo: Trigo 1176. Puerto: Trigo 1126, lino 445. C. Córdoba: Maíz 250, maní 940. Rural: Maní 352, maíz 510. Colegiales: Lino 310, maní 415. F. Lacroze: Maní 420, paja 1452, tartajo 832. I. Brian: Trigo 2325, maíz 4285. B. Aires: Trigo 269, harina 584, Riachuelo: Lino 460, maíz 8501.

Totales: Trigo 24.402, triguillo 746, maíz 17.388, lino 36.750, nabo 219, avena 4785, cebada 734, paja 1702, harina 3928, afrechillo 400, cebadilla 425, maní 3541, porotos 1051.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado, 1364 fardos grandes de pasto.

En Rural: 398 fardos grandes.

Colegiales: 105 id. grandes y 3862 id. chicos; F. Lacroze: 182 id. grande.

Palermo: 484 id. grande y 585 id. chicos.

Totales: 2533 fardos grandes y 4447 id. chicos.

Precios de venta:

Pasto alfalfa fardo grande de $ 16 a 65; id. id. chicos de 14 a 55; id. mezcla id. grande de 14 a 50 los mil kilos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado, 5213 bolsas de patatas.

Precios de venta:

Patata francesa s/c de $ 0.60 a 0.90; id. bocha de 0.50 a 0.90; id. alemana de 0.30 a 0.45 los 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza mediana — 5000 kilos a $ 18.50; 3000 a 17; 2000 a 15.50.

Cruza gruesa — 7000 a $ 15; 2000 a 14.50; 42000 a 14; 20000 a 13.50; 3000 a 13; 3000 a 12.

Cruza fina, mediana y gruesa — 3000 a $ 18.

Cruza fina y mediana — 3000 a $ 17.50; 2000 a 17; 4000 a 16; 2000 a 15.

Cruza fina — 7000 kilos a $ 18; 2000 a 17.

De Santa Cruz — Cruza fina: 12 mil kilos a $ 24.

Barriga — 2000 kilos a $ 12.

Borregas — 2000 kilos a $ 15; 3000 a 14.50; 5000 a 14; 4000 a 13.50; 3000 a 13; 2000 a 11.

Segunda esquila — 3000 kilos a 16; 2000 a 14; 3000 a 13.50; 2000 a 12.

Pieles lanares, estación consumo. —1000 kilos a $ 1.40; 500 a 1.35; 800 a 1.30; 1000 a 1.25; 1500 a 1.20; 500 a 1.15; 400 a 1.10; 300 a 1; 200 a 0.95; 200 a 0.90.

Desecho — 1500 kilos a $ 1.20; 1000 a 1.15; 1200 a 1.10; 1500 a 1.05; 2500 a 1; 1700 a 0.95; 2600 a 0.90; 1700 a 0.80; 800 a 0.70.

Del Chubut — 1800 kilos a pesos 1.55.

Mestizos — 1000 kilos a $ 1.26.

Corto y pelado consumo — 500 a $ 0.70; 800 a 0.65; 600 a 0.60.

Desecho — 600 kilos a $ 0.50; 1500 a 0.45; 800 a 0.40.

Cueros vacunos: 500 cueros a $ 22.50; 400 a 22; 200 a 21.50; 200 a 21.20; 100 a 21; 250 a 20.50; 200 a 20; 100 a 19.50; 100 a 19; 150 a 18; 50 a 17.

Desechos: 300 cueros a $ 12.

Salados: 20 cueros a $ 1.30.

Becerros: 1200 cueros a $ 27; 400 a 26.50; 300 a 26; 150 a 25.

Nonatos: 600 cueros a $ 27; 400 a 26.50; 200 a 26; 150 a 25.

Potros: 160 cueros a $ 15.50; 320 a 15.30; 200 a 15; 250 a 14.50; 200 a 14; 100 a 13; 20 a 12.

Cerdas: 300 kilos a $ 11.50; 400 a 11; 300 a 10.80; 500 a 10.50; 400 a 10.30; 500 a 10; 400 a 9.80; 200 a 9.50; 100 a 9; 100 a 8.

Corderitos: 100 docenas a $ 3.60; 250 a 3.50; 50 a 3.30.

Nutria: 30 kilos a $ 20; 20 a 18.

Cabras: 700 kilos a $ 67.

Liebres: 600 cueros a $ 0.85; 300 a 0.82; 400 a 0.80; 500 a 0.70; 200 a 0.50.

Zorros: 200 cueros a $ 7; 1200 a 6.80; 700 a 6.50.

Sebo derretido: 2 latas a $ 6.30.

Sebo pisado: 25 latas a $ 5.10.

Lana entrada: 279.640 kilos.

Salida: 219.255 kilos.

Entrada total: 22.344.905 kilos.

Existencia: 20.421.443 kilos.

1ª EDICION

20 DE OCTUBRE DE 1919

HACIA LA UNIDAD

En el seno del radicalismo se opera un trabajo de cohesión destinado a vigorizar la unidad partidaria que tiende, naturalmente, a recobrar su antigua espléndida disciplina. En todas las provincias, bajo la sugestión de ciudadanos eminentes en nuestro partido, y, sobre todo, bajo la consigna imperiosa de la obligación cívica que habla tan elocuentemente al espíritu del radicalismo, nuestros correligionarios deponen las diferencias que incidentalmente los separaban y eliminan las superficies de rozamiento que pueden obstar a la patriótica fusión buscada. Una vez más, el civismo radical prepárase a defender el porvenir político de la nación, a amparar las prescripciones contenidas en su ley fundamental, protegiendo el perfeccionamiento democrático del país contra las nuevas tentativas del "régimen". Para alcanzar tal fin, para realizar tan elevado cometido histórico, la Unión Cívica Radical se repliega sobre sí misma, agrupando sus componentes bajo la bandera tradicional y estableciendo en sus filas ese tacto de codos que denuncia la compacta solidez de un estado de espíritu colectivo.

Esta reconstrucción de la unidad partidaria, operada vigorosamente en toda la república, ha de provocar asombro y desaliento entre quienes especulan con una supuesta desunión radical, cuyos orígenes, naturaleza y alcance interpretan caprichosamente y en forma favorable a sus designios. Porque lo que se ha dado en llamar división radical, no pasa de ser un conjunto de fenómenos superficiales que mantienen indemnes los principios partidistas e intacta su energíca adhesión hacia el credo tradicional de la reparación. La flexible amplitud de la carta orgánica del partido, admite el juego de todas las energías, siempre que ellas no vulneren la razón de ser histórica de nuestra agrupación política. Por eso, se han podido producir diferencias y desacuerdos sobre procedimientos de gobierno, y sobre modos de interpretar problemas locales, sin que esos diferendos, aun llevadas hasta sus extremos más agudos, significasen los fenómenos de descomposición que se han querido señalar. Absolutamente. La vitalidad del partido radical, integrada en sus principios más generales, es indestructible. Puede ser muy bien que el celo y la actividad partidaria sufran alguna relajación al día siguiente de la batalla, como una explicable reacción del organismo fatigado por el esfuerzo. Puede ser que la certidumbre de un triunfo bien logrado, haya infundido en algunos de nuestros correligionarios la creencia de que la reparación habrá alcanzado sus finalidades definitivas. Puede admitirse, fácilmente, que la intervención de esos elementos extraños, cuya incorporación jamás pueden eludir las grandes organizaciones políticas, haya trabajado en el debilitamiento de la tradicional unidad partidaria.

Mas todos esos factores epidérmicos y contingentes, no han logrado afectar la vigorosa estructura de la Unión Cívica Radical ni desmedrar su energíca virtualidad cívica. Basta un signo, un indicio de riesgo, una amenaza insinuada contra la obra realizada merced a tantos sacrificios, para que la Unión Cívica Radical reasuma su rol histórico y se apreste a librar las nuevas batallas exigidas por el afianzamiento de la reparación institucional argentina.

Ante la confabulación de los residuos supérstites al gran desastre del "régimen", ante la espectaculosa organización de una gran tentativa restauradora, el radiscalismo acude a tomar su habitual posición de combate. De la posición de descanso se pasa al ¡firmes!, que denuncia la atenta preparación para los actos decisivos. La visión de la campaña futura, aleja y disipa los pequeños motivos de desacuerdo. Las diferencias se borran, las desinteligencias se esfuman y la Unión Cívica Radical, reaparece compacta y unánime, dispuesta a realizar nuevos sacrificios por la causa que defiende hace treinta años.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiestas, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados.— En el Palacio de Justicia. Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. Los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Compañía dramática francesa G. Dermoz - Henry Burguet. — Hoy, a las 9: Brignon et sa Fille. Un caprice.

OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — La hora mundial; Mientras la ciudad duerme; La hora mundial.

SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — El amor de luto; Pipiola; Couplets y tonadillas por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Divino tesoro; Delirio de grandezas.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; El cabo Scamione.

APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez; El profesor Müller.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9 p. m.: El ángel de la guarda.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — La barra provinciana; El loco Ruiz; Las pequeñas causas.

NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy a las 9: La venganza de Don Chicho. El cabaret Montmartre. La venganza de Don Chicho.

COMEDIA. —Compañía española de zarzuela — Pulmonía doble; Trianerías; Los granujas, por el niño Narcisín.

AVENIDA. —Compañía española de zarzuelas, sainetes operetas y revistas.—Hoy: a las 9: Las romanas caprichosas; El dúo de la africana; La viejecita.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Carmen.

TEATRO VARIEDADES.—Compañía nacional. — El cabo Gallardo; El crimen del otro; El pescador.

MAYO — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 9: El pecado de amar, Pasa el tren, Los hijos mandan.

EXCELSIOR — Compañía cómico dramática italiana — Il médico delles ignore; Fernanda.

TEATRO BOEDO — Compañía argentina de revistas y sainetes. — El boliche de doa Nicola; El amor que huye; Masaniello.

OLIMPO. — Biógrafo y variedades. — A las 8.45: Biógrafo. Los Fresquet, Negri-Appiani, La Rosine y su Carlitos.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Exito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha grecoromana, en el que toman parte 21 campeones de reputación mundial.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto todos los días, domingo y feriados, tarde y noche. Teatro, concierto, bailes y nuevas atracciones. Entrada general, con dos atracciones, 1 $.

El círculo vicioso

Y el presidente no ejecuta al señor Lencinas como es su visible deseo porque está convencido, según comprobáralo la pasada intervención, que con ello pierden Mendoza los radicales. ("La Nación", de hoy).

Cuando se juzgan los acontecimientos de carácter institucional con el criterio adocenado que revelan las líneas que nos sirven de acápite, se apercibe la falta de razón de la crítica que se intenta y la mala fe puesta en juego para intrigar.

Según el diario mitrista el presidente no lo depone al gobernador Lencinas por temor de que el radicalismo pierda a Mendoza.

No nos extraña el raciocinio, en gente que no ve en todo sino la parte utilitaria del problema. No parecen entender, por otra parte, el concepto con que se gobierna, ni se aperciben que el presidente, desempeña las funciones gubernativas, no para tomar presas, sino para realizar el amplio programa de la reparación nacional, cuidándose muy poco de los gobiernos que puedan surgir, si ellos tienen por origen la voluntad popular, manifestada en comicios libres e irreprochables. Ejemplos: Córdoba y Corrientes, entregados sus gobiernos a la oposición, mejor dicho al "régimen". Esto quiere decir que cuando se somete a la purificación del comicio honorable, puede aspirar a las posiciones públicas.

No exige el doctor Yrigoyen como primer mandatario del país, sino gobiernos responsables, nacidos de la opinión, y si interviene San Juan y Santiago del Estero, es precisamente porque sus poderes adolecen de todos los vicios originarios, que caracterizaron al "régimen".

Mendoza está gobernada, es cierto, por un miembro de nuestro partido, por un ciudadano que en dura y meritoria brega, luchó por los mismos ideales que nosotros sustentamos, pero estas circunstancias no serían óbice, para que el presidente interviniera, si creyese que el sistema republicano de gobierno estuviese allí alterado. Nada de esto sucede, pues el conflicto de poderes fué solucionado allí, dentro de las propias instituciones de Mendoza, bajo la intervención nacional enviada allí por el presidente, a pesar de ser el doctor Lencinas un gobernador radical, y la provincia se desenvuelve dentro de las prescripciones de su constitución.

Si el gobernador de Mendoza, se apartase de sus deberes, si violase la constitución y las leyes, que está obligado a respetar y mantener, es la opinión de su provincia, es el poder legislativo, el que deberá juzgarlo; pero mientras eso no suceda, el presidente de la república no puede perturbar el desenvolvimiento de la vida propia de ese estado, ni menos olvidar que el gobernador de Mendoza, es el exponente de la voluntad de su pueblo, que lo eligió en comicios libres, garantizados por el poder de la nación.

Los errores de los gobiernos son susceptibles de ser corregidos cuando emanan de la soberanía popular, pues es tarea fácil encarrilarlos: pero lo que no es posible, es hacer de un gobierno espureo, fruto del fraude, gobierno de la ley, y de ese género son los gobiernos del "régimen".

Por lo demás, Mendoza, será siempre radical, como lo es la gran mayoría del país. Los hombres son meros accidentes en las democracias, y lo que perdura es el ideal, y éste está encarnado en el pueblo argentino, que marcha seguro a realizarlo contra todas las oposiciones.

No hay más círculo vicioso que aquel en que se revuelven los desplazados.

Cantando la palinodia

He ahí a "La Prensa" rectificándose de una de sus audaces afirmaciones respecto a la situación del interventor en San Juan, en la magistratura de la provincia de Buenos Aires. El error, más que error, tenía el carácter de impostura, era demasiado fuerte para que no llegara la rectificación que provocamos con nuestro suelto de ayer. Era bien conocida la tramitación de la jubilación de dicho magistrado y también era sabido que ésta había sido acordada. Su renuncia, pues, era lógica, estaba de hecho producida y por eso precisamente fué nombrado por el presidente de la república. Lo dijimos en nuestro suelto de ayer, al afirmar que ese era un detalle que había sido tenido en cuenta al ser designado.

La cédula como factor en la valorización inmobiliaria

La cédula hipotecaria ha sido un factor de éxito invariable en la elaboración de la riqueza pública argentina.

La historia de la cédula en cuanto se refiere a la valorización de la fortuna inmobiliaria y de reflejo al engrandecimiento colectivo, ocupa el capítulo más interesante y sugestivo de nuestra conformación económica.

Referirse a la influencia, esencialmente saludable, que ese gran título rentístico ha ejercido en los destinos del país, desde el momento en que le instituyó la sabia ley a que debe su origen, es referirse a los progresos más estables y más firmes alcanzados en los cuatro últimos decenios.

Bien sabido es, que no existe papel de renta más sano, más seguro y más firme.

La hipoteca en cédulas nacionales es un gravamen ideal; si hubiera existido el propósito de ofrecer un préstamo en condiciones extremadamente generosas, no hubiera sido posible instituir otro que superase al de la cédula.

Por eso la cédula acrecienta el valor de la propiedad y la hace accesible a todos, contribuyendo con ello, en primer término, a la solución de uno de esos problemas que más altamente afectan y comprometen el porvenir de las sociedades modernas: la casa habitación propia.

Ofrece la cédula al capital una solución realmente insustituible: puntualidad en la percepción de su renta, fijeza, casi absoluta, en la conservación de su valor escrito, facilidad evidente en su compra-venta que ya no sólo se realiza en el mercado argentino, sino que tiene ambiente en las plazas extranjeras, y no de ahora, sino desde hace muchos años, considerándosele como uno de los títulos más serios y prestigiosos.

Se explica así, que en los últimos años haya sido necesario aumentar considerablemente el capital del Banco Hipotecario Nacional, emitiéndose las seis series de cédulas argentinas que el país ha tomado para cambiar, en un respetable tanto por ciento, los gravámenes contraídos con particulares y sindicatos prestamistas extranjeros.

Esto es: para deshacerse de la inquisitorial hipoteca privada, sujeta a términos improrrogables y articulada casi siempre en forma peligrosa para los intereses del tomador y reemplazarla por la de cédulas que contrasta en todo y por todo con aquella, a la cual le debe el país verdaderos despojos...

Entretanto, anotemos otra faz de la intensa evolución económica que la cédula viene produciendo en los hábitos del pueblo.

Poco a poco se encamina hacia ella el ahorro de las clases laboriosas: es que la cédula remunera al pequeño capitalista en una forma que le estimula y le fortalece en el propósito hecho: en efecto, el interés del 6 o/o supera en mucho al que pagan los bancos particulares, con el agregado de que la cédula aparece garantida por la Nación y en el caso del depósito a premio, sólo promedia en buena parte el grado de fe y el concepto de responsabilidad que le inspire el banco al depositante.

Hemos de seguir estudiando, bajo las múltiples faces que ofrece, la influencia que la cédula ha tenido en la progresista transformación de la fortuna inmobiliaria.

CATAMARCA

No ha aparecido hasta este momento, un sólo argumento digno de ser tomado en consideración, entre todos los que impugnaron la prórroga de la elección catamarqueña.

La prórroga, en efecto, equilibra tanto las ventajas como las desventajas de los partidos en lucha.

Ahora, la afirmación hecha respecto a que el gobierno trata de "radicalizar" las provincias, no solamente encarna una solemne estultez, sino que también, implica una grosera impostura refutada ya por acontecimientos producidos. Fué bajo la dirección del actual gobierno, que las oposiciones han triunfado en Córdoba y Corrientes, y bajo sus auspicios, es que la opinión ha podido saludar el triunfo del libre sufragio, en medio de las más apasionadas luchas y más ardientes controversias electorales.

Lo mismo ocurrirá en Catamarca, en Santiago y en San Juan: la victoria será de las mayorías y vengan de donde vengan, sean bienvenidos de la democracia argentina, animados por un ideal de honor y de ley.

Lo demás es cinismo y audacia, cosas de que está saturada la cómica protesta del gobernador de Santiago, derrotado tres veces en comicios nacionales por una abrumadora mayoría radical, mientras ha podido triunfar únicamente, en padrones provinciales que eran ante todo, padrones de ignominia, volcados en comicios sin votantes.

PERSONAL

Señor director de LA EPOCA, don Delfor del Valle. S.D.

Mi estimado amigo:

A una carta mía en que aclaraba una cuestión planteada por un aventurero fracasado de la política, responde el aludido sin atreverse a desautorizar categóricamente ninguna de mis afirmaciones, derivando la réplica en una interrogación acerca del motivo de mis éxitos políticos. Para demostrar la falta absoluta de autoridad moral de quien tales conceptos enuncia, transcribo, dando por definitivamente terminado en el terreno epistolar este asunto, el juicio que a la indicada persona le merecía a fines del año 1917, cuando yo era secretario de la cartera de gobierno en la intervención en la provincia de Buenos Aires, y la consideración con la cual me trataba cuando siendo ya yo diputado nacional desempeñaba aquel un ministerio en La Rioja.

Dedicatoria de un libro:

"A mi amigo de la infancia y colega el doctor Andrés Ferreyra (hijo), con augurios de los grandes triunfos que merecen su probidad y su talento. Firmado Gustavo Caraballo."

"Intervención nacional en La Rioja. Ministro de gobierno.

La Rioja, diciembre 22 de 1918.

"Querido Andresito: Como no he recibido contestación a mi última carta en la cual te solicitaba tus impresiones no quiero demorar más sin comunicarme contigo, toda vez que el pleito riojano tiene su transcendencia. Si a tí te parece puedo informarte a menudo de todo lo que pasa y si tu lo crees útil se lo transmites al presidente. Nadie mejor que tu para tan delicada misión que tienes su absoluta confianza y cuyo sereno criterio siempre alabo.

"En fin, espero, tus indicaciones, puesto que no quisiera distraerte la feria sin tu aquiescencia.

"Puedo adelantarte que el doctor Gómez está muy satisfecho de mi actuación. Así me lo ha hecho saber. Esto ha de resultarte grato desde que eres mi auspicioso padrino".

"Con saludos a tu señora y un beso a María Luisa, recibe un fuerte abrazo de tu compañero. — Firmado Gustavo Caraballo."

Saluda al señor director con mi mayor cariño. — **Andrés Ferreyra** (hijo).

Dr. Agustín J. Drago

Su fallecimiento

Honda sensación de pesar ha causado en nuestra sociedad, la noticia del fallecimiento del distinguido caballero doctor Agustín J. Drago.

El prestigioso médico deja de existir a los 58 años de edad, rodeado de afectos y simpatías, que se había conquistado por sus reconocidos méritos.

Su vida fué de actividad fecunda. Médico de los tribunales, de la policía, del hospicio nacional y del Banco municipal, miembro del directorio de las obras sanitarias de la nación, ha dejado gratos recuerdos de su permanencia en todas las reparticiones de que formó parte.

El acto del sepelio que se efectuará mañana, constituirá sin duda alguna una elocuente demostración de pesar.

El presidente del ferrocarril Pacífico

Viaje de Lord St. Davids

Jira de inspección a Bahía Blanca

El presidente del directorio en Londres, del ferrocarril Pacífico, vizconde lord Saint Davids, empezará hoy las jiras de inspección a diversas zonas del país, que informan el primordial objeto de su viaje a la Argentina.

El distinguido hombre de negocios propónese visitar todas las líneas de la empresa que preside, con el fin de enterarse de su situación y la forma cómo se realizan en ella los correspondientes servicios ferroviarios.

Acompañan a lord Saint Davids en esta excursión, el gerente de la compañía, Mr. Usher, el subgerente, señor Garaicochea, el presidente del directorio local, doctor O'Farrell y el vocal del mismo directorio doctor Zavalía.

En esta jira, la comitiva inspeccionará los ramales correspondientes a la división de Bahía Blanca, para luego hacer lo mismo con las de Mendoza, Córdoba y demás de la empresa.

Dadas las declaraciones hechas por lord Saint Davids al llegar a esta capital puede verse la importancia que tendrá esta visita a las líneas del Pacífico.

Exposición rural de Victoria

Cerrando un ciclo de torneos ganaderos que han venido ocupando la atención de los hombres de negocio y de los industriales del litoral, va a celebrarse el 26 del corriente en Victoria, magnífica y pintoresca ciudad del norte entrerriano, una gran exposición rural llamada, como sus anteriores, a justificar el alto prestigio económico de que goza a través del vigor de los ejemplares ganaderos y de la potencia productora de sus comarcas, fértiles y fecundas, donde pacen muchos centenares de millares de cabezas de ganado vacuno y caballar.

La Sociedad Rural de Victoria organiza con ésta su 5a. exposición, y ha de ser ratificado el éxito con que fueron coronadas las anteriores.

Las numerosas inscripciones de expositores dan una idea de la importancia que asumirá el torneo ganaderil de Victoria.

Para asistir e inaugurar oficialmente el concurso, han sido invitadas las autoridades gubernamentales de la provincia a cuyos estímulos e influencias se deben en gran parte los adelantos alcanzados por las industrias agropecuarias.

Exposición de productos de lechería

Concurso de vacas lecheras

Excursión a Marcos Paz

Como complemento de las sesiones y labor del Congreso Sudamericano de Lechería que acaba de realizarse en Buenos Aires, va a ser inaugurada dentro de breves días la exposición de productos de la industria lechera y derivados.

Este certamen se viene organizando cuidadosamente bajo la inteligente dirección del profesor Bergés, secretario general del congreso, en el local de la dirección general de exposiciones del ministerio de agricultura.

Hasta el sábado habían llegado numerosos industriales del interior del país, a los cuales se les había invitado a concurrir y exponer productos.

El procedimiento empleado para la organización de este certamen se diferencia de los anteriores en cuanto tiende a asegurar la representación directa del fabricante.

Se ha procedido muy atinadamente entonces a vincular a los fabricantes genuinos de los diversos productos industriales de la lechería nacional, con el certamen, haciéndoles remitir las muestras, etc., por intermedio de las municipalidades de Campaña cuyo concurso habían solicitado previamente para el caso las autoridades de la exposición.

Según nos informa el señor Bergés, el celo puesto en esta cuestión ha ido más lejos aún en el sentido de rodear al acto de la más absoluta imparcialidad y augurar la honestidad industrial en los productos a exponerse. Se ha purificado una buena dominación de falsos productores y hasta han sido rechazadas firmas importantes de la plaza por análoga situación.

Exposición de vacas lecheras—

El Congreso Sudamericano de Lechería había resuelto que se celebrase una exposición de vacas lecheras como una forma experimental de algunas iniciativas y cuestiones presentadas y tratadas en sus deliberaciones.

Con ese objeto se han trasladado hoy a Marcos Paz los delegados al congreso para presenciar la exposición aludida.

Varios ganaderos y estancieros importantes de la región han remitido productos para ser clasificados y formar parte del concurso.

Los excursionistas regresarán esta tarde a las 5.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido recientemente nombrado el señor Pedro Cepeda, para desempeñar el cargo de suprefecto del puerto de Gualeguaychú.

Este nombramiento ha de ser recibido con generales simpatías por las excelentes condiciones que para el cargo posee el nuevo funcionario.

El señor Pedro Cepeda es un radical de antigua data, que llegó a distinguirse por su constante acción entusiasta dentro del radicalismo, llegando a ocupar elevados cargos en las filas partidarias.

Teatro Infantil Municipal

Como lo habíamos anunciado, ayer a las 2 p. m. se llevó a cabo la función dominical, preparada por la dirección del teatro infantil municipal Labardén, en el terreno situado en las calles Avenida San Martín y Cavena.

La lluvia, intempestiva a juicio del público menudo, truncó el desarrollo total del programa, obligando a la numerosa concurrencia a dispersarse, con el explicable desaliento de la infancia, que no sabe de inclemencias atmosféricas.

Los médicos argentinos en el exterior

Distinción al doctor Segura

En la exposición celebrada en San Francisco de California, con motivo de la inauguración del Canal de Panamá, ha obtenido medalla y diploma de honor el profesor de otorinolaringología, doctor Eliseo V. Segura, por los interesantes trabajos de su especialidad que envió a aquel certamen.

En la Laurak-Bat

LA FIESTA DE AYER

En la tarde de ayer se realizó en el local social de la sociedad Laurak Bat la recepción que la junta directiva ofrecía al commandante del "Artagan Mendi", capitán Willar y a sus marinos.

En la cancha de pelota se jugó primeramente un partido que interesó a la numerosa concurrencia, bailándose a continuación un aurresku oficial.

Terminado éste, los ezpatadanzaris bailaron también un aplaudido número, desarrollándose luego la fiesta vasca anunciada, al uso de la antigua usanza.

El capitán Willar y sus compañeros fueron obsequiados con un te por la junta directiva de la institución.

En el salón de baile se improvisó una animada tertulia que se prolongó hasta después de las nueve de la noche.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Declaraciones del senador Hitchcock sobre la ratificación del tratado de paz

Continúan los éxitos del general Yudenitch

La discusión del tratado de paz en Norte América

NUEVA YORK, octubre 20 (Agencia Havas) — En los círculos republicanos se considera actualmente el rechazo de la enmienda del senador Johnson como posible.

El abandono de las enmiendas permite acelerar los debates de las reservas y aproximar la votación final del tratado de paz.

Es característica la declaración del senador Hitchcock, quien dijo:

"Es completamente imposible que los senadores opuestos a toda clase de reservas al tratado de paz lo puedan ratificar por sí solos; pero estoy convencido de que los senadores que favorecen la adopción, con reservas, no pueden unirse con los senadores que están decididos a rechazar el tratado de cualquier forma. Es, pues, probable que el tratado de paz sea ratificado con reservas y que la lucha se limite por el lado de los republicanos a hacerlas lo más fuertes posible, y por el lado demócrata a no admitir más que reservas interpretativas.

La lucha en Rusia

HELSINGFORS, octubre 20 (United Press) — Se informa que Yudenitch capturó Ligovo, situado a nueve millas de petrogrado.

HELSINGFORS, octubre 20 (United Press) — Yudenitch hizo volar el puente que existía sobre el río Tosna, quedando así cortadas las comunicaciones entre Petrogrado y Moscú.

ROSTOFFONDON, octubre 20 (U. Press) — Se anuncia que el 7 del actual Kolchack tomó Liski, punto que domina las comunicaciones con el frente de Tsaritsin.

Una proclama de D'Annunzio

TRIESTE, octube 20 (U. Press) —D'Annunzio lanzó hoy una proclama declarando que Fiume era igual que una fortaleza en tiempo de guerra y anunció que los que se oponían a la independencia de la ciudad se hacían reos de la pena de muerte.

El rey Alfonso en París

PARIS, octubre 20 (United Press) — El rey Alfonso de España llegó a ésta.

La estación radiotelegráfica de Tsarskoeselo

HELSINGFORS, octubre 20 (United Press) — La estación radiotelegráfica de Tsarskoeselo cesó de operar el viernes. Los bolshevikis manifiestan que ello se debió a la necesidad de efectuar algunas reparaciones.

La salud de Wilson

WASHINGTON, octubre 20 (United Press) — Sábese que el presidente Wilson pasó la noche tranquila. Su estado ha cambiado muy ligeramente.

Arresto de un comerciante delincuente

ROMA, octubre 20 (United Press) —Giusseppe Petriccione, rico comerciante de ésta, ha sido arrestado por hallarse acusado de haber robado partidas de cueros valuados en 2 millones de francos, pertenecientes a firmas del norte.

Huelgas de obreros agrícolas

FLORENCIA, octubre 20 (United Press) — La Cámara del Trabajo ha dispuesto una huelga de los braceros agrícolas. Diez mil son los que contestaron al llamado desertando de los viñedos y paralizando la vendimia.

Falta de papel en Palermo

PALERMO, octubre 20 (United Press) — La ciudad se ha visto sin diarios durante tres días, debido a la falta de papel de imprenta.

LA SEMANA DEL NENE

En el mes de noviembre próximo, el Club de Madres, benemérita institución, formada por damas tan distinguidas como abnegadas y patriotas, ha resuelto celebrar la semana del Nene con una exposición que tiene asegurado desde ya un éxito brillante.

Este club de madres está realizando la fórmula de Alberdi: "Gobernar es poblar".

Ese grupo de damas va a difundir por toda la república conocimientos útiles para conservar la salud de las madres argentinas y salvar miles de vidas de niños, que hoy perecen por ignorancia de la generalidad de las mujeres.

La grande y noble misión que se han impuesto las damas del club de madres tiene un aspecto patriótico y económico. Con más datos nos ocuparemos de este asunto de trascendental importancia.

La enseñanza del hogar agrícola para mujeres

En el año 1916 se inició una escuela superior para formar maestras especiales, destinadas a llevar a todos puntos de la república, juntamente con los conocimientos prácticos de economía doméstica rural y trabajos de la granja, la prédica de un verdadero apostolado en favor de la reforma y dignificación del hogar rural, sobre la base de la acción de la mujer.

Después de dos años de trabajos iniciales, que constituyeron un éxito satisfactorio, fué suprimida esta escuela por motivos respetables de economía, impuesta por la difícil situación económica del país en esos momentos.

Sin embargo, dicha escuela alcanzó a producir dos generaciones de maestras del Hogar Agrícola, sumando un total de 53 alumnas. De éstas, algunas han constituído ya un hogar propio, otras se han dedicado a la enseñanza común y un grupo de ellas, perseverando en la alta misión que corresponde a su dignísimo título, colaboran con todo entusiasmo y abnegación por llevar a los centros rurales la enseñanza recibida en la escuela donde se formaron. Es así como se han realizado cursos temporarios del hogar agrícola, para hijas de agricultores, en las provincias de Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca, San Juan, Córdoba, Tucumán y Santa Fe; y en la provincia de Buenos Aires, en los partidos de 25 de Mayo, Las Flores, Norberto de la Riestra, Olavarría y Tandil, con notable entusiasmo por parte de las alumnas y aplauso de la población rural donde estos cursos temporarios han demostrado su utilidad.

La señorita Carmen Grimaldos, graduada maestra del hogar agrícola, es quien dirigió el curso temporario que se realizó en Casilda durante el año 1918. Ha compendiado inteligentemente los resultados de su enseñanza en un folleto que lleva por título el de estas líneas, aportando utilísima contribución al desenvolvimiento de una idea eminentemente patriótica.

Juzgados de paz de Entre Ríos

Su jurisdicción

El P. E. de la provincia de Entre Ríos ha remitido a la legislatura un importante proyecto de ley, por el cual se fija la jurisdicción de los juzgados de paz en ese estado federal.

Este proyecto que será estudiado en breve por la legislatura, ha causado una magnífica impresión en todos los círculos de la provincia.

Saludos al Presidente de la República

SU TERCER AÑO DE GOBIERNO

ROSARIO, octubre 12 de 1919.— Excmo. señor presidente de la nación, doctor don Hipólito Yrigoyen. —Francisco Oriol saluda respetuosamente a S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen y le felicita en el tercer aniversario de su gobierno, haciendo votos para que Dios le conserve muchos años para bien del país.

12 de octubre de 1919.—Excmo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—Ramón Silva saluda con su más alta consideración al Excmo. señor presidente y lo felicita en el tercer aniversario de su asunción a la primera magistratura de la república y le envía sus más fervientes votos porque continúe siempre con inquebrantable voluntad, energías indomables, razón serena y espíritu levantado, conduciendo a sus más venturosos destinos a nuestra amada patria. Su viejo correligionario y affmo. amigo.

Octubre 12 de 1919.—Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—Al cumplirse el tercer aniversario de la plebiscitaria presidencia de V. E. que el pueblo soberano ha ratificado repetidas veces y acompañarle en la árdua obra de la regeneración institucional del país, a que está entregado V. E. con loable patriotismo y abnegación, quiera Excmo. señor honrarme aceptando mis felicitaciones que como argentino y radical envío a V. E. en esta fausta fecha para la patria que encierra una era de libertad, reparación y justicia después de 30 años de oprobios escarnios y opresiones en que el régimen tuviera sumido al país con gala de la mofa más sangrienta del sufragio popular. Haciendo votos por la ventura personal de V. E., soy a los pies de V. E. con sincera gratitud y noble aprecio.— Carlos G. Pastor.

LANUS, octubre 12 de 1919.— Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.— Quiera la Divina Providencia velar muchos años por vuestra salud y cada año de superior gobierno que vaya transcurriendo durante el período de tan talentoso, probo, justiciero e incontaminado compatriota sean nuevas páginas de oro para la historia de nuestra querida nación, son los votos nobles francos y sinceros que acompañan al humilde saludo, afectuoso y más que merecida felicitaciones en el tercer aniversario de vuestra gran presidencia —J. Antonio Leuchantin.

SAN ISIDRO, octubre 12 de 1919. —Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—En el tercer aniversario de su honesto gobierno me hago un deber como argentino y correligionario en presentarle mis más calurosas felicitaciones en el día de la fecha que será de eterna recordación para los argentinos que vemos en el progresista gobierno de V. E. el fiel continuador de la obra progresista del más genial de los argentinos, su ilustre antecesor Bernardino Rivadavia.—Lucas Márquez.

Octubre 12 de 1919.—**A S. E.** el señor presidente, doctor Hipólito Yrigoyen.—Coronel ingeniero Lasdilao R. Fernández, saluda respetuosamente a S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen y tiene el agrado de presentarle sus felicitaciones en el tercer aniversario de su gobierno histórico.

12 de octubre 1919.—**A S. E.** el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.—Felipe Canale saluda al excelentísimo señor presidente de la nación en su tercer año de gobierno.

Octubre 12 de 1919.—Excmo. señor presidente, doctor Hipólito Yrigoyen.—Carlos González Peralta saluda respetuosamente a S. E. el señor presidente de la república, doctor don Hipólito Yrigoyen en el tercer aniversario de su exaltación a la primera magistratura.

REPRESENTANTE EN MONTEVIDEO

Comunicamos a nuestros lectores en general que "LA EPOCA" ha nombrado AGENTE y CORRESPONSAL en Montevideo, al señor Federico Castellanos (hijo), quien atiende toda clase de asuntos relacionados con este diario, avisos, subscripciones, etc.

Octubre 9 de 1919.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m.
Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

DE VEDIA

COMITE OFICIALISTA

VEDIA, octubre 20 — Ayer se constituyó en esta localidad el comité oficialista, concurriendo sesenta individuos, más o menos. Al efecto se encargaban personalmente de conducir a los ciudadanos al local del comité, el comisionado municipal Rodolfo Dunckler, el comisionado escolar E. Charras Gache, el comisario de policía José M. Pazos, el oficial inspector de investigaciones José Blengio, el oficial de policía César Pizzoli, el oficial de investigaciones Pedro Belingieri, el agente de investigaciones Amaya, el escribiente id. R. López Piñeiro. El capataz de la municipalidad Pedro Lucero, el juez de paz Luis Pizzoli, el aguacil del mismo Santiago Crasso, etc.

Con el objeto de presenciar el acto bajaron la noche anterior el jefe de policía señor Emilio Solari, el ex diputado Virginio Scaricabarozzi, el comisionado de Lincoln, Esteban Gaday y un inspector de la dirección de rentas, el comisario de policía Miguel Solari y el jefe del registro civil de ésta Antonio Coccozza.

Universidad Popular de la Boca

EL CONCIERTO DE AYER

A pesar del mal tiempo reinante, lucidas proporciones adquirió el concierto popular organizado en la tarde de ayer en los salones de actos públicos de la universidad popular de la Boca por el conservatorio de música de Buenos Aires, dirigido por el eximio maestro argentino don Alberto Williams.

Desde hace tres años, vienen realizándose bajo los auspicios de la prestigiosa escuela musical argentina una serie de audiciones cuyos propósitos son los de vincular el centro cultural de la Boca a las familias de los alumnos que frecuentan sus aulas. En la tarde de ayer se dió comienzo a las reuniones primaverales que se realizarán durante la temporada de este año, teniendo las familias asistentes, apesar del mal tiempo, la oportunidad de escuchar uno de los más valiosos conciertos organizados, lo que originó varios estruendosos aplausos tributados al maestro Williams y al conocido profesor don Andrés Gaos por su brillante dirección y eficaz comportamiento de sus alumnos.

La primera parte del programa compuesta de preludio, Saranda, Gavota, Aria y Rigodón, de Grieg, satisfizo profundamente al público, pero lo que más motivó su delirante aplauso fué la ejecución de la segunda parte, formada de vidalita, milonga, arroró con variaciones y cielito, de Williams.

Demostración al inspector Natale

EL ACTO DE AYER TARDE

Una simpática fiesta

En el salón de fiestas de la confitería del Molino, se llevó a cabo ayer a las 5 de la tarde, la demostración que el personal docente del distrito escolar 6.o ofrecía al inspector técnico, don José A. Natale, con motivo de su traslado a otro distrito.

Todos los directores y maestras y maestros de las escuelas de esa circunscripción, se dieron cita allí para exteriorizar sus simpatías al jefe que desempeñara tan correctamente sus funciones durante el tiempo que sirvió esa inspección.

Ofreció la demostración en un conceptuoso discurso, el señor Luis E. Picarel, quien hizo resaltar la personalidad profesional del obsequiado.

Entre otras cosas, dijo:

Y debo dejar constancia expresa, en esta emergencia, de que mi voz no se levanta para enunciar un juicio crítico personal. Como representante de profesionales distinguidos, en este instante no me pertenezco. En todos los cerebros una idea resplandece; a todos los corazones un mismo sentimiento los anima, y fundidos, ideas y afectos en un solo haz, surge espontánea, elocuente, inconfundible y bella el alma colectiva de los maestros, que piensan y sienten al unísono, que mueve una única determinación, una sola voluntad, que se alza sobre todas las debilidades terrenas y mirando hacia arriba, para bañar su frente en las brillantes claridadse de la justicia; y es ella, precisamente, lo que me impulsa y me enardece, lo que me alienta e inspira, y elevado al plano superior de lo incontaminable, me siento despojado de mi personalidad: yo no soy yo, soy más que yo, estoy sobre mí, porque de esta gran alma colectiva, soy, señores, la expresión, el verbo, el gesto! Y con la fuerza que da a mis palabras la investidura que me asiste, debo declarar bien alto que la actuación del señor Natale, en su paso por el consejo escolar VI, prestigia y honra al funcionario.

Para terminar, le entregó la medalla con que se le obsequiaba, que tiene la siguiente inscripción:

"Al señor José A. Natale, afectuosamente, los maestros del consejo escolar VI, reconocidos de la sinceridad de su gestión docente."

A su vez, el obsequiado leyó una hermosa página para agradecer la manifestación de que era objeto.

Se refirió en primer lugar al significado de la fiesta, para deducir luego las razones por las cuales el profesorado le había tenido siempre tanto cariño. A este respecto dijo:

Tócame, ahora, al agradecer sentidamente esta manifestación, consagrar en vuestro honor por primera vez en público, mi profesión de fe.

El ideal republicano de justicia lo habéis vivido en toda su integridad. Los ideales, del hombre libre, los habéis asimismo cultivado amorosa y proficuamente. Ningún maestro del distrito sexto, en ningún momento de su vida profesional, ha sido considerado como cosa. Tengo grande orgullo de afirmar solemnemente mi repudio por el sistema de deprimir al hombre para enaltecer el concepto del deber que coloca la gloria por encima de la humanidad; que suprime la personalidad individual en la personalidad colectiva y entiende que en nuestra organización burocrática el individuo puede tener doble faz.

No, señores; la responsabilidad nuestra nos pertenece por entero y no aspiramos a perderla jamás. El maestro no es una cosa y la carrera no jerarquiza nuestro honor.

Con tales inspiraciones de gobierno por norma, todos los maestros fueron iguales ante la ley. Una vasta igualdad se hizo en todas partes y todos aprendimos a despojarnos de nuestro particularismo, en holocausto al bienestar común.

Y así, por el principio de las asambleas libres, fué posible y factible organizarnos según la fórmula representativa de gobierno: Os recuerdo conmovido los grandes actos corporativos celebrados por el magisterio del distrito sexto, índice de la potencia estupenda del magisterio argentino unido.

Y así, también, por los beneficios de una organización pedagógica conveniente a los designios del hombre, el funcionario ha sabido a qué remitirse en su práctica por la virtud de numerosos criterios de trabajo alcanzados y por las ventajas del máximum de libertad profesional condigno a la responsabilidad moral del educador.

Y los maestros trabajaron más y óptimamente y recogieron alegrías, satisfacciones hondas, vehemencias íntimamente sentidas del aula.

Terminados los discursos, se sirvió un té a la concurrencia.

ESTADO DEL TIEMPO

Sipnósis del tiempo a las 8 a. m.

Cayeron lluvias ligeras aisladas en las provincias del este y en Córdoba, San Luis, Mendoza, Tucumán y Pampa Central. El tiempo continúa algo nublado en las provincias del este, centro y norte: en el oeste y sud sigue aclarándose.

Prevalecen vientos suaves del sud a sudeste en las provincias del este, centro y norte y suaves y variables en el oeste y sud del país.

La temperatura ha subido en las provincias y ha bajado en Chubut. En casi todas partes se halla de 2 a 5 grados bajo la normal.

La presión atmosférica ha subido en las provincias del norte, Neuquén y Chubut y ha bajado algo en Buenos Aires, Pampa Central y Mendoza.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: Lluvias ligeras en el norte; buen tiempo en las provincias del centro y sud.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Bueno; temperatura en leve ascenso.

Santa Fe y Entre Ríos: Aclarándose el martes poco cambio de temperatura.

Corrientes: Lluvias ligeras poco cambio de temperatura.

Santiago, norte de Córdoba, Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Bueno; poco cambio de temperatura.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: Lluvias ligeras; poco cambio de temperatura.

Río Negro, Neuquén, Chubut y Santa Cruz: Bueno; temperatura en ascenso.

Homenaje a la memoria del Dr. Lagleyze

En el hospital nacional de Clínicas, se realizará mañana a las 10 a. m., la ceremonia de la inauguración del busto erigido, como un homenaje a la memoria de uno de los maestros más esclarecidos de la escuela de medicina, el profesor doctor Pedro Lagleyze.

Harán uso de la palabra en nombre de la comisión organizadora: el profesor doctor Pascual Palma y por la facultad, el consejero profesor doctor Enrique B. Demaría.

Forman la comisión organizadora: Presidente, doctor Antonio C. Gandolfo; vicepresidente, doctor Juan José Naón; secretario, doctor Héctor Rebay; tesorero, doctor Camilo Celasco; vocales: doctores Carlos Malbrán, Pedro Benedit, Pascual Palma, Marcelino Herrera Vegas, Daniel J. Cranwell, Enrique B. Demaría, Adolfo Noceti, Raúl Argañaraz, Carlos S. Franco, Otto Wernicke, Adolfo Oyenard.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS

Se hace saber a los alumnos inscriptos en el padrón electoral aprobado por el señor decano de la facultad, que el día lunes 20 del corriente a las 6 p. m. continuará la asamblea convocada para el día 17 del presente, y a la cual le fué sometida, para su consideración, por los delegados electores una lista de candidatos a consejeros, lista que deberá terminarse el lunes 20.

Notas policiales

ENTRE CONYUGES

Mujer herida de un balazo

En la casa calle Formosa 91, domicilio de Teolindo Ramírez, se albergaba desde hace una semana la mujer Marina de Olivieri, que desde igual tiempo se encontraba separada de su esposo, Jenaro Olivieri, a consecuencia, según parece, de los malos tratos de éste.

Anoche, como a las 9.30, se presentó Olivieri en el domicilio de Ramírez, sosteniendo una acalorada discusión con éste, y su esposa en el transcurso de la cual se sintió el estampido de un disparo, sintiéndose herida Marina en el brazo derecho.

La comisaría 12, que intervino, no ha podido aún individualizar al autor del disparo, pues la mujer acusa a su esposo de haberla lesionado, y éste a su vez inculpa a Ramírez de lo mismo. Ramírez niega su participación en el hecho.

La policía se incautó de un revólver con una cápsula vacía, cuya propiedad niegan ambos inculpados, los que se encuentran detenidos en la comisaría citada.

La víctima se asiste en el hospital Ramos Mejía.

ACCIDENTES DEL TRAFICO

En la esquina de Corrientes y Rauch, al atravesar la calzada Jerardo Florin, fué arrollado por un automóvil, que le produjo lesiones en la pierna derecha y brazo izquierdo.

El conductor del auto, Silverio M. Ortuondo, se encuentra detenido en la comisaría 5.a.

—En la esquina de Cevallos y Pavón, un coche de tranvía del Anglo Argentino, dirigido por el motorman José Dismundo, embistió a un automóvil, lesionando levemente a dos personas que en él viajaban.

La comisaría 18 detuvo al conductor del tranvía en averiguación.

PRINCIPIO DE INCENDIO

En el comedor de la casa Belgrano 2321, ocupada por el señor Octavio Corvalán, se produjo anoche, como a las 11 un principio de incendio, a consecuencia de un corto circuito, produciéndose pérdidas valuadas en 1500 pesos.

El fuego fué extinguido por el dueño de casa y personal de servicio, sin dar intervención a la autoridad policial.

LESIONES

Anoche, como a las 11, en la esquina de Olavarría y Gaboto, a raíz de una discusión entre Cristián Gukun y Nicolás Crowick, que se hallaban ebrios, este último, armado de un cuchillo, lesionó de alguna gravedad al primero, en el costado izquierdo del cuerpo, dándose en seguida a la fuga.

La comisaría 24 procura la detención del prófugo e hizo conducir al herido para su asistencia al hospital Argerich.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Don Humberto de Gaudio se presentó a la comisaría 5.a denunciando que ayer entre 4 y 7 p. m., en circunstancias que con su familia se encontraba ausente de su domicilio, Tucumán 1946, autores ignorados, violentando las puertas, penetraron al interior del mismo, substrayéndole alhajas y dinero que estima en 6000 pesos.

—En la comisaría 39 se presentó Carlos Agote, denunciando que de su domicilio Juana Azurduy 2540, le han hurtado ropas valuadas en 300 pesos.

—De un automóvil que Jorge Schoo dejó estacionado en Dorrego y Avenida Alvear, le hurtaron una manta que estima en 350 pesos. Interviene la comisaría 27.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Instrucción pública

CONSEJO N. DE EDUCACION

El consejo, en su última sesión, resolvió:

Nombrar directora infantil de la escuela No. 16, de reciente creación, en el C. E. 3o. a la actual vicedirectora de la No. 11 del mismo distrito, maestra normal, señorita Emma Biaggi.

—Nombrar maestras de tercera categoría para las escuelas No. 2 y 9 del C. E. 6o. a las M. N. señoritas María Elsa García y Etelvina María Ferro, en reemplazo de la señora Josefina M. de Rodríguez que fué trasladada y del señor Eudoro C. Norry que fué designado maestro auxiliar, respectivamente.

—Conceder la autorización que solicita el C. E. 9o. para abonar con fondos de matrículas los gastos, importe de $ 250 m/n., hechos por concepto de transporte de alumnos de las escuelas de su distrito en la excursión de los mismos a la Exposición Rural el día 13 de septiembre próximo pasado.

—Acordar autorización para integrar ternas de vicedirector a partir del próximo curso escolar, al mestro de 2a. categoría de la escuela número 8 del C. E. 11o., señor Rafael Barrios, con título de maestro normal y profesor de enseñanza secundaria, normal y especial en pedagogía y ciencias afines y muy buen concepto profesional.

—Permutar en sus puestos, a partir del año próximo, a las señoritas Zulema G. Naón y Angela A. de Bernardelli, maestras de las escuelas número 17 y 3 del C. E. 11o., respectivamente.

—Prorrogar hasta fin del presente curso escolar y sin goce de sueldo la licencia que viene gozando la maestra de 2a. categoría de la escuela número 7 del C. E. 7o., señorita Isabel Monges Almeyra.

COLEGIO NACIONAL "MARIANO MORENO"

La expedición de permisos para los exámenes previos se efectuarán en el siguiente orden:

1er. año, del 21 al 24 de octubre.
2.o año, del 25 al 28 de octubre.
3er. año, del 29 al 31 de octubre.
4.o año, del 3 al 5 de noviembre.

ESCUELA NORMAL Núm. 1

La dirección de esta escuela ha invitado a pasar por la secretaría a las profesoras y maestras egresadas en 1918, el miércoles, de 8.30 a. m. a 11 a. m. o el viernes, de 8.30 a. m. a 11 a. m. o de 4 a 5 p. m.

COLEGIO NACIONAL BERNARDINO RIVADAVIA

La secretaría de este colegio, desde mañana hasta el día 5 de noviembre próximo, de 8 a 11 y 30 a. m., expedirá los permisos para los exámenes de alumnos previos.

No serán admitidas las solicitudes de alumnos procedentes de otros establecimientos que se hallen afectados por el artículo 54 del decreto de fecha 10 de octubre de 1917.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Contratos inscriptos

Robert, Pusterla y Cía. Ramo: importación y exportación de mercaderías generales; capital, 1.655.000 pesos; duración de la sociedad, 4 años, a contar desde julio último. Se hacen cargo del activo y pasivo de la sociedad que giraba con el mismo nombre.

—G. Mazzei y Cía. Ramo: compraventa de mercaderías, Valparaíso; sucursales en Iquique, Santiago, Milán y Buenos Aires; capital, pesos chilenos 700.522.23; domicilio, Corrientes 400.

—Edmundo Gandía y Cía. Ramo: fábrica de calzados; capital pesos 130.882; domicilio Bmé. Mitre 3273; este contrato es una prórroga de uno anterior por tres años más.

—B. Dirube y Cía. Ramo: fábrica de quesos. Estación 30 de Agosto, F. C. O., escritorio Bmé. Mitre 478; capital, 150.000 pesos; duración del contrato: cinco años.

—Ibar, Vega y Cía. Ramo: Compra-venta de mercaderías del país, cal, carbón, leña y artículos similares; capital, 20.000 pesos; domicilio, Perú 135; término del contrato, cinco años.

—Molle y Cuartango. — Ramo: Compra-venta de frutos del país; capital: 80.000 pesos; duración de la sociedad: cinco años.

—Oltra y Data. — Ramo: fábrica de calzados; capital: $ 30.000; domicilio, Alberti 1074; duración: seis años a contar desde julio ppdo.

—Luis A. Peroni y Cía. — Ramo Librería y papelería; capital: 20.000 pesos; domicilio, Esmeralda 221; prorrogado por tres años más.

—Costa y Sclarich. — Ramo: Curtiembre; capital: 15.000 pesos; duración del contrato: cinco años.

—Ciollaro, Dinardi y Caggiano — Ramo: Taller de calzados, capital 18.799 pesos; término: cinco años desde agosto último.

—Gómez Bustillo y Butler. — Ramo: fábrica de aceites y vegetales; capital: 69.553 pesos; domicilio: Mendez de Andés 1502, duración: diez años desde julio ppdo.

—Izzo, Apuzzo y Aste. — Ramo: Restaurant; capital: 12.000 pesos; domicilio, Corrientes 1454; duración: tres años.

—Alonso y Fernández. — Ramo: Tienda, confecciones y anexos; capital, 25.000 pesos; domicilio, Sarmiento 1102.

—Francisco Durietz y Cía. — Ramo: Manufactura de alcoholes desnaturalizados; capital, 20.000 pesos, término, tres años.

—Celada, Milán y Cía. — Ramo: Comisiones, representaciones, importación y exportación; capital, 60.000 pesos; domicilio, Lima 126; duración de la sociedad, cinco años.

—Nelson y Cía. — Ramo: Comisiones en general, especialmente las relativas al aprovisionamiento de víveres a los buques; capital 10.000 pesos; domicilio, 25 de Mayo 144; duración, 2 años.

—Harari y Hamra. — Ramo: Tienda y mercería; capital, 24.788 pesos; domicilio, Arévalo 2552 y Santa Fe 2957, duración: un año.

—Canas y Poyastro. — Ramo: Tejidos y confecciones en general; capital $ 10.000; domicilio, San Martín 616; duración: un año.

—A. Melella y A. Citarella. — Ramo: Sastrería; capital, 3.000 pesos; domicilio, Perú 309; término, cinco años.

—J. Buttini y Cía. — Ramo: Compraventa de semillas y cereales; capital, 10.000 pesos, duración indeterminada desde julio ppdo.

El aceite CONDAL

Purísimo de oliva, está consagrado por el público de exquisito paladar, como el más puro y refinado aceite de oliva que se vende en la : : : : : : República : : : : : :

UNICO IMPORTADOR
FERNANDO SANJURJO
ALSINA 1000

Pérez Galdós gravemente enfermo

Telegramas de Madrid informan del grave estado de salud de don Benito Pérez Galdós, patriarca de la actual generación intelectual de la madre patria.

Don Benito, como cariñosamente le llaman sus contertulios y admiradores, es uno de los novelistas más vigorosos y efectistas de nuestra época. Los "Episodios Nacionales" bastarían para cimentar su reputación de hombre de letras y de ingenio, que se ha superado en cada nueva producción.

Nacido en Las Palmas de Gran Canaria, su vida desde los dieciocho años se desarrolló en Madrid, donde trazó esas novelas y obras de teatro que reflejan fielmente a la España contemporánea de burócratas, sablistas, héroes, labriegos, santos, reyes y granujas.

Trabajó, triunfó, conoció la popularidad y los halagos de la gloria, asistiendo a la consagración de su propio nombre, perpetuado ya en un monumento.

Los achaques de la edad hacen temer por la vida de este ilustre literato, cuyas obras han sido traducidas y celebradas en todo el mundo civilizado y que es uno de los hombres de más prestigio y más méritos de la España intelectual y contemporánea.

Substancias grasas de origen vacuno y ovino

CLASIFICACION Y NOMENCLATURA

La comisión respectiva de la Confederación Económica acaba de aprobar el proyecto presentado por el doctor Rodolfo Medina con el fin de combatir el fraude y unificar la nomenclatura comercial e industrial, estableciendo, además, la creación de una comisión asesora al tribunal de vistas, proyecto que tiene íntima relación con el estudio que acaba de terminar el mismo doctor Medina particularizándose con las materias grasas de origen vacuno y ovino.

Es por demás interesante tal estudio debido a la importancia que revisten esas substancias por tratarse de comestibles de abundante consumo y de materias primas para diversas industrias.

Desde luego, el autor señala la confusión que existe en su clasificación y nomenclatura, lo que es indispensable aclarar para mayor comodidad de las transacciones comerciales, exactitud de las estadísticas y seguridad de la higiene pública.

En efecto; la tarifa de avalúos involucra en una sola partida "grassa o sebo derretido de ovino o bovino", productos de aplicación y valor muy distintos, comestibles los unos y materias primeras de diversas industrias los otros; considera como nomenclatura técnica lo que no es sino una marca de comercio. Dice "Oleo palmitina, Margarina o sus semejantes". La semejanza entre ellos, es la que puede existir por su carácter de materia grasa; una es una marca de "Oleo margarina" y la otra es un producto elaborado a base de aquella y de composición compleja y variada.

La planilla de aforo que fija mensualmente la comisión respectiva, a los efectos del gravamen de exportación, incluye la "margarina" y la "palmitina" entre los productos que el país exporta. No sabemos a qué se llama "palmitina" entre los productos argentinos; esa denominación está reservada por la técnica al éter de la glicerina y del ácido palmítico y creemos que figure en el comercio como denominación de cierto "aceite de palma", que el país importa como materia prima colorante para la fabricación del jabón. La "margarina" no se exporta; el mercado extranjero, especialmente Holanda, compra "óleo margarina" como materia prima para fabricar "margarina". No se menciona en la planilla de aforos a la "estearina" o "sebo" prensado, subproductos de la elaboración de la "óleo margarina", productos de mucha importancia. Esta omisión ocasionó un incidente fiscal en el que intervino esta sección, inspirando un decreto del poder ejecutivo, según el cual debe aplicarse un gravamen del 2 por ciento "ad valorem".

Para ciertas materias grasas, existen las manifestaciones concretas, una nomenclatura de uso inveterado que permite fijar las ideas y arribar a soluciones que consulten todas las conveniencias.

Las palabras "grasa" y "sebo" suelen emplearse indistintamente para designar las substancias grasas de estado sólido a la temperatura ambiente, reservándose, como ya hemos dicho, las expresiones de manteca y aceite para las substancias grasas de estado semilíquido y líquido, respectivamente, a la temperatura ordinaria. "Deliberazioni delle Unione Saponerie Italiane", del 24 de octubre de 1903 (Diario "L'Industrie Saponiera, Milán") denomina sebo a la grasa proveniente de animales bovinos u ovinos y declara falsificación todo agregado a otras grasas, reconociendo por título inferior 43o 5 C. por número de saponificación, 195-202, por acidez máxima 5 o o, por humedad máxima e impureza 1 o/o. Pero dentro de la industria de las grasas se nota una tendencia marcada a reservar la denominación de "sebo", para las grasas inferiores destinadas a la industria, designándoselas, sin embargo, algunas veces "sebo industrial", la denominación "grasa" tiende a concretarse a las substancias sólidas alimenticias. Así dice: "grasa refinada", "grasa especial", "grasa de caracú", "grasa o manteca de cerdo". Cuando se contempla una res, tratando de describir las grasas inferiores, más sólidas, más blancas, la expresión "grasa" surge de los labios, queriendo referirse al tejido adiposo externo, la gordura.

Así se dice: "sebo de riñonada", "grasa de pella".

Después profundiza el doctor Medina el estudio de cada una de las substancias grasas, llegando a establecer, con el fin indicado, las siguientes proposiciones:

"Premier Jus" es la substancia grasa extraída por fusión a una temperatura inferior a 80 grados C. del sebo en rama de animales bovinos u ovinos, faenados higiénicamente.

"Oleomargarina" es la substancia grasa de bovino u ovino, cuyo punto de fusión sea inferior a 35 grados C., obtenida mediante la presión del "premier jus" para la extracción de la estearina.

"Margarina" es la substancia grasa comestible que por su color, consistencia, olor y sabor se aproxima a la manteca, pero que no proviene de la manteca exclusivamente.

"Oleomargarina" es la substancia grasa de bovino u ovino cuyo punto de fusión varía entre 50 y 52 grados C., extraída por presión del "premier jus", compuesta por éteres de los ácidos esteárico, palmiticido y oléico.

"Estearina comercial" es la mezcla de los ácidos esteáricos y palmítico obtenidos extrayendo de los glicéridos la oleína y la glicerina.

La "oleomargarina", la "margarina", la "oleoestearina" y la "estearina comercial", no están comprendidas en la partida Nro. 3763 de la tarifa de avalúos.

La siguiente estadística corresponde a las substancias grasas de vacuno y ovino elaboradas por los frigoríficos de la República en el año 1918.

Comestibles		Vendido en plaza	Exportado	Precios medios $ o. los 100 k.
Oleo margarina (1)	kg	[illegible]	[illegible]	35.—
Premier Jus bovino	"	[illegible]	[illegible]	30.—
Premier Jus ovino	"	[illegible]	[illegible]	27.—
Grasas refinadas	"	[illegible]	[illegible]	42.—
Industriales				
Grasas de caracú	kg	[illegible]	—	—
Sebo de vacuno	"	[illegible]	[illegible]	26.—
Sebo ovino	"	[illegible]		26.—
Aceite de patas	"	[illegible]	[illegible]	44.—
Aceite de canillas ovino	"	—	—	—
Estearina	"	[illegible]	[illegible]	38.—

(1) Figura en la planilla oficial con la denominación de "margarina" "óleo Palmitina".

PROVINCIAS

SANTA FE

Jira de un diputado — Resolución de la cámara de apelaciones — Proyecto — Diputados y senadores que terminan su mandato — Inauguración — Asamblea — Otras.

ROSARIO, octubre 2[illegible] — De regreso de su jira por el norte de la provincia, se encuentra nuevamente en Santa Fe, el diputado nacional doctor Enrique M. Mosca, presidente de la junta de gobierno de la Unión Cívica Radical.

Ha visitado los departamentos de San Justo, Vera y localidades como [illegible]

[illegible]

Consultado hace días el doctor Gonzalez, si los camaristas de los tribunales podían actuar en política, evacuó su vista en sentido favorable.

La Excma. cámara en acuerdo extraordinario, sus miembros resuelven ante la denuncia del comité de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, que preside el señor Francisco Elizalde, de saber tomado participación activa en trabajos políticos un alto empleado de los tribunales, [illegible]

Se [illegible] comentarios favorables para la cámara por su [illegible] ahora.

—En la sesión celebrada en el concejo deliberante, el concejal doctor Cipriano A. Benítez presentó un proyecto disponiendo se dé el nombre de don Deolindo Muñoz, a una de las calles de esta ciudad.

Ha fundado su proyecto, manifestando que el viejo luchador, fué un constante batallador en favor de los adelantos y progresos de Rosario y que siempre con su importante diario que fundara, hizo obra patriótica, como contralor de las administraciones poco honestas.

El proyecto ha sido acogido por el vecindario con vivas simpatías y en el concejo fué debidamente apoyado.

—[illegible] acuerdo con lo que dispone la ley, en febrero del año entrante, terminan su mandato los miembros de las dos cámaras provinciales.

Senadores: Por Rosario, doctor Agustín Araya, por Caseros, doctor Enrique [illegible], por San Jerónimo, Héctor S. López, por Castellanos, Juan [illegible], por San Cristóbal, Moisés Leiva y por 9 de Julio, Pedro E. [illegible].

Diputados: Dr. Arturo Anelli, por la capital; Francisco Capmany, Pedro Goyeneche, Ramón A. [illegible], Eduardo A. Nuñez y Alejandro F. Noguez, por Rosario; Carlos Bonazzola y Ramón Visconti, por el departamento Castellanos; Juan D. Pardal, por General López; Jesús Guevara, por San Martín; Luis M. Mattos y Nicasio García, por Caseros; José M. Molina, por Iriondo; Melitón Gómez, por San Jerónimo; Fernando E. Centeno y doctor José M. Madariaga, por Constitución; Amadeo Ramírez, por Vera; Lisandro M. Molina, por San Cristóbal; Julio E. Racine, por Garay; Gregorio E. Parera, por San Javier y Oscar Pini, por 9 de Julio.

—Los vecinos de la parroquia de Santa Rosa están de parabienes, pues mañana se inaugura un espléndido reloj, que costeado por colecta entre los vecinos y fieles, se instalará en la torre de dicho templo.

[illegible] señor Bertola ha invitado [illegible] autoridades para presenciar [illegible] concurrirán [illegible]

[illegible] que preside [illegible] Radical [illegible] señor Francisco [illegible] esta noche [illegible]

SAN JUAN

SAN JUAN, octubre 19. — [illegible]

[illegible] sobre "Primer [illegible]

[illegible] los festejos de la fiesta de la raza, consistentes en un corso de flores patrocinado por la sociedad de beneficencia y [illegible] españolas.

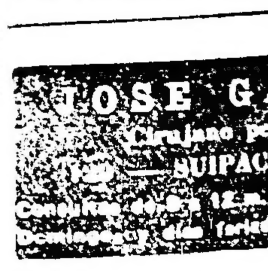
—Falleció el señor Manuel [illegible] persona extensamente vinculada en ésta.

CATAMARCA

CATAMARCA, octubre 19. — En la plaza principal de ésta y a una hora de la noche en que [illegible] de familias, el sujeto Angel [illegible] ex comisario de policía de [illegible] cargo que desempeñó durante el [illegible]

[illegible]

La policía acudió oportunamente [illegible]



$ 5.99
[illegible] gris oscuro, con letras, caja y broche enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO. EMBALAJE GRATIS. Pedidos al fabricante JULIO C. ROSSI — Corrientes 2164. Bs. As.

JOSE GALAN
Cirujano pedicuro
SUIPACHA — 129
[illegible]

N.o 1277
Charolado
$ 22.—
Calzado Osiris es elegante
Martin Christiansen y Cía. - Corrientes [illegible]

Ferrocarril Central de Córdoba

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para: Rosario, diariamente, a las 8 a. m. — Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba y Tucumán: Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 9.30 p. m. — Santiago del Estero: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Catamarca: lunes, miércoles y sábados a las 9.30 p. m. — Rosario de la Frontera, Salta y Jujuy: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — La Quiaca: miércoles, a las 9.30 p. m.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas, ocurrir: calle Cangallo 483, Buenos Aires y en Estación Retiro C. C.

H. G. CABRETT.
Administrador General

Mayo de 1919.

LA GRANJA Y EL JARDIN

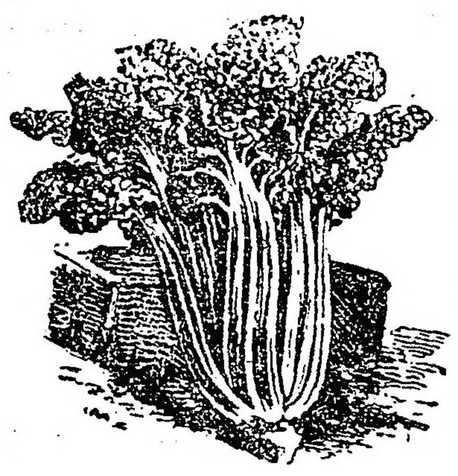
La huerta

Acelga, achicoria y remolacha

Ninguno de los tantos cultivos de que se ocupa la agricultura es tan variado, ameno, agradable y productivo, como el de las hortalizas.

Indudablemente para el pequeño agricultor es una fuente de recursos, y un factor de economía para los que se dedican a su explotación, sea en poca o grande escala.

En nuestro país la hortaliza se explota como artículo de mercado, pero no como debiera para el consumo interno, consumo que podríamos llamar familiar, y, sin embargo, es de rendimientos extraordinarios.



Acelga blanca crespa

La extensión de la huerta ha de ser proporcional al fin a que se destinan sus cultivos. Si se trata de una huerta para familia, la experiencia ha demostrado que una superficie de 1000 a 1500 metros cuadrados es más que suficiente para proveer a la alimentación vegetal de una familia de 8 a 10 personas.

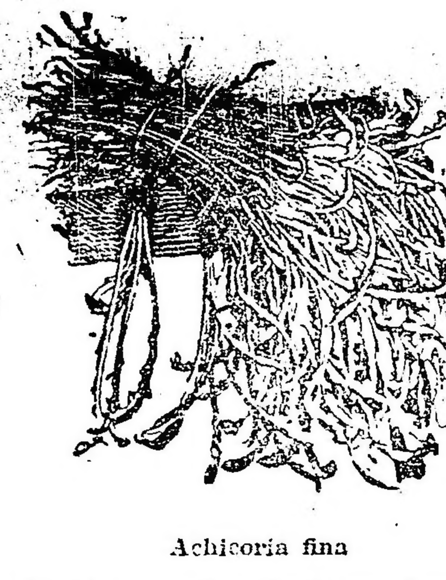
Un buen alimento es la acelga. Tres variedades se conocen de cultivo más común y más provechoso: la "blanca romana", de hojas anchas de color verde oscuro, de penca blanca, es muy rústica; la "blanca crespa", de penca blanca y hojas muy anchas, blancas y crespas; y la "blanca de Lion", de hojas grandísimas verde claro y penca blanca; esta es la mejor variedad.

Esta planta no es muy exigente, en cuanto a la clase de terreno, pero lo necesita bien labrado y mullido.

Se siembra en todo el año, porque resiste a los fríos más intensos, cómo a los calores más fuertes, y de asiento, en filas distantes 40 centímetros.

Cuando han nacido las plantas, se ralean dejándolas en las filas distantes 30 centímetros; se mantiene siempre limpio el terreno con carpidas frecuentes y se riega con abundancia, especialmente durante la germinación.

La cosecha de las hojas se hace gradualmente de mano en mano que han llegado a su máximo desarrollo, cortándolas y dejando la planta, que a la primavera siguiente



Achicoria fina

da otra cosecha de hojas, después de lo cual produce la semilla, siendo planta bienal.

Su uso y aprovechamiento es demasiado conocido para que tengamos que indicarlo.

En cuanto a la achicoria,—otro producto muy estimado, — existen entre sus variedades la "fina", de hojas comestibles, muy blancas y tiernas; "achocoria amarga", cultivada por sus hojas, blancas, largas y por sus raíces que adquieren gran desarrollo; "achocoria arrepollada de Bruselas", de hojas blancas muy gruesa y de raíz más gruesa y larga que las anteriores; la de "Magdeburgo" y de "Brunswick". Estas tres últimas variedades son adecuadas para la producción de la achicoria para café, artículo de gran consumo.

Necesita esta planta terreno profundo, fresco y suelto. Se siembra de asiento, en primavera y bastante tupida, empleando de 10 a 12 gramos de semilla para cada 100 metros cuadrados.

Las hojas tiernas se cosechan cada vez que se desarrollan, cortando un poco arriba del cuello, para que la raíz siga reproduciendo; se hacen así 4 ó 5 cortes.

Cuando se cultiva para las raíces, entonces se siembra en filas más distantes, de 10 a 15 centímetros y no se cortan las hojas, porque se come así completa la planta. Si el invierno no fuera demasiado rígido, se cubren los canteros con pasto seco.

Las hojas tiernas y blancas de achicoria constituyen una de las más ricas ensaladas y las raíces se comen cocidas y codimentadas en varias formas; secas y tostadas se emplean para la fabricación del café que lleva su nombre.

En remolacha, las variedades son: negra, colorada de Egipto,—la más común para cocinar—colorada temprana; colorada de Barsano; rosada chata y muy azucarada.

La remolacha requiere para su cultivo terreno suelto, fresco, profundo y abonado con mucha anterioridad.

Remolacha colorada temprana

Se siembra todo el año, menos en los meses de verano, de asiento o en almácigo. Si se adopta el primer procedimiento, cuando las plantas tienen 4 ó 5 hojas, se ralean y las que se secan se translantan en otro cantero.

Cuando las hojas empiezan a extenderse sobre el terreno, es indicio de que las remolachas están maduras y se procede entonces a la recolección.

Las plantas destinadas a la producción de la semilla se conservan durante el invierno, en el local destinado a la conservación de las hortalizas, estratificadas en arena y en la primavera siguiente se transplantan a un metro de distancia entre una y otra. La semilla se recoge con preferencia en las ramas laterales, deshechando las de la punta y las tardías. Cuando los frutos están maduros se recogen y las semillas bien secadas se conservan en lugar conveniente.

Esta raíz tuberosa, es un alimento sano y agradable; se come cocido siempre y por lo general, en ensalada; pero hay regiones europeas y aun americanas dedicadas exclusivamente al cultivo de la remolacha para convertirla en azúcar, uno de los productos más estimados, de mayor rendimiento y de menor costo y cuidado.

Es bajo esta fase que nuestros agricultores deben dar cierta preferencia a la remolacha, sobre todo en zonas hábiles para su cultivo, pues no ha de tardar muchos años en constituir en la república un valioso artículo industrializable.

Las colmenas

Los tipos más usados en agricultura

Las abejas en su estado natural establecen de ordinario sus colonias en los añosos troncos huecos de los árboles; así, la primera idea de los que ensayaron el cultivo de las abejas fué, sin duda, instalar un enjambre en las condiciones n[illegible]les.

Una colmena de cuadros sobre su tablero

Un tronco de árbol hueco interiormente, aserrado arriba y abajo y cubierto con una tabla de madera o una gruesa piedra, tal es la primera colmena.

Las colmenas tienen, la mayor parte, la forma de tubo, que en cada país colocan de manera diferente; las colocadas verticalmente se llaman "peones", y las horizontalmente "ya-

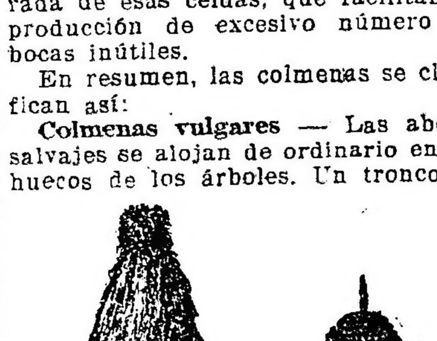
Colmena de compartimentos sobrepuestos, de paja trenzada: P, tablero; p, piquera; 1, 2, 3, 4, compartimentos sobrepuestos

cientes", poniéndolas en algunas regiones empotradas dentro de las paredes.

El fraccionamiento del cuerpo de la colmena tiene por objeto facilitar al apicultor determinadas operaciones; el apicultor puede agrandar o reducir la capacidad de la colmena, reunir dos demasiado débiles en una sola; pero esas colmenas exigen, para su manejo, un método complicado. Aun tienen otros inconvenientes; cuando se añade por abajo un alza en el momento de la recolección, las abejas construyen con frecuencia en ella numerosas celdas de machos. El apicultor debe de oponerse cuanto le sea posible a la construcción exagerada de esas celdas, que facilitan la producción de excesivo número de bocas inútiles.

En resumen, las colmenas se clasifican así:

Colmenas vulgares — Las abejas salvajes se alojan de ordinario en los huecos de los árboles. Un tronco de



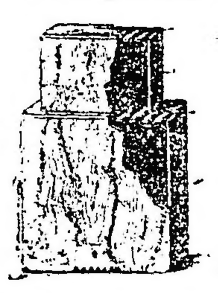
Colmena vulgar de mimbres, con su capuchón de paja — Colmena vulgar de paja trenzada, sin su capuchón

árbol hueco cubierto por una tabla, una caja de madera, un cestón de paja o de ramas entrelazadas, son las colmenas más sencillas; éstas son las "colmenas vulgares".

Colmena con sobrepuesto — Una colmena más perfeccionada está formada por dos partes, cuya superior, llamada sobrepuesto, puede quitarse y permite de este modo recoger el exceso de miel sin molestar la colonia: es la "colmena con sobrepuesto".

En lo alto del cuerpo de esta colmena se colocan a menudo listones de madera, paralelos y cebados, con objeto de obligar a las abejas a que construyan con más regularidad.

Colmenas de cuadros — Si se reemplaza cada uno de esos listones por un cuadro de madera en el que las abejas construyan un panal, pueden sacarse o ponerse cuando se quiera



Colmena con sobrepuesto de madera; C, cuerpo de colmena; c, sobrepuesto; l, l, listones para dirigir los panales

Colmena con sobrepuesto de paja trenzada

los cuadros en la colmena. Tiénese entonces una caja de madera en la cual están alineados paralelamente esos cuadros movibles que contienen los panales: es la "colmena de cuadros".

Con esta última colmena puede cosecharse la miel, con auxilio de un instrumento llamado "extractor", sin destruir los panales; tiénense también panales en disposición de dar a las abejas para que ellas los llenen de nuevo. Otra ventaja de esta colmena es que pueden tomarse cuadros de miel de las colonias fuertes para darlos a las que les hagan falta.

En suma, para el mismo trabajo del apicultor, las colmenas de cuadros dan un rendimiento más considerable que las de panales fijos.

Quesos cocidos de pasta dura

Defectos del queso Gruyere y medios de evitarlos

Hay dos clases muy distintas de queso Gruyere en el comercio, el Gruyere de pasta dura, para rayar y el Gruyere de postre.

Agitador automático

Lo que caracteriza el Gruyere de postre es su pasta fina, tierna, mantecosa, debe estar bien formado y con ojos brillantes del tamaño de pequeñas avellanas, a razón de uno por cada dos o tres centímetros.

Se puede fabricar juntando las ordeñas de la mañana y de la tarde, si no fuera posible hacerlo en cada ordeña.

Haciendo el queso de dos ordeñas, se desnata la de la mañana y la leche desnatada se añade a la ordeña de la tarde.

Por esto, el queso que se fabrica con la leche de una sola ordeña se llama "graso", el que se fabrica con la leche de dos ordeñas, de las cuales una es desnatada, se llama "medio graso", y finalmente el que se elabora con leche desnatada, se llama "magro".

La preparación y el empleo del cuajo en la fabricación del Gruyere reviste mucho interés para el fabricante, pues habiéndose encontrado

Tina de madera y cobre estañado

después de varios tanteos, el tipo del cuajo que realmente se necesita, si por casualidad se tiene que usar otro cuajo, el fabricante se ve en apuros para proseguir la elaboración de sus productos.

He aquí lo que debe presentar un Gruyere perfecto.

La costra debe ser amarilla en todas sus partes, y con las huellas bien determinadas de las mallas de la tela que lo ha envuelto en el molde, sin manchas ni grietas de ninguna clase. La forma del queso deberá ser perfecta, su canto ligeramente abombado y las dos superficies bien planas.

La pasta debe ser fina, grasa, de un color ligeramente amarillo y debe aplastarse con facilidad entre el pulgar y el índice dejando una huella de grasitud que es característica.

El sabor del queso será franco, fino y aromático, fácil de disolverse, dejando en la boca un sabor a avellanas característico.

Los ojos deberán ser ante todo regularmente abiertos y al sacarse con el calador, deberá contarse en el pedazo calado dos o tres ojos del ta-

Tina para quesos a baño maría

maño de una avellana, de contornos nítidos y con su interior ligeramente empañado y húmedo.

Los principales defectos del queso Gruyere son los siguientes:

1.o Quesos demasiado abiertos o hinchados.
2.o Quesos de canto achatado o hinchado.
3.o Quesos desgarrados.
4.o Quesos mil agujeros o multiplicados.
5.o Quesos agrietados al interior.
6.o Quesos compactos.
7.o Quesos agrietados al exterior.
8.o Quesos enfermos en la superficie.
9.o Quesos costra blanca, roja o negra.

En el reino de las flores

HELIOTROPO

El heliotropo, por la esencia que le d[illegible] puede considerarse

Heliotropum Peruvianum

en el número de las plantas famosas. La gente amante de los perfumes le tiene adolatría y puede, por eso, definirse que pertenece al número de los cultivos de abolengo.

Es una planta anual y vivaz en invernáculos, la alta de 60 a 80 centímetros a flores dispuestas en pequeños ramilletes de coloridos variados.

Sus clases más cultivadas son: la de Volterra: flor azul gris pálido; la de Triomphe de Slége, flor azul pálido; la de Rey de los negros: flor violeta obscura y muy olorosa.

Se siembra en la primavera y en almácigo, debiendo trasplantarse dos meses después. Si no se trata como planta de invernáculo resiste muy difícilmente los fríos. Para obtener año a año, plantas vigorosas, es necesario tenerlas bajo cristales.

En invernáculo cada una de estas plantas puede alcanzar una altura de 2 y más metros. La germinación de la semilla es en algunos casos caprichosa y es menester no extrañarse si no germina en seguida. Para ello, sería bueno estraficarla en invernáculo un mes antes de la siembra. Da las flores en el verano hasta las heladas y casi todo el año si está en invernáculo.

MELONES

¿Quién no conoce el melón? ¿Quién no ha gustado alguna vez su fresquísima pulpa? ¿Quién no sabe que es un fruto grande, ovalado, de carne jugose, amarilla o blanca y aromática?

La planta que lo produce, llamada también melón, de largos tallos ras-

que es donde se producen los más azucarados y exquisitos. Allí donde la temperatura es muy fría, se les puede dar un cultivo forzado en estufas o invernaderos, como muestra el grabado que publicamos.

La pulpa del melón, es dulce, blanda, muy jugosa, de color verde,

Los melones más exquisitos necesitan clima cálido para su desarrollo y madurez. En las regiones frías se les somete a cultivo forzado, dentro de estufaz.

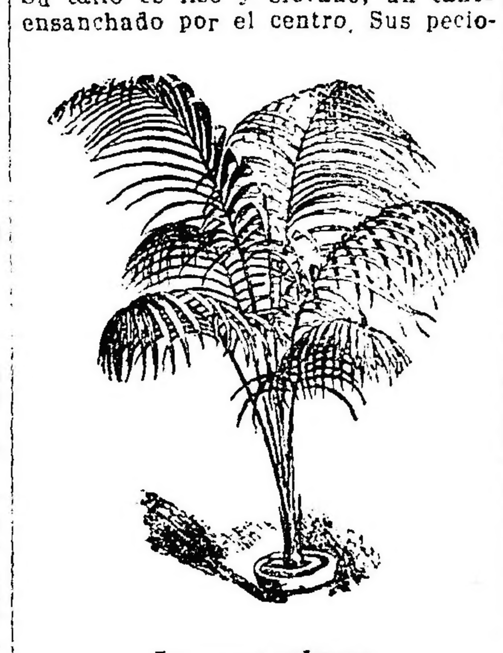
treros, provistos de anchas hojas y grandes flores amarillas, campanudas, es originaria de oriente. Aunque no se puede precisar en qué época

blanco o amarillo. Las semillas son pequeñas, chatas y ovaladas y se usan en medicina como refrescantes. se difundió el melón por otros países, se sabe con certeza que ya era conocido en Italia en tiempo del imperio romano.

Este fruto requiere climas cálidos. En los melonaros, con sus plantas bien esparcidas y los verdes tallos ordenados simétricamente, para que no se cubran unos a otros, hay que cuidarlos asiduamente.

Arecas sabrosas

Dentro de la familia de las palmeras, la areca es una variedad muy apreciada e interesante. Es originaria de las Antillas y Nueva Zelanda. Su tallo es liso y elevado, un tanto ensanchado por el centro. Sus pecío-



La areca sabrosa

los envainadores, tienen de uno a dos metros de largo y cuando jóvenes están cubiertos de una especie de ceniza rojiza, siendo sus ojas de un color verde bronce.

Obtiénese la la multiplicación de la areca sabrosa, por medio de retoños y semillas que se denominan, por su aspecto y color, corales.

Estas plantas, soportan un frío hasta de cuatro grados. En cambio, se resienten mucho, por la humedad muy continuada del invierno.

Su mejor manera de mantenerlos es colocarlos en forma que las exposiciones sean al E. S. y O. Las localidades bajas, cálidas o templadas y los terrenos arenosos no cálizos, le son muy beneficiosos.

Para su mejor desarrollo y conservación, es conveniente que no les falte humedad en el período vegetativo, debiendo después, tener la menos posible, dándoseles, al efecto un muy escaso riego.

Como estas plantas tienen los sexos en pies distintos, es asimismo conveniente, que los pies de las flores masculinas están cerca de los de las flores femeninas o de fruto, aunque para asegurar la fecundación es mejor hacerla artificialmente, cortando un ramo de flores macho y poniéndolo a las flores hembras.

En los climas muy frío lo más acertado y provechoso es cultivar las arecas sabrosas en estufa, teniendo especial cuidado al transplantarlas de que no se enfríen las raíces por lo que pueden colocarse los tiestos en camas de estiércol.

Entre nosotros esta planta es muy estimada.

Conejo Angora

El conejo Angora, como la cabra y el gato del mismo nombre, es originario de Turquía Asiática; se distingue de las demás razas por su largo y sedoso pelo, circunstancia que constituye su principal mérito, y es objeto de una lucrativa especulación.

El color blanco es el pelaje que domina en esta raza, aun cuando los hay grises, negros azulados y amarillentos. Los adultos, y mejor aun los viejos, producen mayor cantidad de pelo que los jóvenes, y de ahí nace el interés en no sacrificar a sus individuos en una edad temprana y dejarlos envejecer hasta el límite más avanzado de su vida, que no suele exceder de los 8 a los 9 años.

Este procedimiento y la circunstancia de criarse la raza tan sólo para el aprovechamiento de su pelo, y no para satisfacer las exigencias de la gastronomía, hacen que sean sus carnes muy flojas y desabridas.

El esquileo, según unos, puede verificarse cuatro veces al año, mientras que otros recomiendan que se efectúe solamente en marzo y en agosto. Esta operación es muy fácil de ejecutar, durando un cuarto de hora para cada animal.

Colócase éste sobre las rodillas del operador, el cual con la mano izquierda tomará un mechón de pelos mientras que con la derecha los arrancará en pequeñas porciones en la forma y manera cómo se efectúa para desplumar un ave de corral o de caza.

Si el pelo ofrece alguna resisten-

Conejo Angora

cia no debe insistirse en su arrancamiento, pues siendo la piel del conejo sumamente fina, además de producir al animal un vivísimo dolor, podríase dañarlo con heridas más o menos graves.

Las regiones preferidas para el esquileo son la espalda, cuello, costados y muslos. El pelo que cubre el vientre de la hembra, dicen algunos, es siempre más grosero a consecuencia de que se despoja por sí misma para la construcción del nido. Nosotros no hemos sabido ver esta diferencia.

Despojados los animales de su natural abrigo, se hacen desde luego muy sensibles a los combios atmosféricos y adquieren con facilidad graves enfermedades, que pueden evitarse preservándoles de los bruscos cambios de temperatura.

Respecto a los hábitos y costumbres de los conejos de Angora, hay quien pretende no ser los mismos que se observan en los conejos de pelo raso; se les cree muy sociables, como realmente lo son, y que viven mejor en comunidad que aisladamente. Se considera el macho dotado de una sensibilidad tan exquisita, que separado bruscamente de la familia, enflaquece, enferma y sucumbe al fin, víctima de una profunda y pertinaz tristeza. Esto último podemos negarlo rotundamente.

Lo notable del macho Angora es que respeta siempre las recientes crías, diferenciándose de otras razas que sin escrúpulo alguno las sacrifican en la cuna por egoísmo o por envidia, y aun se añade que en reciprocidad o agradecimiento, los pequeños muestran a los mayores una sumisión sin límites, especialmente hacia aquellos que por la edad se constituyen en jefes del grupo de familia.

Fúndase ese grado máximo que dichos animales tienen por la sociedad, en que al ser despojados de su pelo, vuélvense muy friolentos, contrariedad que les molesta y enoja sobremanera, y como la vida común contribuye a remediarla o atenuarla, es de ahí que se nos presenten más sociables que las otras castas.

No falta también quien asegura que el pelo del conejo de Angora puede obtenerse en las razas comunes, si se les trata por el mismo sistema y procedimiento que a la asiática; oigamos lo que sobre el particular dice el padre Espanet:

"Al conejo de Angora se le da un tratamiento algo distinto del que recibe el conejo ordinario. Los que

Conejo Angora

explotan aquella raza, tienden a la producción y perfeccionamiento del pelo, que les arrancan durante el estío o la primavera. A este efecto se les tiene en departamentos algo obscuros, donde el suelo está lleno de casetas sombrías en las que el conejo se refugia habitualmente y donde, reservándose del frío y escondiéndose, conserva lustroso, suave y largo el pelo.

"Nuestros experimentos tienden a probarnos que los conejos ordinarios, tratados de igual manera, adquieren con facilidad el pelo largo y se confunden con la raza que nos ocupa.

"Nosotros hemos colocado por espacio de algunos años un macho y una hembra de pelo gris y corto en paraje aireado y espacioso, pero cerrado y obscuro, lleno de montones de paja, y dispuestos de modo que estuviesen por completo al abrigo del frío y de la claridad. Hemos colocado también a sus pequeñuelos de igual manera, y después de la segunda generación hemos obtenido, en la mayoría de las crías, hermosos ejemplares que se han cubierto bien pronto de largo y sedoso pelo como los de Angora. Dejándoles crecer y desarrollarse, se han hecho magníficos, y continuando la reproducción entre ellos mismos, ha venido a resultar una raza de la cual hemos dado las primicias a infinidad de personas. Continúan hoy todavía multiplicándose; sus pelos penden, por uno y otro lado del cuerpo, ondulantes y sedosos, y de una longitud que no mide menos de 8 a 10 centímetros. Una de las familias fué presentada al concurso regional del Mediodía de Francia, y fácil es calcular de cuánta utilidad sería una raza semejante para la industria."

Del cruzamiento del conejo de Angora con las razas conocidas, se han obtenido infinitas variedades, que la afición a la curiosidad ha pagado a buen precio para alcanzar generalmente productos caprichosos y de fantasía, pero de ninguna utilidad. No dejan, sin embargo, de ser las tales particularidades una provechosa enseñanza, pues revelan lo que puede la voluntad del hombre sobre los animales que tiene a su cuidado.

En algunos países la cría del conejo de Angora constituye un rendimiento no despreciable para los establecimientos de beneficencia, a la par que un entretenimiento e industria para las niñas que en ellos se albergan. Después de recogido y preparado convenientemente el pelo de aquel animal, se entrega a éstas para que confeccionen con él diferentes objetos de su utilidad y muy recomendados por los médicos a las personas de naturaleza delicada que padecen reumatismo, por ser mas dulces y de mayor abrigo que las franelas.

En Francia, en donde de todo se sabe sacar partido, varias señoras dedicadas al cultivo de la raza Angora se valen para el desarrollo de su industria, de un procedimiento que vamos a dar a conocer.

La especuladora o la posesora de la raza entrega a las familias de acreditada honradez y laboriosidad, cuatro hembras Angora, con la condición de que han de cederle aquéllas la mitad de los hijos que nazcan cuando alcancen éstos la edad de tres o cuatro meses. Cómprales además el pelo aprovechable para destinarlo a su especial industria, después de haberlas instruído acerca de la época en que debe recogerse y la manera de verificar esta operación. Una vez cardado, hilado y preparado el pelo convenientemente, se distribuye entre las niñas de las escuelas para que en sus ratos de ocio, o mientras apacentan los rebaños, confeccionen con él medias, guantes, rodilleras, petriles y otros diferentes objetos que, como hemos dicho, utiliza la medicina para el alivio de diversas dolencias.

Estas labores son debidamente retribuídas, lográndose con semejante sistema acostumbrar a aquellas criaturas al trabajo y estimular su actividad con las utilidades que éste les proporciona, relacionadas siempre con la mayor o menor aptitud y soltura de la joven operaria, y la importancia del artículo elaborado por sus tiernas manos.

MINISTERIO de GOBIERNO

De Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero

AVISO DE LICITACION

PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO DULCE, FRENTE A LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL ESTERO.

De acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 19 de septiembre en curso, recaído en el expediente No. 175, letra M., año 1919, llámase a licitación pública y escrita por el término de noventa días a contar desde el 23 del corriente, para llevar a cabo la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la ciudad de Santiago del Estero, mediante la inversión de la suma de (pesos 1.097.277.13) un millón noventa y siete mil doscientos setenta y siete pesos con trece centavos, en Títulos de la Deuda Pública Interna de la Provincia, cantidad a que asciende el presupuesto formulado por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, con las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

Las propuestas deben presentarse en un sello provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso las subsiguientes, y además acompañar a las mismas un certificado de depósito hecho en Tesorería General de la Provincia o en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Poder Ejecutivo, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o o) del importe de cada propuesta; con estricta sujeción al decreto citado, presupuesto, cómputos métricos, planos y demás especificaciones preparados por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación y las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

El costo de dicha obra se atenderá con títulos de la deuda pública interna de la provincia, arbitrados por ley No. 662, de fecha 11 de diciembre de 1918.

Todos los antecedentes relacionados con esta construcción, están recopilados en folleto, los que se encuentran a disposición de los interesados en las Oficinas Receptoras de Rentas con asiento en la Capital Federal a cargo de los señores Raúl Christensen y Alberto R. Caut, domiciliados en las calles Perú número 375, 5o. piso, escritorio No. 3 y Callao No. 569, respectivamente y en la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero, donde se abrirán las propuestas el día martes 23 de diciembre del año 1919, a las nueve de la mañana.

Santiago del Estero, septiembre 19 de 1919. — R. Sánchez, subsecretario de Hacienda.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

DEMOGRAFIA DEL MES DE SEPTIEMBRE

Población del partido de La Plata al 31 de agosto, 148.125.
Crecimiento vegetativo de septiembre, 142.
Total de habitantes al 30 de septiembre de 1919, 148.267.
Nacimientos: Varones 181, mujeres 165; total: 346.
Matrimonios: 89
Defunciones: 206; varones 100; mujeres 106; argentinos 119; extranjeros 87. Nacidos muertos: Varones 3; mujeres 2; total 5. Menores de dos años: Varones 17; mujeres 18; total 35.
Defunciones por enfermedades epidémicas y tuberculosis: Fiebre tifoidea 2; difteria y crup 3; influenza gripal 5; tuberculosis pulmonar 24; tuberculosis otros órganos 9; total: 43.
Defunciones según clasificación nosológica: Afecciones generales 58; afecciones del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos 20; afecciones del aparato circulatorio 48; afecciones del aparato respiratorio 10; afecciones del aparato digestivo, 14; afecciones no venéreas del aparato génito urinario 7; afecciones de los huesos y de los órganos de la locomoción 1; primera infancia 1; vejez 3; afecciones producidas por causas externas 5; afecciones mal definidas 66.
Bromatología: Animales para el consumo sacrificados en los corrales de Abasto: Bovinos, 1.210; ovinos, 100; suinos, 258; total 1.568.
Animales decomisados por la inspección veterinaria: Decomisos totales: Bovinos 5. Decomisos parciales: Bovinos 240; ovinos 6; suinos 88.
Movimiento en los frigoríficos Swift y Armour: Animales entrados: Bovinos 31.628; ovinos 53.245; suinos 9.621.
Animales faenados, bovinos 30.809 ovinos 57.120; suinos 9.798.
Kilos de carne vendidos para el consumo local: 377.093.
Personal: Varones 6.005; mujeres 646; total 6.651
Locomoción — F. C. S.: Pasajeros transportados de 1.a clase: 119.680; de 2.a clase: 191.581.
Mercaderías generales: Recibidas 71.295 toneladas; despachadas toneladas 14.664; encomiendas: Recibidas 1.474 toneladas; despachadas 1.613 toneladas; hacienda transportada para frigoríficos: Bovinos 22.165; ovinos 55.526; suinos 7.962; total 85.713.
Tranvía "La Nacional": Viajes efectuados: 10.943; pasajeros transportados 335.938; producido bruto $ 40.896,15 m|n.
Tranvía "La Plata Lda".: Viajes efectuados: 15.666; pasajeros transportados 598.903; producido bruto $ 63.464,90 m|n.
Banco Hipotecario Nacional — Extensión de tierra hipotecada: 2.709 cuarenta y siete metros cuadrados.
Valor de las operaciones: 36.300 pesos moneda nacional.
Afirmados del municipio — Durante el mes de septiembre último se hn construído 246 metros cuadrados de adoquinado sobre hormigón portland.
Demografía comparada — Nacimientos en el mes de septiembre de 1918 278; en el mismo mes de 1919 346; diferencia en más 68; matrimonios en el mes de septiembre de 1918 86; en mismo mes de 1919 89; diferencia en más 3; defunciones en el mes de septiembre de 1918 172; en el mismo mes de 1919 138; diferencia en menos 34

La Plata, octubre 17 de 1919.

MANIFIESTO DEL COMITE DE LA JUVENTUD RADICAL

El manifiesto que, ha dirigido al pueblo el comité de la juventud radical, que preside el doctor Manuel Cleza Rodríguez, dice así:

El comité de la juventud radical de La Plata, en presencia de un gobernante que va aumentando el asombro público con actos que día a día y cada vez más lo alejan de las consideraciones que los pueblos deben sentir por las altas investiduras; se hace un deber formular una altiva protesta ante el hecho abominable de la fabricación de bombas explosivas que remata y limita un desprestigio en el inde final y triste de los planes criminosos.

Nos dirigimos al pueblo y en primer término a la juventud señalando con indignación las consecuencias inevitables do tan enorme desvío, que hubieran traído como resultado en primer término el sacrificio de las vidas de jóvenes conscriptos, puesto que son ellos los encargados de velar por la autoridad de la nación.

Imaginad el cuadro, nada en acción que recordará nuestras heroicas tradiciones en un gobierno haya renunciado ni cargos ni asaltos gloriosos. Sólo manos arrojadisas al pecho de jóvenes soldados que al caer buscarían la enseña del regimiento como para preservarla de la infamia y cobardía insospechable que nunca conocieron sus gloriosos entreveros. Deduzca la mente popular, piensen las madres, medite el hogar en plena familia y nazca como de súbito la condenación justiciera y altiva exteriorizando en actos públicos a que desde ya incitamos al pueblo de la provincia, su protesta viril". — El Comité de la Juventud.

De Lincoln

El edificio para hospital — Importante donativo

LINCOLN, octubre 20. — La señora María E., viuda de Seré, lo propio que su hijo el señor don Juan B. Seré, acaudalados hacendados de este partido, han donado en pro de la construcción del hospital de ésta ciudad, tan pronto como tuvieron noticias del proyecto de la intendencia municipal, con respecto a esa obra y anticipándose a todo solicitación directa, veinte mil y diez mil pesos respectivamente.

Tan generosa y espontánea acción, decidió al intendente municipal señor don Ludovico Ferrari, a nombrar una comisión de caballeros encargada de llevar adelante los trabajos en bien de una inmediata realización, sobre tan efectivas bases, comisión que ha quedado constituída anoche en la reunión que con tal motivo se efectuó en el despacho de dicho funcionario formada por las siguientes personas calificadas de la localidad: señores Ernesto Lagos, Carlos Ferrari, Gerónimo Coutouné, Manuel Rey, Luis Polar, doctor Aniello Guidi, Manuel A. García, doctores J. E. García Tuñón, Fermín G. Ramos, Doroteo Drake, Ernesto Noguéz y Adán Pistonato; ingeniero Nestor S. Sein, señores Carlos Mondelli, Fermín N. Ramos, Eduardo Maguirre (hijo), Miguel Murray, José Cardinal, Nicasio Andrés, Augusto Elgboyen, Miguel Zamudio, Bartolomé Loyato, Zacarías Reiva, Manuel Rey, Dr. J. F. Arechavala, Aroldo Hobs, Lorenzo Olavarría Miguel A. García, Arturo Domínguez, José Otálora, Santiago Margrot, Rudoro Balsa, Adolfo C. Nogués, Armando Couget, Juan M. Solana y Ludovico Ferrari.

Del seno de esta corporación ha sido designada en el acto una comisión ejecutiva compuesta de los señores Ernesto Lagos, Carlos Ferrari, Arturo Domínguez, doctor Doroteo Drake, Dr. Aniello Guidi, señores Manuel Rey, José Otalora, José Cardinal y Zacarías Reiva, la que dará comienzo a los trabajos de colecta y propaganda que le fueron encomendados.

Este acontecimiento que despierta el mayor entusiasmo de la sociedad de Lincoln, ha recibido auspiciosa colaboración con el proyecto de ley presentado últimamente a la legislatura de la provincia, por el diputado señor don José Víctor Noriega, por el que se votan fondos de ayuda a la obra, consistentes en la suma de treinta mil pesos, proyecto que por su calidad ha de merecer el voto favorable de los legisladores provinciales.

De Salto

En la policía — Políticas — Varias

SALTO, octubre 20.—Ni los humildes agentes de policía con largos años de servicio en la repartición y que siempre han merecido elogios de sus superiores, se salvan de la limpieza que con motivo de exigencias conservadoras, está haciendo en la comisaría local el encargado de la misma R. Franklin Aguirre de Quiroga. Varios de ellos se han visto obligados a solicitar su baja porque no han querido prestarse a los manejos y presiones que sobre el elemento radical se ejerce. El propósito de desalojar a meritorios agentes, tiene por finalidad llenar las vacantes con incondicionales que respondan a la política conservadora que impera.

—Se presta a risueños comentarios la actividad que despliega el caudillo conservador sostenedor de la política del gobierno, el que no obstante la ayuda que le prestan los conservadores, no puede dar forma al comité que pretende formar el aludido político. Este resultado es debido a que las personas sensatas no quieren arriesgar sus prestigios, pues la política que se quiere prestigiar merece el desahucio de la opinión pública. Varios dirigentes de los subcomités que en las estaciones tiene establecidos la Unión Cívica Radical han sido entrevistados por el "heroico" político, quien les promete las mejores posiciones con tal de unirlos a sus propósitos. Todos nuestros valientes amigos contestan a las solicitaciones con rotundas negativas, convencidos de que esta situación vergonzosa no puede prolongarse por más tiempo y porque el espíritu radical que les anima es superior a todas las posiciones que puelan ofrecerle.

Esa es la característica de la acción política que despliega el caudillo conservador que, no contando con elementos con que hacer un buen papel, trata de conquistar nuestros amigos.

—Como una prueba irrefutable de la complacencia del gobierno con los conservadores, se comenta en la opinión pública el silencio que guarda el P. E. a todas las denuncias que sobre los procedimientos de fuerza usados por la policía, se le hacen continuamente.

Estas denuncias, que en cualquier momento pueden probarse, caen en el vacío, lo que da ocasión a que los funcionarios que nos gobiernan extremen sus medidas para debilitar el entusiasmo que exaltan nuestras filas, lo que no consiguen.

—El comisionado municipal las ha emprendido con el gremio de cocheros que día a día es molestado sin causa justifiaada, por el hecho de que no quieren adherirse a la política conservadora.

—El mismo funcionario manifiesta que acusará criminalmente por calumnias al señor Juan Iturraga, autor del enérgico telegrama dirigido al gobernador denunciando los procedimientos puestos en práctica por dicho "specimen" del régimen.

Este buen señor ya anunció vez pasada que acusaría por el mismo delito al corresponsal de LA EPOCA.

—Los municipales conservadores, pasando por sobre la ley, han constituído una corporación municipal, eligiendo intendente, el que ha solicitado del P. E. la entrega de la comuna.

Se presta a risueños comentarios esta actitud, por considerar que estando el conflicto en manos de la justicia competente, todo lo que se haga resulta nulo y sin valor ninguno.

De Tres Arroyos

Siguen los robos — Reorganización radical — Varias.

TRES ARROYOS, octubre 20. — En Copetonas, los robos de hacienda se repiten con frecuencia, no pasa día que uno u otro ganadero sufra sus consecuencias.

A pesar de que en cada caso los damnificados formulan la denuncia correspondiente, estos hechos quedan siempre impunes, pues la policía al parecer, no toma mayor empeño en descubrir a sus autores.

—El 26 del corriente se reorganizará el subcomité radical de Ochandio. Este acto probablemente congregará a todo el electorado radical de esa zona que es muy numerosa y al mismo tiempo dará motivo a una simpática fiesta.

El comité de ésta se hará representar por una selecta delegación.

—Se encuentra en ésta el señor Vicente Pasarelli, inspector de escuelas.

—Con un lucido programa, dará hoy su primera velada en el teatro Español, la sociedad Unión Artística Recreativa, de reciente fundación.

—Para ésa, el señor Pedro Pozjol y señora.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

200 toros Shorthorn en la "Lionel", en Condarco—

Remate anual de toros Shorthorn del establecimiento "Lionel", en la estación Condarco, F. C. O., del señor Carlos W. Drabble. Comprende la venta: 200 toros puros por cruzamiento, de 1 1|2 a 2 años, colorados y rosillos, y toros de pedigree criados a campo, todos de muy buen tipo y excelente origen. Se rematarán

El **sábado 25 de octubre**, a las 12 meridiano, con los reproductores a la vista y en lotes apropiados, en la misma cabaña. La venta se realizará aunque llueva. Oportunamente detalles de trenes y otros informes. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|445 v 24 oct.

22,000 vacunos Durham en Mouras—

Liquidación total de los planteles y haciendas del establecimiento Pincen, de Mouras e hijos, en Mouras, F. C. R. P. B., partido de Caseros.

El primer remate, que comprende 11.000 cabezas, se realizará

El **miércoles 12 de noviembre**. El segundo, con las 11.000 restantes, en diciembre. Ambos en el mismo establecimiento. Oportunamente detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|446 v 11 nov.

Vaquillonas puras de Lernoud—

60 vaquillonas Shorthorn puras por cruzamiento, de buen tipo y en buen estado, servidas y en parte adelantadas en preñez, procedentes del establecimiento "San Fernando", en Alberti, del señor Emilio Lernoud, se rematarán

El **lunes 27 de octubre**, a las 2 p. m., en nuestro local en Olivos, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

oct.26

Un gran lote de Shorthorn de Marshall—

Un campeón y primer premio en Dublín; un Reservado de Campeón y primer premio en Perth; un ganador de primer premio y un ganador de 2o. premio en la Real de Inglaterra y otros productos de sangre y tipo excepcional, que forman lo más selecto y escogido de la importación del señor A. J. Marshall en la presente estación.

Figuran en el lote, que comprende de 18 toros, los ganadores de los premios citados y otros de las sangres más famosas del Shorthorn, y los remataremos

El **miércoles 22 de octubre**, a las 2.30 p. m., en nuestro local en Olivos, donde se hallan en exhibición. Trenes a la 1 y 1.20 p. m.

Otros informes en nuestra casa, Florida 273. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|485 v. oct. 21

Toros y vaquillonas Shorthorn de Hernández—

7 toros y 12 vaquillonas Shorthorn de pedigree, y 21 toros y 9 vaquillonas Shorthorn puros por cruza, procedentes de la cabaña Nueva Plata, en Pehuajó, de la sucesión Rafael Hernández, se rematarán

El **lunes 27 de octubre**, a las 2 p. m., en nuestro local en Olivos, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

oct 26

Casares, Hnos. y Diehl

4.000 vacunos Durham en Charlone, F. C. P.—

Inclusive 1500 novillos de año, muy buena clase y estado, novillos de 2 años, vacas con y sin cría y vaquillonas, haciendas de muy buena clase Durham, procedentes de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial, que realizaremos de acuerdo con el siguiente detalle:

500 novillos Durham de 1 año, una marca, muy buena clase y estado.
500 novillos Durham de 1 año, una marca, muy buena clase y estado.
300 novillos Durham de 1 año, una marca, muy buena clase y estado.
250 novillos Durham de 1 año, buena clase y estado.
80 novillos Durham de 1 año, buena clase reg. estado.
200 novillos Durham de 1 1|2 años, buena clase, buen estado.
120 novillos Durham de 1 1|2 años, muy buena clase, buen estado.
200 novillos Durham de 2 años, buena clase, muy buen estado.
140 novillos Durham de 2 años, muy buena clase, buen estado.
225 vacas gordas Durham, buena clase, en lotes.
200 vacas Durham, buena clase, preñadas.
150 vacas Durham muy buena clase, preñadas.
100 vacas Durham buena clase, preñadas.
30 vacas lecheras, preñadas.
10 vacas lecheras, en plena producción, con 10 crías al pie.
30 vacas Durham buena clase, con 30 crías al pie.
500 vaquillonas Durham de 1 año, una marca, tamberas.
100 vaquillonas Durham de 1 año, buena clase y estado.
160 vaquillonas Durham de 2 años, buena clase y estado.
15 toros Durham p. p. cruza de 2 años.
30 caballos y yeguas de tiro.

El **lunes 27 de octubre** a las 12 del día en las instalaciones situadas sobre la estación Charlone, del F. C. Pacífico, línea de Rufino a Buchardo con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes apropiados. Comisión 2 o o al vendedor y 2 o o al comprador, en haciendas generales y 3 o o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por informes y consignaciones, dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a los señores Ineyrúa y Urquiza, en Charlone y Rufino, F. C. P. — Casares Hnos. y Diehl.

v. octubre 26.

Bravo Barros y Cía.

Esquina al sud. — Para renta. —

Judicial. — Avenida Caseros 3479 y 3481, esquina Guaraní. A una cuadra de la Avenida Boedo y a tres del Parque de los Patricios. Renta fácil, 1800 pesos al año. Juez, doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor Arturo Palleja. Juicio Manuel Conceyro con Luis Barretta y otra (hoy su sucesión). Base, 18.156 $. Podrá constituirse una hipoteca de 10.000, a dos años de plazo con opción a otro año más, con 7 por ciento de interés anual pagadero por trimestres anticipados.

El **domingo 2 de noviembre**, a las 3 de la tarde, en la misma propiedad. Terreno: 9m70 (11v2) al S. E. sobre Caseros, 18m10 (15v51) al S. O. sobre Guaraní y en el costado N. E. a los 42m60 (45v15) un martillo a favor de 7m99 (9v12) por 13m (15v01) y 19m20 (22v17) en el contrafrente. Edificio: local para negocio, cuatro habitaciones, cocina, dependencias, galpón de material y zinc, con caballeriza y depósito para forrajes, patio empedrado. Escrituras por ante el escribano señor Nemesio Escobedo. 8 por ciento a cuenta de precio. Comisión 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 351. — Bravo Barros y Cía.

11 528 v. Nov. 1

V. S. Lobaso y Cía.

JUDICIAL. — CAMPO EN CASTELLI. — Son 1.255 [illegible] de la estación [illegible] Orden del señor juez [illegible] campos, secretario [illegible] en la sucesión de [illegible] Villar de Guerrero. Base [illegible] hectárea. A plazos.

El **jueves 13 de noviembre** a las [illegible], en nuestra casa Rivadavia [illegible]. El campo, según el informe del tasador, linda al [illegible] con los señores [illegible] y José [illegible] al este con San Martín Oyna [illegible] Jacobo [illegible] con el [illegible] de Castelli [illegible] al oeste con [illegible] Guerrero. Todo el perímetro está alambrado con postes de ñandubay [illegible] los costados Norte en total y Oeste en la mayor parte y medianero con los demás [illegible] en pequeñas fracciones a [illegible] término medio [illegible] parte al [illegible] 2 y [illegible] hectárea del [illegible] anual. [illegible] o por [illegible] 2 o o [illegible] Lobaso y Cía.

[illegible] v. nov. 12.

J. V. Posada

JUDICIAL. — EN LOMAS DE ZAMORA — [illegible] Lomas [illegible] frente y [illegible] ambos costados [illegible] cuadras [illegible] perfecto [illegible] de [illegible] a la calle [illegible] 173.30 [illegible]

El **jueves 30 de octubre** a las 3 p. m. en mi local, San Martín 121. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Alberto Estrada [illegible] a [illegible] Antonio [illegible] de [illegible] Seña, 8 o o. Comisión [illegible] en efectivo. — J. V. Posada. — San Martín 121.

11|196 v. oct. [illegible]

Francisco J. Carvalho y Fausto J. Alfonso

Rematadores — Escritorio Av. España núm. 1120 — Mendoza

Remate de las TIERRAS FISCALES de la Pcia. de Mendoza en los departamentos de San Rafael Santa Rosa y La Paz

A plazos y con bases ínfimas

LA MEJOR OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR LAS TIERRAS MAS FERTILES DE LA PROVINCIA — APTAS PARA GANADERIA Y AGRICULTURA, CON ABUNDANTES PASTOS NATURALES Y AGUADAS PROPIA.

Por Orden del excmo. Gobierno de la Provincia de Mendoza, liquidacón forzosa de acuerdo con el art. 6 de la ley núm. 248 y con decreto de fecha 28 de Agosto ppdo.

El día Lunes 27 octubre próximo a las 9 de la mañana en el local del Banco de la Provincia

CALLE GUTIERREZ ESQUINA NUEVE DE JULIO

LAS TIERRAS QUE OFRECEMOS EN VENTA A GANADEROS, COLONIZADORES, HACENDADOS Y HOMBRES DE EMPRESA, ABARCAN LA ZONA MAS RICA Y FERTIL DE LOS DEPARTAMENTOS DE SAN RAFAEL, SANTA ROSA Y LA PAZ, ENCONTRANDOSE VARIOS LOTES QUE SE REMATAN A POCA DISTANCIA DE LAS LINEAS FERREAS Y CENTROS IMPORTANTES DE POBLACION. — — — — —
MUCHOS LOTES DE ESTAS TIERRAS QUE FUERON VENDIDAS EN REMATE EN LOS AÑOS 1904 A 1909, HAN SIDO CULTIVADAS EN PARTE HABIENDOSE INVERTIDO SUMAS DE CONSIDERACION EN POZOS DE AGUA, CORRALES, CERCADOS, ETC.,

QUE MEJORAN SUS CONDICIONES PROPIAS DE FERTILIDAD EN PASTOS NATURALES COMO TREBOL, ALFILERILLO, COIROM, PASTO DULCE, ETC., TENIENDO TAMBIEN, MUCHOS DE ELLOS, MONTES RIQUISIMOS DE DIFERENTES CLASES DE MADERAS. — — — — — —
EL PLUVIOMETRO MARCA EN TODAS ESAS ZONAS UN TERMINO MEDIO DE 400 A 500 MILIMETROS ANUALES, HABIENDOSE ENSAYADO CON EXITO ASOMBROSO LOS CULTIVOS EN SECANO Y OFRECEMOS COMO INFORMACION LOS EFECTUADOS EN LOS CAMPOS DE LA PAMPA DEL TIGRE, DE PROPIEDAD DEL DOCTOR PIÑEIRO SORONDO, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL.

ESTAS TIERRAS SALEN NUEVAMENTE A REMATE EN VIRTUD DE QUE LOS ANTERIORES ADQUIRENTES NO HAN PODIDO CUMPLIR CON LAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS CONFORME LO EXPRESA EL DECRETO QUE MAS ABAJO SE TRANSCRIBE Y DEBIDO A LA BANCARROTA ECONOMICA DE AÑOS ANTERIORES. — —
EL DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL DONDE ESTAN UBICADOS LA MAYOR PARTE DE LOS LOTES QUE SACAMOS A REMATE, SERA BENEFICIADO EN BREVE Y EN PRIMER TERMINO POR LA RED GENERAL DE FERRO CARRILES ECONOMICOS Y AGRICOLAS PROYECTADA, MEDIANTE TRENES TRANWAYS SISTEMA DECAUVILLE QUE LIGARAN TODAS ESAS ZONAS CON LAS ESTACIONES DE LAS GRANDES LINEAS DE FERRO CARRILES LO QUE HA DE CONTRIBUIR A RESOLVER LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES —ESTE PROYECTO DE FERRO CARRILES ECONOMICOS PRESENTADO AL P. E. POR LA EMPRESA BENJAMIN DUPONT, PRONTO SERA UN HECHO Y LOS TRABAJOS DEBERAN INICIARSE DENTRO DE LOS SEIS MESES EN EL DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL LLEGANDO HASTA LAS CAIDAS DEL NIHUIL DONDE SE FORMARA UNA GRAN COLONIA AGRICOLA. — — — — — — —

Dimensiones y base de venta de cada lote

Lote	Zona	Frac.	hs.	mts.	Base p. hect. $
7	VI	6...	22.061	5820	4.00
2	III	4...	22.061	7500	1.30
3	I	1...	18.900	1932	2.20
3	I	2...	18.317	9005	2.20
1	III	3...	20.050	3526	3.45
1	III	4...	11.929	9900	3.45
1	III	9...	10.272	5916	3.25
1	III	8...	26.980	9946	2.70
7	V	5...	37.015	9271	2.80
1	III	1...	33.661	4392	2.95
1	III	5...	31.014	2212	3.40
5	V	1...	30.503	7974	5.30
6	B	1...	11.675	4832	8.20
9	1	2...	9.484	7317	6.90
5	Guadales	4...	1.722	1056	23.25
1	La Paz	...	9.507	2729	15.80
4	Malargue	1...	23.312	2400	4.80
5	Guadales	1...	14.168	9700	3.45
5	Guadales	2...	12.942	7500	5.45
6	Guadales	3...	10.329	6583	7.50
2	Zona B	1...	14.760	2500	0.75
1	B	2...	9.637	1594	1.70
2	La Paz	3...	7.682	3150	3.15

Condiciones de venta: Mitad al contado en el acto de firmar la escritura y el resto en letras firmadas a seis y doce meses con interés

DEL 6 POR 100 ANUAL — (ARTICULOS 6 Y 7 DEL DECRETO)

SEÑA Y COMISION: TODO COMPRADOR EN EL ACTO DEL REMATE DEPOSITARA EL 10 o|o COMO SEÑA DE LA QUE DESCONTARA EL 2 o|o DE COMISION DE LOS MARTILLEROS. — (ARTICULOS 4 Y 5 DEL DECRETO)

Decreto del Superior Gobierno

Mendoza, Agosto 28 de 1919.

"Vista la commicación de la contaduría general de la provincia, en que acompaña una planilla de letras a cobrar vencidas, correspondientes a la venta de tierras públicas, cuyos remates tuvieron lugar en los años 1904, 1905, 1907 y 1909.

"Que dichas tierras se encuentran comprendidas en la disposición del inciso 7 del artículo 6 de la ley 248, que faculta al poder ejecutivo a proceder por cuenta del comprador, a la venta de esas tierras en remate público en el caso de que las letras renovadas no fuesen pagadas a su vencimiento; de conformidad a lo dispuesto en el artículo 6 de la citada ley 248, el gobernador de la provincia decreta:

"Artículo 1. — Procédase, por intermedio del ministerio de hacienda, a la venta en remate público, de los lotes de tierras fiscales cuyo importe no ha sido totalmente pagado, según consta de la planilla antes referida.

Art. 2. — La venta se hará por cuenta de los deudores en la capital de esta provincia, publicándose avisos en los diarios de la república que determine el ministro de hacienda.

Art. 3. — La base de venta será el total de las siguientes partidas: Primero, el importe de las letras protestadas; segundo, el interés del 6 por ciento anual desde la fecha del vencimiento de cada letra; tercero, los gastos de protestos; cuarto, los impuestos fiscales que esas tierras adeudan hasta el presente año; quinto, el 5 por ciento de la suma total que cada lote adeuda, destinando este último para el pago de avisos, folletos, planos y demás publicaciones necesarias para el mejor éxito del remate.

4. — Desígnase para efectuar este remate a los martilleros don Francisco J. Carvalho y Fausto J. Alfonso, quiénes percibirán como única comisión el 2 por ciento del importe de la venta que será a cargo del comprador.

Art. 5. — Los martilleros nombrados exigirán de todo comprador, sin excepción alguna, en el acto del remate, la entrega del 10 por ciento de seña, de la cual deducirán su comisión, quedando el 8 por ciento restante como parte del precio de compra.

Art. 6. — Todo comprador deberá escriturar a los ocho días siguientes al de la aprobación del remate por el poder ejecutivo, quedando establecido que el que no lo hiciere, perderá la seña entregada que establece el artículo anterior, sin lugar a reclamo alguno.

Art. 7. — Las condiciones de venta de cada lote serán las siguientes: mitad al contado, en el acto de firmar la escritura y la otra mitad en partes iguales a seis y doce meses de plazo en letras que firmarán los compradores, quedando la tierra en garantía de su pago. Estas letras devengarán el 6 por ciento anual, que serán agregados a su total respectivo.

Art. 8. — La contaduría general entregarán a los martilleros destinados, una liquidación detallada de cada lote con el total que determina el artículo 3 de este decreto y el que servirá de base de venta.

Art. 9. — El remate será autorizado por escritura pública por el escribano de gobierno, quién entregará suscriptos por él y por el martillero, los boletos de venta, en que se establecerán las condiciones generales que comprende el presente decreto. Los gastos que demande este requisito serán por cuenta del comprador.

Art. 10. — El ministro de hacienda recabará del de industrias y obras públicas, la entrega de copia autorizada del plano correspondiente a cada lote, que existe en los archivos de las dependencias técnicas del mismo.

Art. 11. — Los martilleros harán las publicaciones de conformidad a lo que prescribe en sus disposiciones la ley número 248.

Art. 12. — Comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial.

LENCINAS.
A. Soriano.

El día 27 de Octubre de 1919 a las 9 de la mañana

En la Ciudad de Mendoza y en el local del Banco de la Provincia calle Gutiérrez y 9 de Julio — Por planos, prospectos y demás detalles a los martilleros.

FRANCISCO J. CARVALHO y FAUSTO J. ALFONSO — Escritorio: Avenida España núm. 1120 — C. Correo 40 — MENDOZA

Para teñir todo tejido

Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS
Miles de familias empezaron a teñir para ellas, conci yeron tiñendo para el público con éxito y positivo benefic.
UNA PASTILLA, VALOR 0.80 ctvs.
TIÑE 450 GRAMOS DE GENER.
Venta en boticas, pinturerías y almacenes
Concesionario: PINTURERIA COLON
R. F. GOBBI RIVADAVIA 92

CRONICA SOCIAL

Una fiesta de encantadoras proporciones será la de esta noche en el Grand Splendid Theatre a beneficio de la conferencia vicentina de la parroquia de San Ignacio.

El programa a desarrollarse está lleno de atractivos y desde ya puede asegurarse que esta fiesta alcanzará un verdadero éxito.

Se pondrá en escena la comedia de Feliú y Codina "María del Carmen" en cuya interpretación tomará parte un grupo de niñas y jóvenes de nuestra sociedad.

El reparto de los diversos roles será el siguiente:

María del Carmen, señorita María Elena Fernández Madero; Fuensantica, señorita Graziella Berro Madero; Pancho, señor Gervasio Fernández Madero; Javier, señor Jaime Fernández Madero; Domingo, señor Juan Bernabé Molina (hijo); Pafuso, señor Carlos Castro Madero; Antón, señor Alberto Murguiondo; Fulgencio, señor Cristián Fernández Madero; Migalo, señor Miguel Fernández Madero; Roque, señor Federico Ezcurra, y Andrés, señor José Casado (hijo).

Habrá coros y un conjunto de guitarra y violín en los que tomarán parte las señoritas Marta y Magdalena Fernández Madero, Angélica Castro Almeyra, Cora Salas del Carril, Delia y María Elena Berro Madero, Isabel y María Elena Casado, Laura Madero Molina, Angélica y Elena Olivera, Elena Berro Madero y los señores Fernando González Guerrico, Jaime Coelho, Julio Fernández Mouján, Jorge Basavilbaso Cárcano, Augusto Tiscornia, Nicolás Videla Toledo, Juan y Jorge Mitchell, Carlos Murguiondo, Eduardo de la Barra, Enrique y Carlos Schlieper.

Completará el programa el recitado de "La carta" de Campoamor por las señoritas Marta y Magdalena Fernández Madero.

Patrocina esta interesante velada la siguiente comisión:

Laura y María Otilia Casado, Josefina Moreno, Raquel y María Isabel Ayerza, Elena y Martha Uriburu, María Elisa y Celia Martínez Seeber, Beatriz Gallardo, María Florentina Madero, Sofía y Elisa Baláustegui, Mercedes Dose, Clara Bullrich, Angélica Castro Almeyra, María Justa y Esther Pueyrredón, Susana de Bary, María Casilda y Elena Goñi, Graciela Berro Madero, Julia Bullrich, María Videla Cazón, María Julia y Carmen de Bary Brinkmann, Mercedes Ocampo Paz, Sara María y Cora Salas, Isabel Madero, Elvira y Mercedes Jacobé, Leonor Pividal, Angela y Enriqueta Bidau Lastra, Susana Peralta Alvear, Julia y Natalia Montes de Oca, Isabel y María Elena Fernández Madero.

* * *

La comisión directiva de la asociación Santa María de Buenos Aires, se reune a diario en casa de la presidenta, señora Guillermina O. C. de Wilde, de 2 a 5 de la tarde, a fin de atender los pedidos de localidades, para el beneficio en matinée que tendrá lugar el sábado 25 del corriente, en el Odeón, a favor de sus obras parroquiales.

Sólo quedan disponibles dos palcos balcón y algunas plateas.

Los precios son los siguientes: palcos, 50 $; plateas, 8 $ con entrada; tertulias altas, 4.90 y 4 $; paraíso, 2 y 1 $.

Pueden retenerse las localidades por teléfono, 746 Avenida a cualquier hora.

* * *

Una hermosa fiesta se realizará pasado mañana a las 3 de la tarde en el salón-teatro de la calle Cangallo. Se trata de una matinée literaria y musical, dada por las alumnas del curso de francés de Mlle. Carmen Charles, con el concurso de la señora Margarita Charles de Richard, que ejecutará algunos números en el violín.

En la primera parte figura la comedia infantil "Un complot a Chou-Cha Chien", a cargo de las niñas Antonieta Alvarez de Toledo, Lita Casal, Sarita Vallevona, Inés Alston, Magdalena Alvarez de Toledo, Delia Zuberbühler y el niño Juan Alston.

2.a parte: Violín: Andante y finale de Wienawsky, por la señorita Hilda Suárez; arpa: mazurka de Schweincker, por la señorita Amanda Dillac; violín, Romanza de Lalo y Romanza Andaluza, de Sarasate, por la señorita Elsa Christophersen; piano: Canción de Navidad, milonga, La Alondra, Los Fantasmas, por su autora la señorita Irma Williams.

En la tercera parte figura el trabajo literario: "L'etat d'esprit des poetes francais contemporains", hecho en colaboración por las señoritas Dora Méndez, Lila Moyano, Emilia et Mina Paz, Morita Rosa, Inés Williams y Adela Zuberbühler, leído por la señorita Adela Zuberbühler, con el concurso de las señoritas Denise Bapaume, Mimita Martínez de Hoz, Dora Méndez, Lila Moyano, María Dámasa Oliveira Saavedra, Ernestina Oliveira Casares, Emilia y Mina Paz, que leerán versos de poetas contemporáneos, y la señora Margarita Charles de Richard, que cantará varias melodías de la época.

En suma, una fiesta llena de atractivos, que está llamada a tener mucho éxito.

* * *

En el Círculo Belgrano los amigos del señor Germán Paats le ofrecerán esta noche una comida con motivo de su próximo enlace.

* * *

Brillantes proporciones alcanzó el te danzante realizado en los salones del Savoy Hotel organizado por una comisión de señoritas a beneficio de los Hogares Cristianos cuyos fines son altamente simpáticos.

Estaban presentes las señoritas: Sara Amespil, Elena Maderna, Emma y Sara del Viso, María Maturana, Cristina Fonrouge, Julia Eugenia y Josefina Gaye, María Esther Amoretti, Carmen Cordeyro, Sarah Gibson, Ada Lía Maza Virasoro, Mary Pasmann, Amelia Gurruchaga, Mary y Eloísa C. Martínez, Blanca Torres, María L. Echagüe, Esther y Nelly Martínez, Berta Correa Morales, etc., etc.

* * *

En memoria de la señora Clara Lavalle de Diana se rezarán misas mañana, a las 10.30 a. m., en la iglesia del Carmen.

* * *

La comisión directiva de la sociedad "Vicentinas de la parroquia de la Piedad", cuya presidenta es la señora Cirila Suárez de Perdriel, ha organizado una fiesta de beneficencia a favor de las obras que sostiene y que se realiza esta tarde en el Select.

En la calle Corrientes 1969, pueden solicitarse las localidades

* * *

En el local de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres se realizó ayer por la tarde, la fiesta que semanalmente ofrece la comisión directiva de esa institución, a un núcleo de obreras.

La presidenta del Consejo abrió el acto con palabras oportunas, dando al auditorio algunos consejos respecto de la educación de sus hijos.

Las obreras fueron obsequiadas con una taza de té, retirándose muy complacidas por la afabilidad con que fueron tratadas.

El concejal doctor Carlos Gallardo, que presenciaba la simpática fiesta, expresó a las señoras de la comisión, la grata impresión que le había producido la obra que realiza la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

* * *

En un ambiente de bulliciosa alegría transcurrió la fiesta infantil ofrecida ayer por las niñitas Marta y Julieta Etcheverry.

Estuvieron presentes los niños de Pareja, Quesada Pérez, Olivero, Hernández Villegas, Echagüe, Amadeo Videla, Ceballos, Amadeo Caride, Cadret Virasoro, Panelo Ibarra, Argerich, Martí Brinkmann, Cibils Aguirre, Goñi Moreno, López Buchardo, Basavilbaso, Rivera Ibarra, Maidana, Dubau, Duchesnois, Rocatagliata, Arambarri, etc.

* * *

En la mayor intimidad será consagrado esta tarde el enlace de la señorita Edelmira Cabral Darragueira con el señor Carlos Borbón.

Apadrinarán la boda la señorita Susana Cabral Darragueira y el señor Benito Villanueva.

En el enlace civil actuarán como testigos los señores José B. Sala y Juan Borbón.

* * *

El jueves próximo, 23 del corriente, tendrá lugar en el Buenos Aires Lawn Tennis Club, un torneo de tennis, que, dadas las numerosas inscripciones ya recibidas, promete alcanzar un éxito muy halagüeño.

Entre las competidoras anotadas figuran las señoritas: Clara y Adelaida Morgan, Sara Llambí, Lola Alurralde, Aurelia Truco, Sara Bosch Gramajo, Sara Paz Quirno, María Elena Fauvety, María Flores Pirán, Ana Lía Obarrio, María L. Rivadavia, Mercedes, Isabel y Dolores de Elortondo, Carmen De Bary, Elvira y Mercedes Jacobé, María Florentina Madero, Ana María Flores Pirán, Clar O'Farrell, Elsa Shaw, María Elena White, María Leonor Bosch, Josefina Madariaga, Blanca Campos de Amadeo Artayeta, Corina Escalada, Elena Blaquier, Julieta Shaw, Cora Maschwitz, Sofía Nazar Anchorena, Susana Malbrán, Luisa Manzone, Alicia Escalada, Ana María Podestá, Inés Vega Olmos, Rosa Cranwell, María Antonia Coelho, Mercedes Madero, Matilde Ruiz, Olga Conen, Nélida Mercado, Julia Magdalena Uriburu, Sara Valdes Uriburu, Mercedes Bosch Marín, María Fidela Cazón, Magdalena Bosch Marín, Elvira Madero Pérez, Clemencia Paz Susana Rodríguez Alcorta, Josefina Rigles, Lola Metán, Elena Gunche, Adela Adrogué, Lucila Llambí, Margarita Gunche, María Teresa Eguiguiza, María Luisa y María Esther Llambí, María Luisa Stegmann, Josefina y Elsa Klappenbach, Beatriz Gallardo, Estela Saubidet, Ofelia Rodríguez, Agustina y Josefina Lagos, María E. Magdaleno, María Medici, Laura Vieyra, Josefa Zamboni.

* * *

En honor de un núcleo de amigos el doctor Hugo I. Sinistri, ofreció anoche una comida en su residencia de Belgrano.

Fueron comensales los doctores José P. Tamborini, Horacio González del Solar, Eliseo Ortiz, Matías Gil, Pedro del Pino, Jenaro Sisto, Elías J. Aráuz, Pedro P. Corti, Juan José Camere, Enrique Loudet, Juan José Carrere, capitán de navío Tiburcio Aldao, ingeniero Gastón y Néstor Listar, Isidoro Gil, Carlos Girola.

* * *

Muy interesante y de agradables proporciones, resultó la recepción ofrecida ayer por las señoras Magdalena Villegas de Martínez y Julia Villegas de Shaw, a un grupo de sus relaciones.

A pedido de la concurrencia, las señoritas Magdalena Villegas Márquez, Margarita Abella Caprile y Julia Elena Shaw Villegas recitaron algunas poesías, siendo vivamente aplaudidas.

Estuvieron presentes las señoras Amalia Frías de Urquiza, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, Emma H. de Anchorena, Angélica Urdinarrain de García Fernández, Dora Fynn de Egusquiza, Alcira Caravia de Muñoz, Fany Gowland de López, Julia Muñoz de Arteaga, Blanca Fynn de Beazley, Cora Quirno Costa de Ortiz, María Teresa Fynn de Farini, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, Mercedes Gómez Pombo de Lacroze, Amalia Muñiz de Viale, Fernanda Quirno Costa de Magnanini, Sara Quirno Costa de Paz, Rosa López de Basavilbaso, Ana María Coelho de Butler, Angélica Casares de Castilla, Ernestina Lavalle Cobo de Wappers, María Cárcano de Basavilbaso, Adela Maderna de Frederking, Silvia Fernández de Fernández, Delia Márquez de Lahite, Lola Urquiza de Sáenz Valiente, Estela Achával de Patrón Costas, Celia Crosa de Peixoto, María Etcheverry de Pos, Alita Livingston de Dorado, Celia Ezpeleta de Estrada, Nilda Castilla de Jorge, Albana Seco, María Carmen Sala de Demaría, Adelia Harilaos de Olmos, T. L. Alvear de Uriburu, Elena Villegas de Díez Ocampo, María Josefa Meeks de Villegas, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, María Teresa Quintana de Pearson, Florinda Fernández de Penard, Adela Saraza de Favier, Fernanda Urdinarrain de de la Torre, Sara Lynch de Christophersen, Magdalena Elía de Ezcurra, María Urquiza de Blaquier, Emma Basavilbaso de Benítez, Sara Villegas de Gilardi, Julieta Meyans de Pueyrredón, Cora Muñoz de España, María Angélica Villegas de Pérez Butler, María Ignacia Huevo de Moreno, Sara Gayán de Hueyo, Leonor Quirno Costa de Terry, Luna Alston de Gallegos, Elena Newbery de Billoch, Marta Real de Azúa de Ezcurra, Sara Hueyo de Newbery, Lucrecia Martínez de Bunge, Leonor Basavilbaso de Piñero, Mercedes Lezica de Christophersen, Teresa Urquiza de Sáenz Valiente, Mercedes Piñero de Armesto, Amalia Amoedo de Terry, Estela Bell de Pepe, Silvina Lynch de Estrada, Sara Usher de Shaw, Ester Bofill de Lasala, Cora Livingston de Muñiz, María Luisa Cabrera de Wilson, Luisa Israel de Portela, Julia Zumarán de Olmedo, Ana Villegas de Hernández, Raquel Laspiur de Costa Méndez y Delia Cobo de Rosas.

Señoritas: Marta Ezcurra, María Clementina Villegas, Susana y Ester Blaquier, Sotera Terry, María Rosa Christophersen, Margarita Abella Caprile, Adelia Acevedo, María Rosa Olmedo Zumarán, Cora Trotman, Etelvina Costa Méndez, Adela Ticrie Laspiur, Alicia y Ester Viale, María Magdalena Ezcurra, María Carolina, Angélica y Rosa Urquiza, María Matilde Ancizar, Haydée y Susana Eguzquiza, Alcira Muñoz, Cora y Estela Muñiz, Hortensia y Corina Berdier, Estela, Elvira y Josefina Basavilbaso, Julieta Shaw, Alicia Richard Lavalle, María Ester Fernández María Teresa Bravo, Sara y Alicia García Uriburu, María Dorado, Mercedes Demaría, Sara y Marta Robirosa, María Delfina Astengo, Magdalena García Calvo, María Ignacia Moreno Hueyo, Julia Elena Villegas, María Antonia y Margarita del Mármol, Magdalena Villegas Márquez.

* * *

En el local del Círculo de Bellas Artes tuvo lugar la segunda comida mensual que reunió un regular número de socios, circunstancia ésta que dió al acto cierto carácter de intimidad familiar y realzó su alcance intelectual y social.

El aspecto artísticamente original del salón, la mesa graciosamente engalanada, profusión de luz, buen humor, cordialidad, derroche de ingenio y un menú "hors ligne" (agua fuerte en colores de asunto campesino, obra genial de Ceferino Carnacini)... No era de extrañar que, con tal acopio de elementos, la velada adquiriera especial interés y alcanzara la importancia de un acontecimiento.

Un número fuera de programa le dió extraordinario relieve: la irrupción imprevista en el salón de una especie de artista bohemio de indumentaria indescriptible, genio de petulantes aspiraciones a interpretar, según su afirmación, la belleza invisible, por medios pictóricos igualmente insibles de espeluznante eficiencia, quien, en una alocución desbordante de frases incoherentes y pintorescas, protestara de la injusticia cometida con él por el jurado del Salón de Bellas Artes, rechazándole injustamente sus obras. En prueba de ello exhibió su trabajo. Era una caricatura del presidente de la sociedad, señor Sáenz, cuya vista provocó general hilaridad, siendo aplaudido y felicitado, el monologuista, señor Gargaglione.

Es indudable que la nueva institución realiza con creciente éxito su programa de vinculación profesional y sociabilidad artística, circunstancia que continúa atrayéndole simpatías y nuevas adhesiones, que muy pronto le han de permitir, con mayores medios de acción, ampliar la obra de cultura en que está empeñada su dirección. La institución cuenta ya con amplias salas de exposición, lectura, billar, juegos de sociedad, conversación, etc., etc.

La muy numerosa concurrencia sólo nos permite recordar algunos nombres: doctor Aráoz Alfaro, arquitectos Moretti y Aloisi, señores Meyer Arana, Miguel A. Gelly, Carlos P. Ripamonte, Alberto M. Rossi, Reynaldo Giúdici, Eduardo M. Quintana, Fernando Fusoni, Alberto Calatayud, Carnaccini, Parisi, Gigli, Richard Hall, etc., etc.

* * *

Mejor, la señorita Aurora B. Menvielle.

—Guarda cama, la señora María Luisa Fauvety de Pirovano.

—Es satisfactorio el estado del señor Carlos García Gache, que fué sometido a una intervención quirúrgica.

—Guarda cama, la señora Cora Fauvety de Jiménez Videla.

* * *

De Montevideo, el señor Alfredo Larrande.

—De Empedrado, la señora Juana Delfino de Repetto y su hijo Domingo.

—De Sierra de la Ventana, el señor Alfredo Ramos Mexía.

* * *

Para Mendoza, el señor Esteban Gandulfo.

—Para Alta Gracia, el doctor Eduardo Obejero y su hija Delia.

—Para Santa Fe, la señora Josefina R. de Iriondo y su hija Raquel.

Dr. Héctor Rebay.
Jefe de clínica de la Facultad de Medicina del servicio de enfermedades de los ojos del hospital de Clínicas
Consultas, de 1 a 3. Sábados, de 1 a 7.
U. T. 5896 (Avda.) MAIPU 430

C. R. Cidez tiene el placer de participarle que se vería muy honrado se dignara Vd. apreciar su colección de modelos recientemente recibidos de París.
548. Calle Maipú

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

El internacional de ayer

Brillantísimo triunfo argentino — Actuación de ambos equipos — Sorpresa experimentada en Montevideo.

En nuestra edición de ayer dimos a conocer el desarrollo y resultado del encuentro internacional entre argentinos y uruguayos disputado en Palermo por las medallas del ministerio de justicia e instrucción pública de la nación.

El cuadro argentino ha obtenido una hermosa y merecida victoria que honra al football nacional. Sus componentes, muchachos entusiastas, jugaron con admirable habilidad y tesón, conquistando el más brillante triunfo que un equipo argentino haya obtenido sobre un conjunto uruguayo.

El consejo superior había incluído a varios noveles y a cuatro jugadores rosarinos, que respondieron ampliamente a la confianza depositada por los seleccionadores. Vencieron en buena lid, evidenciando superioridad, durante todo el desarrollo de la brega. La victoria argentina fué delirantemente celebrada por el numeroso público que acudió a presenciar el match.

En el Rosario se produjeron entusiastas escenas motivadas por el triunfo argentino y por la destacada actuación de los representantes de la liga local.

El conjunto uruguayo fué vencido por un equipo superior. Se ha dicho que el cuadro visitante no representaba fielmente el estado del football uruguayo. Tal opinión es complemente falsa, y explicaremos por qué. La Asociación Uruguaya eliminó en esta ocasión a jugadores de antiguo renombre, pero que en la actualidad no justifican su inclusión en equipos internacionales. Han perdido la forma de otras épocas y sólo constituyen elementos perjudiciales en un eleven de esta índole.

Fueron incluídos, en cambio, jóvenes aficionados de destacada actuación en el presente año, inclusión largamente solicitada por la prensa y aficionados de la vecina orilla. Es así, que puede decirse con sinceridad, que el equipo uruguayo constituía una fuerza poderosa que iba a la lucha con iguales probabilidades de éxito que el equipo argentino.

Y confirma más aún nuestro aserto, la sorpresa e impresión que ha causado en Montevideo la derrota uruguaya, que no se concebía antes de efectuarse el match y menos aún por tan elevado score.

A la victoria, amplia también, obtenida hace días por los rosarinos, se agrega la conquistada ayer por la representación argentina.

Los aficionados argentinos la celebran ruidosamente.

Araya jugó bien en el puesto de guardavalla. Los dos backs hicieron buen partido, destacándose Recanatini.

De los halves, Uslenghi fué el mejor; su actuación fué brillantísima; Celli, comenzó jugando desconcertado, pero en el segundo período actuó en gran forma; Costelia, mostróse entusiasta, pero extrañó el puesto.

El mejor delantero fué ¿quién? Calomino, Libonatti y Badalini hicieron un brillante partido, constituyendo con Vivaldo y Chavín la mejor línea delantera formada en el país en los dos últimos años.

Del cuadro uruguayo destacóse en primer término Zibecchi, Ricotta y Foglino, en la defensa, actuaron en buena forma. Romano fué el delantero eficaz que todos conocemos, pero se mostró muy excitado e incorrecto.

Juan José Rithner, que actuó como árbitro, actuó con inseguridad, pero con evidente buena fe. Nadie puede decir que favoreció al cuadro local, pues sus errores—nunca de importancia—recayeron sobre ambos teams.

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

Los partidos de ayer

RACING v. RIVER PLATE

Era la una de la tarde y ya los cuatro ángulos que rodeaban el field se hallaban totalmente cubiertos de un enorme gentío que se aprestaba a asistir al partido entre estos dos equipos, match que era considerado como el mejor de la Liga de Amateurs.

Las esperanzas de los que al desarrollo del mismo asistieron, no se vieron defraudadas.

El encuentro resultó hermoso, tanto por lo interesante de las jugadas como por el entusiasmo y el admirable juego desplegado por los jugadores que componen ambos equipos, como así también por la igualdad de fuerzas y por la rivalidad existente entre estos dos cuadros. El triunfo obtenido ayer por Racing frente a su rival, fué merecidísimo.

En el primer período, el juego resultó movido y ambas vallas peligraron por igual; hubo un momento en que se creyó que la suerte favoreciera al equipo local. En el segundo tiempo, Racing ejerció una muy leve supremacía sobre River Plate; el juego resultó bastante movido, sucediéndose los avances por ambas partes.

A las 2.45 p. m., en la cancha que el club River Plate posee en la Dársena Sud y bajo las órdenes del árbitro señor Germán Guassone, dió comienzo el encuentro.

Vencedor del sorteo de práctica el capitán del equipo visitante, decide jugar con el viento a favor. Iniciando, pues, el juego los locales, quienes llevan un avance que Reyes se encarga de hacer fracasar. En posesión de la pelota Marcovechio, la pasa a N. Perinetti, quien corriéndose por el "wing" shotea al arco, empleando a Crotti, a quien encuentra en su puesto.

Racing, empeñado por llevar el juego al campo contrario, emplea varias veces al guardavalla local y obliga a la defensa de River a ceder varios corners que no dan resultado.

Han transcurrido 35 minutos de juego, cuando Olazar cede un "corner", que tomado por Galeano, cae a pocos pasos del arco defendido por Croce; Olazar al pretender alejar la pelota, lo hizo con mala suerte, pues la anida en su propia valla, obteniendo así el primer tanto de la tarde los locales.

Faltando sólo un minuto para la terminación del primer período de juego, N. Perinetti recibe un pase de Marcovecchio y desde un ángulo de la cancha, dirige un tiro alto que va a caer frente al arco defendido por Crotti y a los pies de Chiappe, el cual, en su afán de alejar el peligro, shotea impulsando la pelota en su propio arco, señalando así el goal del empate para los blanqui-azules.

Reiniciado el partido después del descanso de práctica, los jugadores del cuadro local esforzábanse por lograr el triunfo.

Las jugadas interesantes se sucedían sin interrupción en campo de ambos. A los 26 minutos del segundo período, J. N. Perinetti, en posesión de la pelota, dirige al arco defendido por Crotti un tiro bajo esquinado y fuerte, que venció todo esfuerzo del arquero por lograr alejar la pelota, señalando así el segundo y último goal a favor del equipo visitante. Finalizó el encuentro con el siguiente resultado:

Racing	2
River Plate	1

VELEZ SARSFIELD v. ESTUDIANTES

En la cancha que posee el segundo en Palermo, frente al Tiro Federal Argentino, se jugó ayer tarde este partido por el campeonato de la división superior.

A ambos cuadros le faltaron algunos de sus titulares que fueron reemplazados por jugadores de las divisiones inferiores.

El partido resultó por momentos muy reñido y equilibrado.

A las 2.30 p. m., al llamado del juez E. Díez, los cuadros formaron como sigue:

Vélez Sársfield: A. Caballero; A. Badaracco y A. Brameri; M. Fontana, J. L. Boffi y J. Giachi; J. Brú, H. Bassadone, J. Maglio, M. Salvarredi y A. Granada.

Estudiantes: H. Muschetti; J. Madero y E. Fisher; M. Madero, J. Pacheco y L. C. Bownas; A. Cabezón, J. B. Pini, N. Botachi, A. Ochandio y E. Bourdieu.

Iniciado el juego, éste se mantuvo durante los primeros minutos en el centro de la cancha.

Luego se notaron varios avances de ambas líneas delanteras que fueron bien rechazados por las defensas contrarias.

A los 30 minutos Granara dirige un tiro al arco contrario, J. Madero al querer rechazarlo, lo hace con tan mala suerte que anida la pelota en su propia red.

El score no fué modificado hasta el final de esta primera parte.

El equipo visitante, en el segundo período, dominó casi por completo a su rival.

Cuando se llevaban jugados 37 minutos, el juez acordó un penal a favor de los visitantes por hands de Madero, que toma Brú sin resultado.

Poco después termina el partido con el siguiente score:

Vélez Sársfield	1
Estudiantes	0

INDEPENDIENTE v. SAN ISIDRO

En Avellaneda cancha del primero se jugó ayer tarde, este match por el campeonato de primera división.

Durante la primera parte de juego, el cuadro de Independiente dominó casi por completo a su rival.

En la segunda parte de juego, éste resultó algo más equilibrado.

A las 3.15 p. m., al llamado del referée, los cuadros se presentaron así:

Independiente: P. Isusi; R. Ferro y P. Hucar; R. Fernández, J. Venturcira y M. Fernández; G. Ronzoni, E. Ragoni, C. Comaschi, C. Soro y E. Pérez.

San Isidro: C. Recanatini; A. Reparaz y A. Iravaghini; J. Cilley, S. Pérez y G. Badaracco; J. D. Obarrio, J. Fernández, J. C. Rossello, J. Anunziata y V. Caso.

Los locales durante la primera parte de juego consiguieron dos goals por intermedio de Ronzoni a los 30 y 36 minutos.

En el segundo período a los pocos minutos, Ronzoni marca un nuevo tanto para Independiente.

Cuando faltaban 15 minutos para terminar el partido, Iravaghini marca el único tanto para los visitantes.

El resultado final fué el siguiente:

Independiente	3
San Isidro	1

ESTUDIANTIL PORTEÑO v. SAN LORENZO

En las calles Campichuelo y Gaona, field del primero, se jugó ayer tarde este partido.

Este encuentro resultó por momentos interesante en la primera parte de juego.

En el segundo período el cuadro visitante dominó en parte a su rival.

A las 3.20 p. m., al llamado del juez los cuadros formaron así:

Estudiantil Porteño: D. Caldano; J. Domínguez y L. Fouchet; A. Matozzi, J. Martínez y D. Echenique; D. Domínguez, T. Egozcoe, J. Barretto, G. Mujica y A. Carricaberry.

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; J. Fossa y P. Omar; A. Castilla, J. Farinella y J. Urso, V. Juan D. Sestella, A. Urso, F. Nordial y A. Raffin.

Iniciado el juego por los locales el primer avance fué bien rechazado por Matozzi.

A los 14 minutos Omar, al recibir un pase de Carricaberry marca con un fuerte tiro el goal de triunfo para los locales.

En la segunda parte de juego los visitantes atacaron más que sus rivales, pero la enérgica defensa local impidió la caída de su valla.

El resultado final del partido fué el siguiente:

Estudiantil Porteño . .	1
San Lorenzo	0

G. y ESGRIMA DE LA PLATA v. SPORTIVO BARRACAS

En La Plata, cancha del primero, se jugó ayer tarde ante regular concurrencia este partido por el campeonato de primera división.

El partido resultó muy reñido y lleno de jugadas agradables.

A las 2.45 p. m., al llamado del juez, los cuadros formaron de la siguiente manera:

Sportivo Barracas: L. Guccio; A. Sciaretta y F. Cerri; E. González, E. Godio y G. Illan; E. de la Cruz, J. Goyardelli, A. Sixto, A. Valarino y A. Prádanos.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Sancet y J. Iglesias; R. Naón, J. Caldera y J. Bulla; H. Negri, S. Iturreire, P. Gallardo, E. Gutiérrez Pemmer y S. Caldera.

Durante toda la primera parte de juego ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score.

Cuando se llevaban jugados 14 minutos del segundo período, los invitados consiguen abrir el score por intermedio de Sisto.

Siete minutos más tarde, los locales consiguen el empate por intermedio de Gallardo.

A los 42 minutos González marca con un fuerte tiro el goal de triunfo para Sportivo Barracas.

Cuando el juez dió por terminado el encuentro, el score era como sigue:

Sportivo Barracas . . .	2
G. y E. de La Plata . .	1

PLATENSE v. ATLANTA

El encuentro realizado ayer en el Caballito entre estos dos equipos, asistió escasa concurrencia. El juego careció en todo instante de interés y ello fué debido en gran parte a que a ambos cuadros le faltaron jugadores titulares que fueron reemplazados por los componentes de las intermedias.

A las 3 y 25 p. m. se inició el partido, constituídos los equipos en esta forma:

Atlanta: A. Otero; R. Valentini y R. Somaruga; J. Selico, S. Pardo y R. Inza; S. Medice, A. Tazin, J. Barreito, J. Deibe y M. Cesari.

Platense: A. Cositorto; D. Santángelo y A. Felisari; M. Balmaceda, T. Sinigaglia y M. Fraga; J. Rivet, C. Aguilar Pinedo, M. Pardal, H. Figoli y J. Colli.

Inician el juego los delanteros de Platense, pero el primer avance es anulado.

Las jugadas se sucedieron en su mayor parte sin interés alguno. Iban transcurridos 35 minutos de juego cuando Barreito vence al guardavalla de Platense con un tiro alto.

Iniciado el juego del segundo tiempo y transcurridos 35 minutos de lucha, Balmaceda en posesión de la pelota se aproximó hasta la valla defendida por Otero, sucediéndose un entrevero al que puso fin Sinigaglia con un tiro corto que venció al guardavalla de Atlanta.

Finalizó el match en esta forma:

Platense	1
Atlanta	1

DEFENSORES DE BELGRANO VERSUS TIGRE

En la cancha que el primero posee en Núñez, se midieron ayer tarde estos dos clubs por el campeonato de primera división.

A las 3.15 p. m., al llamado del referee los cuadros formaron así:

Defensores de Belgrano: J. Lafause, E. Puricelli y M. Acatimi; P. Vidal Vera, A. Pascuale y F. Casabella; A. Bonifacio, J. Lobato, G. Caldas, M. Marque y J. Rodríguez.

Tigre: G. Magistretti; J. Alvarellos y J. M. Dattas; Buzzone, J. Cristobal y J. J. Kehoe; J. Champion, P. Poide, R. Suria, M. Querido y D. Capiela.

A los 18 minutos de juego Caldas vence con un fuerte tiro a Magistretti. Hasta el final del primer período el score no fué modificado.

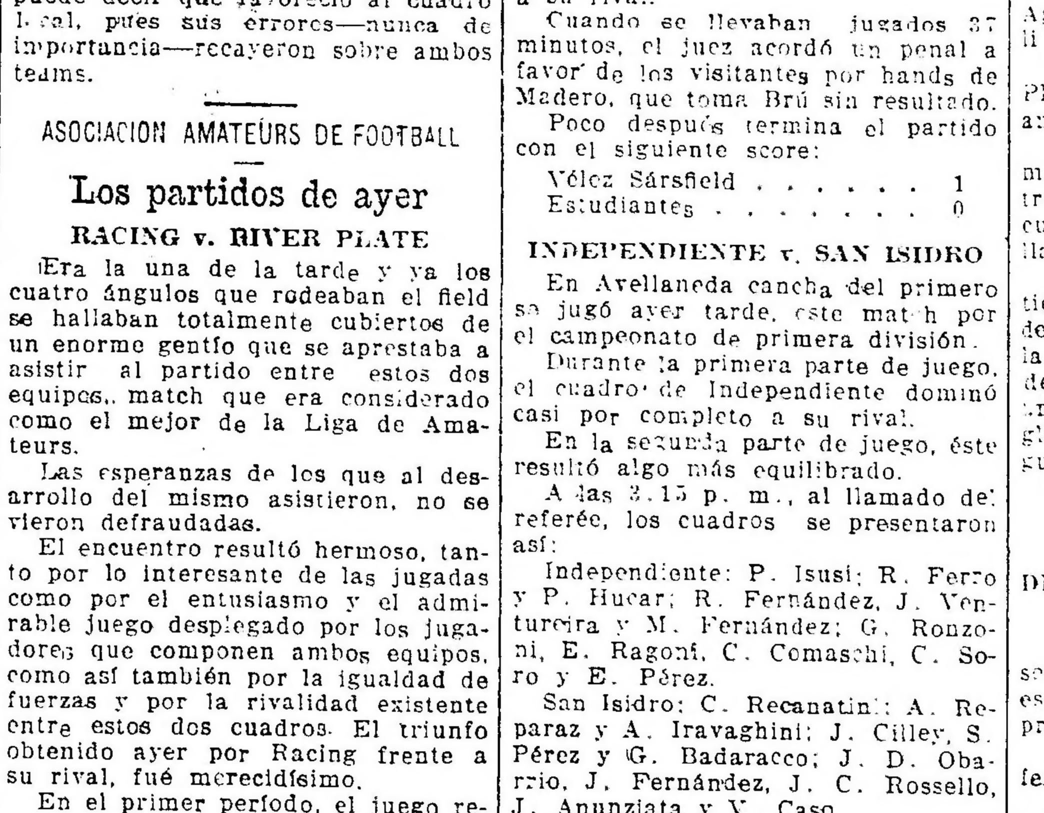
Cuando se llevaban jugados 8 minutos de la segunda parte de juego, Marque marca el segundo goal para los locales.

Faltaban tres minutos para terminar el match, cuando Querido con un golpe de cabeza marca el único goal para Tigre.

Poco después terminó el partido con el siguiente score:

Defensores de Belgrano	2
Tigre	1

En el Hipódromo Argentino



Una vista de la tribuna de socios, en el hipódromo, durante la reunión de ayer

Un rincón del Paddock

LAWN TENNIS

CLUB ATLETICO BELGRANO

En las canchas de este club se jugaron el sábado último y ayer las semifinales correspondientes al campeonato Ciudad de Buenos Aires y los partidos de los concursos con ventajas.

Los resultados generales son los que damos a continuación:

Individual de caballeros (Campeonato). — A. Hortal v. E. E. S. Yates: 6—1, 6—3, 6—4; M. Cadegabe v. C. Morea: 3—6, 2—6, 6—1.

Dobles de caballeros (Campeonato). — H. Paz y A. Castro Videla v. H. B. Knight p A. J. Villegas: 2—6, 4—6, 1—6; W. S. Hardy y C. R. Caminos v. Knight y Villegas: 1—6, 6—0, 1—6, 1—6; A. Hortal y A. Zumelzu v. C. García y C. Dumas: w. o.; J. Deyer y P. Gallishaw v. García y Dumas: 1—6, 6—3, 2—6, 2—6.

Individual de damas (Campeonato). — Srta. Julieta Ezcurra v. señorita C. Mackenzie: w. o.; Sra. de O. Rendtorff v. Sra. de S. S. Mackinnon: 6—2, 6—1.

Dobles mixtos (Campeonato). — Srta. Keenan yy R. Hoevel v. Sra. y Sr. W. Stooks: 6—1, 1—6, 3—6, 1—6; Sra. y Sr. S. S. Mackinnon v. Srta. Julieta Ezcurra y W. S. Mackenzie y C. Morea v. Srta. M. T. Obarrio y F. Elortondo: w. o.; Srta. Amalia Obarrio y A. J. Villegas v. Srta. Morton y R. H. B. Roberts: 6—6, 6—1, 6—1.

Belgrano Shield, individual de caballeros: A. G. Jacobs v. C. R. Caminos: 0—6, 0—6; T. Martini v. J. de Meyer: 5—7, 4—6; Caminos v. S. S. Mackinnon: 2—6, 4—6; Caminos v. Mackinnon: 6—3, 4—6, 6—1.

Belgrano Plate, dobles de caballeros: A. C. Grass y C. D. Prevett v. R. Hoevel y G. Capdepont: w. o.; E. M. Hearne y J. A. García v. L. H. Knight y C. Morea: 1—6, 4—6, N. J. Gutiérrez y C. Carlisle: 6—4, 4—6, 6—1; C. Alvarado y R. H. D. Roberts v. M. Candegabe y H. A. Atkinson: 0—6, 2—6.

Individual de damas con ventajas: Srta. J. Lozano v. Srta. Hughes Hallet: 6—1, 6—1; Srta. Donovan v. Srta. Clara Kirk: 6—1, 6—1.

Dobles de damas con ventajas: Srtas. Callier y Hourteillan v. Srtas. E. y J. Lozano: 3—6, 4—6; Srtas. F. Feilberg e I. Arias v. Srtas. B. M. e I. Anderson v. Srta. de F. Maitland y Srta. Keenan: 4—6, 5—7.

Dobles mixtos con ventajas, clase A: Srta. Martínez Seeber y P. Rey v. Srta. E. Dahlback y P. Cozzi: 6—2, 6—3, 1—6; Srta. E. Gandulfo y E. M. Hearpe v. Srta. Baliero y H. M. Paz: 5—7, 3—6; Srta. M. L. O'Bryen v. L. G. Babb v. Srta. Orma y J. F. Medici: 6—2, 7—5; Srta. Hirsch y J. N. Gutiérrez v. Srta. M. del Pilar García y J. A. García: 6—2, 6—1.

Dobles mixtos con ventajas, clase B: Srta. R. Olmedo Zumarán y M. Fuschini v. Srta. Kexel y A. A. Revere: 6—0, 6—3; Srta. Luisa Moliné y J. S. Moliné v. Srta. Calier y C. A. Kladt: 3—6, 4—6; Srta. J. Lozano y C. A. Espina v. Srta. M. L. González y A. Sáenz: 2—6, 8—6, 2—6; Srta. E. Lozano y F. Candegabe v. Srta. M. Clew y J. Moffat: 2—6, 6—4, 6—2.

Dobles de caballeros con ventajas, clase B: C. A. Adrogué y A. Sáenz v. A. E. Dodds y Benítez Cruz: 7—5, 3—6; W. Forget y D. Palmer v. R. y A. Sahores: 6—8, 4—6; M. Fuschini y Alvarez de Toledo v. J. F. Medici y J. Arteaga: 6—3, 4—6, 6—4; G. S. Moliné y E. Ghetti v. Ed. y E. Maurette: 1—6, 1—6; V. S. Gregorini y H. Figueroa v. Adrogué y Sáenz: 6—1, 6—1; Maurette Hnos. v. Sahores Hnos.: 3—6, 6—3, 3—6.

Individual de caballeros con ventajas, clase A: J. Doyer v. J. Dumas: 4—6, 6—8; E. E. S. Yates v. C. Holland: 4—6, 4—6; W. Stooks v. R. Royd: 6—8, 2—6; J. Boyd v. J. Dumas: 2—6, 6—8.

Individual de caballeros con ventajas, clase B: A. Olmedo Zumarán v. L. Hughes: 6—3, 8—5; B. B. Perkins v. A. J. Croce: 6—4, 6—0; G. L. Boyd v. Ed. Maurette: 7—5, 5—7, 6—2; C. Adrogué v. F. Bolt (no definido).

Individual de caballeros, con ventajas, clase C: C. Oliva y D. Dahlback: 8—6, 7—5; M. Fuschini v. D. Cuille Oliva: 6—1, 6—1; J. M. Chuchurru v. C. Carranza: 0—0, 5—7; J. Agustino v. M. Fuschini: 1—6, 1—6.

Individual de veteranos, con ventajas: R. Leslie v. J. F. Roberts: 6—2, 6—3; W. Russell v. J. Dorning: w. o.; J. de Meyier v. W. Russell: 0—0, 6—0.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

Dr. LUIS J. GOENAGA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de octubre de 1919. — Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Dolores E. de Goenaga; sus hijos Luis Enrique, María Beatriz y Alberto Roque, sus hermanos Dr. Pedro Goenaga, Magdalena G. de Aranzadi y Mariano Goenaga; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales del extinto, al cementerio del Norte, mañana martes 21 del corriente, a las 10.30 a. m. Casa mortuoria, Paraná 1054. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1226.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
De 9 a 5 p. m.
Avenida de Mayo 634 — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 446
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

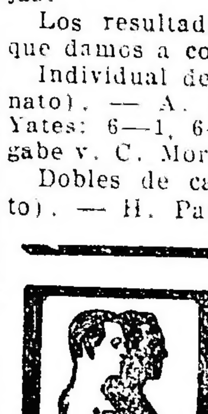
MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 816, Libertad

INGENIEROS

ALEJANDRO DE ORTUZAR
Ingeniero Civil. — Pericias, construcciones hornos incineradores y endicamientos en el Delta del Paraná. Victoria 571, 4.o piso
U. T. 835, Av.

Hemorroides
Curación Radical
Sin operación ni inyecciones
Dilatación del Estómago, Colitis, Estreñimiento, Hígado, Vientre en general.
RAYOS X. — EXAMEN GRATIS
Dr. C. Sánchez Aizcorbe
Director del Instituto de Fisioterapia
Avda. de Mayo 1157. De 8 a. m. a 6.



OBESIDAD — Vientres caídos
No ... dinero comprando fajas confeccionadas ... siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD ... será hecha de medida exclusivamente, para cada caso y ... tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición.
Dirigirse a LEONARD. 577. Esmeralda 577. Buenos Aires

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

El beneficio de hoy

Recordamos que esta noche se realiza en el Argentino una función extraordinaria a beneficio de las actrices Alina Ghio y Livia Zapata, dos figuras femeninas interesantes que secundan muy eficazmente a Parravicini en su labor teatral.

Aparte de las simpatías con que cuentan las beneficiadas, la función de esta noche tiene el aliciente de que se estrenará un vodevil policial en tres actos, original de los autores franceses Gavault y Nonez, por Florencio Parravicini, con el título de "El cabo Scamione".

Beneficio de la Ghio y la Zapata y estreno de una obra con el aliciente de haber sido traducida por Parravicini, son motivos más que suficientes para que el Argentino se vea como en sus mejores noches.

El reparto de "El cabo Scamione" es como sigue:

Cabo Scamione, Florencio Parravicini; Isabel, Alcira Ghio; Julia, Livia Zapata; Rosario Méndez, María Elena Ramírez; Doña Remigia, Jacinta Diana; Atanasio, Enrique Serrano; Pedro Contreras, Eliseo Gutiérrez; comisario Contreras, Agustín Ramírez; doctor Páez, Agustín Alemán; El Tano, Angel Cuartucci; La Rana, Juan Pecci; oficial escribiente, José Vittori; jefe de policía, José Martínez; sargento, Ernesto Traversa.

Lírica popular

Bajo los mejores auspicios se viene desarrollando la temporada iniciada recientemente en el Marconi.

Mañana martes se cantará "Carmen" de Bizzet por la Mattinzzoli.

Y como la empresa se viene preocupando de reforzar el elenco, el miércoles debutarán con "Boheme" la soprano Blanca Cardoso, el tenor Eufemio Deinelli, el barítono Oscar Bruato y el bajo Juan Dacuto.

Y el jueves con "Tosca" harán su presentación dos nuevos y prestigiosos elementos: el barítono Enrique de Franceschi y el tenor Araya.

Opereta al Politeama

Parece cosa resuelta que en breve haga su reaparición en el Politeama la compañía italiana de opereta, a cuyo frente figura Vitale.

Cuenta este elenco, actualmenten Montevideo, con varias novedades, con lo cual se piensa dar interés a la temporada.

Un contrato interesante

La empresa del teatro Marconi, empeñada en animar la temporada de primavera de lírica popular recientemente iniciada, viene preocupándose de seleccionar los elementos a fin de responder dignamente al favor del público.

De acuerdo con esta idea, se vienen realizando activas gestiones a fin de obtener la participación de la distinguida soprano señora Isabel San Martín de Goula, que actuaría en espectáculos extraordinarios.

La soprano dramática señora de Goula, es una figura interesante de la lírica, recordándose su actuación exitosa de hace algunos años en el Colón de ésta, en el Real de Madrid y en otras capitales europeas.

La reaparición de la señora de Goula en escena, marcaría un acontecimiento trascendental para la temporada del Marconi.

Parravicini autor

En la Opera han dado principio los ensayos de una opereta de que es autor el popular Florencio Parravicini y a la que ha puesto el sugestivo título de "El diablo con polleras". La música la ha compuesto el infatigable maestro Payá.

Les deseamos buena suerte.

Un sainete premiado

El viernes próximo se estrenará en el San Martín, el sainete "La noche de la verbena" original del reputado autor Antonio Calero, obra a la cual le fué otorgado el primer premio en la fiesta del sainete, celebrada últimamente en el Apolo de Madrid.

MAYO

Compañía argentina :: :: :: :: de dramas y comedias

ANGELA TESADA

A las 6: Pasa el tren. A las 9: El pecado de amar, Pasa el tren, Los hijos mandan

Platea, $ 1 por sección

Teatro nacional

Liceo—

Sigue llevando bastante público la comedia francesa de Picarol "El ángel de la guarda" que señala un buen éxito interpretativo para la principales figuras del elenco.

Nuevo—

Llega hoy a su 170.a representación consecutivas la comedia de Saldías "Delirio de grandezas" que se mantendrá en el cartel hasta finalizar la temporada.

Apolo—

"El profesor Müller" se mantiene dignamente.

Teatro español

San Martín—

Esta noche ofrece la compañía de este teatro un espectáculo interesante con la reprise de "Pipiola" la celebrada comedia de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, de cuya protagonista hace la primera actriz Lola Membrives una de sus más aplaudidas interpretaciones. Como se recordará, la citada obra alcanzó en la anterior temporada, un éxito muy señalado y un extraordinario número de representaciones y en su desempeño, además de la señora Membrives, se distinguió la actriz de carácter, señora Astort, muy acertada en su parte de "Marquesa María". El espectáculo que se iniciará con el juguete cómico "El amor de luto" terminará con el programa de couplets y tonadillas en que tantos aplausos obtiene la señora Membrives.

Género chico nacional

Variedades—

"El crimen del otro" de Cabrera se mantiene en vermouth y segunda. En primera "El cabo Gallardo" de Vaccarezza y en última "El pescador".

Buenos Aires—

Reaparece hoy ocupando la sección de las 10. el sainete de Dartes y Damel "El loco Ruiz". Completan el programa en vermouth y última la comedia de Pico "Las pequeñas causas" y en primera "La barra provinciana" de Collazzo e Insausti que marca hoy su 60.a representación consecutiva.

Mayo—

No hay variación en el programa para hoy. El boceto dramático del doctor Pico "Pasa el tren" ocupa las secciones vermouth y segunda. En primera "El pecado de amar" de Saldías y en última "Los hijos mandan" de Villarón.

Nacional—

Sin variaciones el cartel. El sainete de Iriarte "La venganza de Don Chicho" sigue en secciones vermouth, primera y última. En segunda "El cabaret Montmartre".

Opera—

La novedad del día la constituye el estreno de un nuevo cuadro titulado "El destino" en la obra de Romero "Mientras la ciudad duerme" que ocupa la sección de las 10.

El resto del programa — tres secciones — lo monopoliza la revista de Linnig y el maestro Payá "La Lora mundial" cuya reprise ha sido muy oportuna.

Género chico español

Comedia—

"Trianerías" se titula el sainete que en la última temporada del teatro Apolo de Madrid obtuvo el éxito más franco y caluroso. Es una obra original de los celebrados autores Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, con ilustraciones musicales del maestro Amadeo Vives, y en la cual alternan la gracia y la emoción en las pintorescas escenas que se desarrollan en Sevilla, durante las fiestas de Samana Santa. El ambiente y los tipos están acertadamente presentados y la acción de la obra tiene cuadros llenos de vida y color. En la interpretación toma parte toda la compañía.

Completa el programa "Los niños del hospicio" en vermouth; "Pulmonía doble" en segunda y "Los granujas" en cuarta.

Avenida—

La función de hoy es a beneficio de las tiples María Jaureguizar y Eugenia Griffoll.

Forman el programa "Las romanas caprichosas", "El dúo de la africana" y "La viejecita".

Noticias breves

Hoy debuta en el Florida la equilibrista sobre alambre Lola Newton.

En el Porteño debutará en breve, el ventrilocuo González.

En el Esmeralda hará su presentación el jueves una troupe de bailes rusos.

En el Smart sigue obteniendo un grato suceso la compañía Jackoleff con el ballet "L'amour et le printemps".

BUENOS AIRES

Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas

MUIÑO - ALIPPI

A las 6: Las pequeñas causas

A las 9: La barra provinciana, El loco Ruiz, Las pequeñas causas

Platea, $ 1 por sección

OPERA

Compañia nacional de sainetes, zarzuelas y revistas

VITTONE - POMAR

A las 6: La hora mundial. A las 9: La hora mundial, Mientras la ciudad duerme, La hora mundial

Platea, $ 1 por sección

MUNICIPALIDAD DE MENDOZA

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL

DECRETA:

Artículo 1o. Llámase a concursos por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del teatro Municipal, en el terreno, que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2o. Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 4o. Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, desígnase al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación y a los ex intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5o. Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6o. La dirección de obras públicas de la Municipalidad suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7o. El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8o. Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: **Estanislao D. Caviola**, intendente; **Horacio R. Castro**, secretario.

11|190 v. nov. 11

CINEMATOGRAFIA

"Cuando el león despertó"

Entre la numerosa producción cinegráfica americana que nos ofrecen actualmente las casas alquiladoras, las cintas "Universal" de la Cinematográfica Sudamericana se destacan por su movimiento y su originalidad argumental. Muy próximamente tendremos la vista privada de "Cuando el león despertó", cinedrama en seis partes basado en un argumento escrito por Bernard McConville, adaptado a la pantalla por Elliot J. Clawson, bajo la dirección técnica de Rupert Julián, protagonista de la sensacional película "El Kaiser".

Los personajes son: Tonio Vallaro, Monroe Salisbury; Catalina Willings, Rhea Mitchell; Carlota, Alice Elliot; La madre de Carlota, Marion Skinner; El padre de Carlota, Sydney Franklin; El abijado de Tonio, niño Pat Moore; Durant, Herscell Mayall.

La acción del drama se desarrolla en el barrio italiano de Nueva York y en una aldea campesina de California. Epoca, en 1919, con el siguiente argumento:

Tonio Vallaro, artífice y vendedor ambulante de estatuillas de yeso, regresaba por la noche a su casa con solo unas cuantas de las estatuas y bustos con que aquella mañana llenó su canasta de mimbre. De repente, la atención del artista italiano se dirigió hacia un grupo, en el centro del cual se veía el uniforme azul obscuro de un guardián del orden y la desarrapada figurilla de un chiquillo de unos ocho o nueve años de edad que pugnaba por desasirse de aquél. El delito que el niño cometiera fué el de haber hurtado una manzana del puesto de frutas de un vendedor de la misma nacionalidad de Tonio. Este, con más sentido común que muchos jueces, resolvió el pleito, pagando al robado el importe de la manzana hurtada.

Aquella misma noche, cuando las sombras nocturnas comenzaban a envolver el barrio italiano con un negro sudario, Tonio tropezó con el cuerpo de un muchacho acurrucado en el quicio de una puerta y, compadecido, se lo llevó en brazos a su casa. El huerfanito se llamaba también Tonio como su protector, y sin duda por esto, el buen italiano no quiso, al llegar la mañana, devolverlo al arroyo de donde lo recogió la víspera.

A la mañana siguiente, Tonio el grande reveló a Tonio el chico sus grandes proyectos de dirigirse a California, tierra de promisión, en donde pensaba comprar un pedazo de tierra con los dos o tres mil pesos que a fuerza de economías había logrado juntar.

De la penumbra de una taberna de una aldea campesina californiana apareció una noche la erecta y vigorosa figura del honrado vendedor de figurillas de yeso, mientras a su alrededor, hasta dos docenas de vaqueros y campesinos libaban sendos tragos de "whisky" y otras bebidas dignas de ser ingeridas por estómagos blindados. Después de unas cuantas reverencias de rigor, aprendidas en el barrio italiano de Nueva York, de donde procedía, Tonio desapareció por la escalera que conducía a la parte alta de la taberna, llevando en brazos a su hijo adoptivo. Cuando Tonio se hubo cerciorado de que el chiquillo no corría ningún peligro en su cama, regresó a la taberna a tomar parte en la fiesta y a amenizarla con su acordeón. La llegada del italiano con el instrumento aumentó la algarabía que en aquel momento reinaba en el establecimiento tabernario.

Asustado por los gritos que llegaban de la taberna, el pequeño Tonio se incorporó en su lecho, se restregó los ojos con ambas manos, y corrió escaleras abajo a reunirse con su padre, en el instante que éste rodaba por el suelo víctima de un tremendo puñetazo que le asestó un tal Durant, el "valiente" de la aldea, por haberse negado a aceptar una copa de "whiskey" y atreverse a demostrar su preferencia por un "vaso de vino de uva".

La villana acción de Durant pareció halagar el instinto de hembra de Catalina, la hija del propietario del establecimiento, sin duda porque desde su más temprana edad había visto en aquel medio vicioso adular al vencedor, o sea el fuerte y despreciar al vencido, o sea el débil.

Tonio tomó la cosa filosóficamente, pero cuando la concurrencia parecía insistir en que debía embriagarse, el italiano procuró obrar con diplomacia, y le dijo al pequeñuelo que cantase una canción capaz de hacer enternecer a los corazones más estoicos. Calmóse, en efecto, la algarabía; sosegáronse los tabernarios concurrentes, y hasta por las curtidas mejillas de muchos de ellos rodaron lágrimas de arrepentimiento.

Al entrar Tonio en la taberna ocurrió un hecho inaudito. Catalina se acercó al italiano y le dió un sonoro beso en la mejilla. El pobre Tonio no supo a que atribuir esta extemporánea muestra de afecto, porque ignoraba que un minuto antes, Durant había pedido a la muchacha un vaso de "whiskey", en pago del cual le entregó un billete de diez pesos y se guardó el cambio, como era costumbre en ella cada vez que le servía.

—Con dinero no se compran mis besos—dijo Catalina a Durant. Y para probárselo, dió el beso de que hemos hablado, a Tonio, lo cual sirvió para aumentar el odio que Durant tenía al italiano.

A poco de su llegada a la aldea, Tonio tuvo la fortuna de hacerse amigo del coronel Boharney, un hombre de corazón de oro, quien cansado de las depredaciones de Durant y su camarilla, había prometido arrojarlos de la comarca. Al coronel Boharney fué a quien Tonio compró el rancho, o pequeña granja donde se estableció el italiano, y al cabo de un año, bajo la dirección de tan hábil maestro, Tonio se convirtió, de vendedor de figurillas de yeso, en uno de los agricultores más prósperos de la región. El pequeño Tonio vivía feliz y contento entre los caballos y vacas de la granja.

Por fin llegó el día en que Tonio comprendió que era tiempo de exigir una reparación pública a Durant por el cobarde insulto de que le hizo víctima un año antes en la taberna de la aldea. Armado con una flamante pistola, Tonio se encaminó a la taberna, y encontrando en ella a Durant rodeado de un buen número de admiradores se acercó al mostrador y le dijo al tabernero:

—¡Ea, sirve copas para todo el mundo, que Tonio paga!

En la taberna reinó un silencio sepulcral, y los admiradores del bravucón dirigieron sus miradas hacia éste como preguntándole si debían aceptar la invitación del italiano. Por fin, gracias a los contundentes razonamientos del revólver de Tonio, los mismos que un año antes aplaudieron a Durant fueron acercándose uno a uno al mostrador y esperaron sin decir palabra que el tabernero les llenase las copas de ardiente "whiskey". Sólo Durant permanecía impávido en su asiento sin dignarse hacer caso a la invitación del italiano.

—¡Dije todo el mundo, y Tonio no gasta su dinero en vino de uva! Aquí se bebe "whiskey" —rugió Tonio, dando unos pasos hacia Durant, que veía que su popularidad iba a rodar por el suelo si no aceptaba la invitación de su [illegible].

Una palabra insultante salió de los labios de Durant, y casi en el mismo instante, Tonio, de un salto, arrancó el revólver de la mano del bravucón de aldea. Desarmado Durant, el italiano arrojó lejos de sí el arma que hasta entonces había empuñado, y arremetió a puño limpio contra el villano que meses antes se atrevió a insultarle aprovechándose de su impotencia.

Tonio regresó vencedor a la granja con el corazón henchido de alegría. Catalina, la hija del tabernero, había presenciado la encarnizada pelea, y Tonio no olvidaba la mirada de admiración con que la joven le había premiado al verlo salir victorioso de la lucha.

—Tú siempre admiras al más fuerte, al que vence—dijo para sí Tonio, mientras el tabernero le devolvía el revólver, que aquél arrojó a un rincón de la taberna por innecesario en el primer momento de la pelea.

Aquella misma noche Durant se dirigió a la granja de Tonio con ánimo de vengarse. Al llegar junto a la puerta de la casita campesina de su odiado rival, el cobarde vió dibujada en la ventana la silueta de una persona, que se figuró era Tonio. Ocultóse el miserable detrás de un árbol, y apuntando su revólver disparó sobre la sombra, que desapareció instantáneamente. El cobarde acababa de herir al pequeño Tonio.

Una hora después, Durant se hallaba de regreso en la taberna, dispuesto a abandonar el pueblo para siempre, pero llevándose a Catalina consigo con falsas promesas de casamiento.

Aterrorizada y herida, Catalina huyó de la cabaña donde la llevó con engaños el malvado Durant, y corrió a refugiarse en la granja de Tonio, donde éste la recibió cariñosamente y la obligó a que pasase en ella la noche. Tonio esperó la mañana sentado en la puerta de su casa guardando a la doncella como un leal perro, pues esperaba que Durant fuese a reclamarla. Mas el canalla al saber que la joven se encontraba en la granja del italiano, corrió al pueblo con la infame mentira de que Tonio la tenía secuestrada.

En el acto organizóse una partida de gente armada capitaneada por Durant, que se dirigió al rescate de Catalina. Después de un reñido tiroteo, Tonio fué herido de un balazo. Durant mandó a sus secuaces que amarraran a su rival a la silla de un caballo bruto, y fustigándolo cruelmente, el animal emprendió una loca carrera por aquellos bosques.

Viendo el grave peligro en que se hallaba su padre adoptivo, el pequeño Tonio ensilló su "pony", y a todo galope se dirigió a la granja del coronel Boharney a dar cuenta a su amigo de lo que ocurría. El coronel no tardó en reunir unos cuantos amigos de Tonio, quienes después de grandes trabajos consiguieron encontrar al infeliz italiano amarrado a la silla del caballo.

Al llegar a su casa, Tonio recibió una sorprendente noticia: Catalina acababa de mandarle una nota despidiéndose de él, pues no quería permanecer un minuto más en el pueblo. Casi simultáneamente con la nota de Catalina, Tonio recibió una carta de Nueva York en la que un compatriota le daba cuenta, con mil sollozos y lamentaciones, del casamiento de su ingrata novia con el barbero del barrio.

Con el corazón rebosando júbilo, Tonio montó a caballo, y a todo galope se dirigió al encuentro de la diligencia, de la que obligó a Catalina a descender en medio de la mayor sorpresa de los demás viajeros.

Después de muchas promesas de amor eterno, Catalina y Tonio continuaron su camino hacia la granja de éste, mientras la diligencia, dando tumbos y botes, seguía el suyo hasta el vecino pueblo...

El programa de hoy

Empire Theatre — Corrientes y Maipú. — Hoy, tarde y noche: Tripitas sheriff; Antifaz siniestro, La calumnia, María, sociedad anónima, La mujer, por Florence Reed.

Select — [illegible] — Hoy, tarde y noche: Felices aunque casados, por Enid Bennett. Amor y honra, por Ethel Clayton, Marie S. A., por Alice Brady. Las sendas del destino, [illegible]. Actualidades Pathe Journal. Noche, beneficio.

Palace Theatre — Corrientes 757. — Hoy, tarde y noche: El terror de las sierras, 5.o episodio. Mozo jirotaro, El hombre que triunfó, por H. Lockwood, Las armas de la maldad, por G. Swanson, La loba, por T. Guinan, Gran premio Nacional.

Grand Splendid Theatre — Santa Fe 1860. — Hoy tarde y noche: La loba por Texas Guinan. El hombre que triunfo, por Harold Lockwood. Las armas de la maldad, por Gloria Swanson, Pathé Journal 582. Noche, beneficio.

Splendid Theatre—Santa Fe 1848. Hoy, tarde y noche: La casa de la ventana de oro por Wallace Reid, María S. A., por Alice Brady.

Smart Palace — Hoy, tarde y noche: La calumnia, Los vaqueros.

Mignon Palace — Hoy, tarde y noche: Entre sus garras; Yo soy el culpable; De riguroso incógnito.

Select Lavalle — Lavalle 925. — Hoy, tarde y noche: Más fuerte que la ley, A pillo, pillo y medio; Pathé Journal; Actualidades europeas, El tímido; En el país del divorcio.

Gaumont Theatre — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: María, sociedad anónima; Un atentado bolshevikista, Tripitas sheriff; El gran premio Nacional; Oro fino.

Porteño — Corrientes 846 — Cine para familias. Todos los días estrenos.

Esmeralda — Esmeralda 433. — Programa de cine familiar. Todos los días estrenos por el biógrafo.

General Belgrano — Cabildo número 2165. — Hoy, tarde y noche; La huerfanita del circo, El terror de la sierra; Felices desventuras, Pathé Journal 581; La casa del oro, Padres, cuidad a vuestros hijos.

Crystal Palace — Corrientes número 1550. — Hoy, tarde y noche. Mi primo, El diamante de la corona; La ratera relámpago, 7.a serie; Tripitas en su noche de bodas.

Cine Bolívar — Bolívar 1032. — Hoy, tarde y noche: El dominio de Italia en el Adriático; El cocinero del campamento; La nueva misión de Judex, 2.a serie; Adela. Mañana: Todo por la patria.

Electric Palace — Lavalle 836 — Hoy: Novia rica y novio pobre; El poder de una herencia; La ratera relámpago, 8.o episodio; Tormenta de verano; El hombre extraño; Eclair Journal número 23.

The American Palace — Córdoba y Callao — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

Petit Splendid — Libertad 976 — Hoy, variado programa, con estrenos.

Cine Presidente Roca — Rivadavia 3753. — Hoy: La heredera de un día; Suprema ley; Después de las tinieblas; La ratera relámpago, 5.o episodio. Mañana: Vida sportiva.

Cine Radium número 6 — Rivadavia 2070. — Hoy, variado programa con estrenos.

Real Cine — Esmeralda 425 — Variado programa.

Cine Moderno — Corrientes 959 — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

Select Buen Orden. — Bernardo de Irigoyen 1521 — Hoy: Variado programa con estrenos.

Soleil Palace — Corrientes 3150. —Hoy: Variado programa con estrenos.

Petit Cine — Variado programa.

Cine Park (Palermo). — Variado programa.

Cine Colón de Flores (Sud América 66) — El cine de las grandes películas. Lunes, miércoles y viernes, estreno de un episodio de La ratera relámpago.

Cine San Martín — Rivadavia 7093 — Hoy: Variado programa con estrenos.

Teatro Pueyrredón — Rivadavia número 6870 — Secciones "Flirt" y "Ronda", selecto programa de cine.

HARAS EL MORO

La producción de Old Man, Fulmen, Elcano y Rosales

Mañana se efectuará en el local de ventas del hipódromo Argentino el remate de los productos que componen el segundo lote del haras El Moro.

Desde tiempo inmemorial ha sido siempre [illegible] que ha llamado más la [illegible] de los aficionados. ¿Por qué? [illegible] que en ella ha figurado [illegible] el más famoso caballo [illegible] ha conocido en nuestro [illegible] que fué en su época el asombro de [illegible] y cabañeros, el gran Old Man.

¿Qué vamos a decir del hijo del no menos famoso Orbit [illegible] sepan los que [illegible] paso a paso la [illegible] turf en nuestro país? Si Old Man fué el crack más [illegible]

[illegible]

Old Man, como padrillo, nos ha dado [illegible] Orbit [illegible] Las ramas [illegible] tronco de [illegible] Botafogo [illegible] Old Man como [illegible] de ser [illegible] la raza.

Así como al [illegible] un producto de otra [illegible] lotería, así se puede tener la seguridad al comprar un Old Man de que se tiene un caballo de porvenir, pocas, muy pocas veces han fallado estos cálculos, y es por eso que se cotizan a buen precio los productos del haras citado.

Fulmen ha sido justamente elogiado como padrillo auxiliar de la cabaña, pero asimismo ha conseguido que sus productos sean solicitados con gran interés, porque desde los primeros que vinieron a ventas se señaló como un reprodutcor de nota.

El nieto de Saint Simon ha transmitido sus notables corrientes de sangre a sus descendientes, y por eso hemos elogiado en más de una ocasión las bondades de Buril, Escévola, Capullo, Aluvión y otros, al mismo tiempo que nos comunicaban las crónicas brasileñas los éxitos de Medusa y recordamos complacidos las [illegible] anunciaban los triunfos de Famine.

De los productos que vienen este año por Fulmen no ha de ser [illegible] el que [illegible] la atención de los [illegible], porque el conjunto no puede ser más excelente.

Elcano figura entre la lista de los padrillos de la famosa cabaña, y no hay que decir que tratándose de un semental nuevo con grandes condiciones ha de asombrarnos el mejor día dando un crack de su talla.

El hijo de Old Man no tiene nada que envidiar respecto a genealogía a los más famosos reproductores del país y con buenas madres, como son la inmensa mayoría de las que se encuentran en El Moro, no tardará Elcano en ocupar el lugar que, de acuerdo con sus corrientes de sangre y con su campaña en las pistas, le corresponde entre los padrillos que engrandecen el elevage nacional y lo llevan al estado en que hoy se encuentra llamando especialmente la atención lo que produce.

POTRILLOS POR OLD MAN

Sapucai, zaino colorado, nacido el 27 de julio de 1917, por Old Man y Sarah Bernhardt por Valero y Tapeta, por Neápolis.

Hermano entero de Salpicón (Brasil) y Salvación.

Bastante buen potrillo.

Caracará, alazán, nacido el 7 de agosto de 1917, por Old Man y Carabine por The Minstrel (The Bard) en Margate por Martagón.

Hermano entero de Cartagena y materno de Zola (clásicos uruguayos), Oropel, Calibre y Carga.

Aunque entre en el lote sobresaliente se destaca como un buen producto.

Montgomery, nacido el 28 de agosto de 1917, por Old Man y Mine d'Or por Val d'Or [illegible] La Marseillaise por Saint Serin.

Muy bueno.

Farman, zaino colorado, nacido el 4 de septiembre de 1917, por Old Man y Flecha, por Flotsam y Rosemary por Phoenix.

Hermano entero de Fachinal y materno de Fortín Uno.

Se puede recomendar especialmente.

Filibustero, alazán, nacido el 20 de septiembre de 1917, por Old Man y Fidele por Pepper and Salt y Facile por Le Sancy.

Hermano materno de Gin, ganador de clásicos.

Muy buen potrillo.

Vae Victis, zaino colorado, nacido el 26 de septiembre de 1917, por Old Man y Verona II por Maroñas en Folia por Father Confesor.

Verona II, ganadora de $ 24.132 oro y de varios clásicos en el Uruguay, entre ellos el Gran Premio Jockey Club y la Polla de Potrancas.

Tiene un pequeño defecto en el lomo que ha de desaparecer en poco tiempo.

Hidalgón, alazán, nacido el 1o. de octubre de 1917, por Old Man e Hidalga II por Wagram y Estirpe por Orange.

Hidalga II es hermana materna de Efímera, ganadora de varias carreras.

Es un producto regular.

Matacán, colorado, nacido el 4 de octubre de 1917, por **Old Man** y Machinza, por Volodyowsky (Florizel II) en Miss Shy por Carlton.

Hermano entero de Mariposita y Mapocho.

No es mal potrillo.

El Dante, zaino, nacido el 30 de octubre de 1917, por Old Man y Enfantine, por Gay Hermit y Ante Dream por Musket.

Hermano entero de Enero, Elcano, Espátula, Evoé, Estribor y materno de Epupel, Eco, etc.

Será de los precios del lote.

Guzmán, colorado, nacido el [illegible] octubre de 1917, por Old Man y G[illegible] por Melton y **Glue** por [illegible].

Hermano entero de **Gontran**.

Bastante lindo.

POTRILLOS POR ELCANO

Belgrano, alazán, nacido el [illegible] de [illegible] de 1917, por Elcano y [illegible] Jeann por Jacobite [illegible] en Ballanced por Zut.

Hermano materno de Bataclán, [illegible] ganadora de clásicos en [illegible].

Regular producto.

Non Fi Fidare, alazán, nacido el [illegible] de octubre de 1917, por Elcano y [illegible] por [illegible] en Lad, [illegible] Petrarch.

Muy lindo potrillo.

Flores, alazán, nacido el 26 de [illegible] de 1917, por Elcano y Flora por Florizel II y Lady Invercauld por [illegible].

Hermano de vientre de La Ores[illegible] III.

Si fuera un Old Man sería el [illegible] del año.

POTRANCAS POR FULMEN

Azata, zaina colorada, nacida el [illegible] de julio de 1917, por Fulmen y [illegible] por Orange y Atalanta por Earl Clifden.

Hermana entera de Aluvión y materna de La Trece y Aurelia.

Seguidilla, zaina colorada, nacida el 17 de agosto de 1917, por Fulmen y Sotileza por Old Man y Small Glass por Isinglass.

Sotileza, ganadora, es propia hermana de Asturiano (Derby Argentino), Golden Glass y Silver Glass.

Doble Blanca, zaina colorada, nacida el 7 de septiembre de 1917, por Fulmen y Dedicha por Orange y Disipada por Eridán.

Semidiosa, colorada, nacida el [illegible] de septiembre de 1917, por Fulmen y Smill por Old Man y Silver Sea por Carbine.

Smill, ganadora, es hermana entera de San Jorge, San Pascual, Saavedra, etc.

Escolta, zaina negra, nacida el [illegible] de septiembre de 1917, por Fulmen y Enigma por Orange y Enfant por Gay Hermit.

Hermana materna de Espolín.

Sahara, zaina colorada, nacida el 27 de septiembre de 1917, por Fulmen y Saltina por Old Man y Sardónica por Galeazzo.

Saltina, ganadora de los clásicos Raúl Chevalier, Gran Polla de Potrancas, Rivadavia, Saavedra, Gratitud y Pippermint y $ 36.121 en premios.

Muy buena potranca.

Fresilla, zaina colorada, nacida el 7 de octubre de 1917, por Fulmen y Fraxinina por Old Man y Fraxinella por Kendal.

Fraxinina es hermana de vientre de Kick II.

Chuquisaca, colorada, nacida el [illegible] de octubre de 1917, por Fulmen y Chalita por Old Man y Selva Negra por Exmoor.

Chalita es hermana materna del notable performer y padrillo Fisherman.

Llamará la atención de los entendidos.

Supremacía, zaina, nacida el 23 de octubre de 1917, por Fulmen y Sardónica por Old Man y Sardonia por Galeazzo.

Lujuria, zaina, nacida el 4 de noviembre de 1917, por Fulmen y Lasita por Orange y Lise Fleuron por Sir Bevys (ganador del Derby).

Hermana entera de Lucano y La Pola.

Andrómeda, zaina, nacida el 19 de noviembre de 1917, por Fulmen y Armanda por Orange y Ariadne por Earl Clifden.

Hermana entera de Anfitrita y Nochebuena.

Linda potranca.

POTRANCAS POR ELCANO

Disipación, colorada, nacida el 12 de agosto de 1917, por Elcano y Disipada por Eridán y Disoluta por Geologist.

Hermana de vientre de Driada.

Es de gran tipo.

Pilcha, zaina negra, nacida el 17 de agosto de 1917, por Elcano y Petito por Apollo (Hampton) en Pet por Peter.

Hermana de vientre de Piccina, ganadora en Inglaterra.

Clemencia, alazana, nacida el 10 de octubre de 1917, por Elcano y Clodina por The Rush y Acetylene por Sempronius.

Espléndida potranca.

Lechuga, zaina, nacida el 10 de noviembre de 1917, por Elcano y Last Chance, por Neápolis y Lobería por El Amigo.

Hermana materna de Diaspa.

POTRANCAS POR ROSALES

Escitia, alazana, nacida el 17 de septiembre de 1917, por Rosales y Endecha por Wagram y Enigma por Orange.

Endecha es hermana entera de Espolín.

Cadencia, alazana, nacida el 8 de noviembre de 1917, por Rosales y Cariñosa por Wagram y Caprichosa por Whipper'In.

Hermana de vientre de Cartuja.

Se señala como un elemento útil.

SMART - PALACE

CORRIENTES 1288

HOY, TARDE Y NOCHE:

LA CALUMNIA

LOS VAQUEROS

Exito de la compañía JAKOVLEFF

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

En el Gran Premio Nacional los cuatro primeros puestos son ocupados por los favoritos de LA EPOCA

El gran entusiasmo que había despertado el Gran Premio Nac.onal llevó al hipódromo enorme concurrencia, y por cierto que esa expectativa de poder presenciar una carrera interesantísima no se vió defraudada y afortunadamente el tiempo que amenazaba lluvia, pudo sostenerse hasta el momento preciso del clásico, empezando a chispear una agua finita cuando la campana anunciaba que había llegado la hora de definir pos.c.ones.

Las cifras que arrojaron las cotizaciones finales de la gran carrera, dan una idea del interés que rodeaba a este premio alcanzando a venderse 196.947 boletos a ganador y 111.584 a placé, lo que arroja un total de $17.062 pesos, que debe constituir el record en Palermo.

La única objeción que se puede hacer con respecto a la marcha de la reunión, es la demora que hubo para darse la señal de largar la carrera, que si bien es admisible y disculpable, ha podido preverse aun en el caso de haberse querido dejar las ventan.llas abiertas tanto tiempo (como quien llama público en biógrafo vacío) haciendo salir los caballos un poco más tarde, pues nos ha parecido impropio que se les dejara quince minutos a la espera de la campana.

Durante el desfile — No bien corrida la cuarta carrera el público se agolpó para examinar de cerca a los concurrentes, llamando la atención la excelente preparación de la mayoría, destacándose indiscutiblemente Her Majesty y T.ny, y causando atractivos los moñitos y cintitas que adornaban a El Pibe.

En el sport — Desde el primer momento se vió que la opinión se decidía en forma terminante por Tiny, siguiéndolo en segundo término Buen Ojo hasta que al cerrarse las cotizaciones apareció el hijo de Jardy con 69.448 boletos a su favor y 31.988 Buen Ojo, siendo vend.dos en el pabellón número uno 31.000 boletos para Tiny.

La orden de partida — La expectativa fué grande, al dar el toque de campana, pues se esperaba con verdadera ansiedad la revancha.

Colocado el lote bajo las órdenes del starter éste dió la orden, picando al frente Gallípoli, seguido de General Brusiloff, Corot, Buen Ojo, Champion y Tiny.

A la altura de los 1800 metros Rosal II pasa a ocupar el segundo puesto en cuya altura Her Majesty que no había tenido una feliz partida venía ganándole a dos.

En los 800 metros Rosal II pasa al primer puesto y entra al derecho en esa colocación.

A la altura de las populares se destaca al frente Buen Ojo maniobra que intenta imitar el piloto de Tiny pero tiene un contratiempo y no pueda hacerlo, pero al final consigue su objeto pasa y su lucha logra que- [illegible] demorar por dos cuerpos en 2'3[illegible] 1|5.

Buen Ojo fué segundo, tercera Her Majesty y cuarto Corot.

El triunfo del hijo de Jardy que no hizo más que repetir su performance del Jockey Club donde se buscó un pretexto para arrebatarle injustamente un título bien adquirido, fué recibido con grandes salvas de aplausos, quizás la más emocionante después del famoso match de Botafogo.

Impresión favorable. — La victoria de nuestro favorito es recibida por el público en general, con delirante entusiasmo, quien como si se tratara del verdadero caballo representante del pueblo se le aclamaba no tanto por su hazaña sino para poner de manifiesto una rígida protesta a los que han impedido que Tiny figure en los libros oficiales como el ganador del premio Jockey Club, y decimos así porque para todos sin excepción, es el hijo de Jardy el ganador de nuestro Derby y también del Saint Leger argentino.

Manifestación popular. — En la tribuna del pueblo, cuando se vió atropellar a su favorito, el entusiasmo resultó delirante y si se le hubiese permitido, tenemos la seguridad que hubiesen ido a reclamar el importe del premio Jockey Club para Tiny.

En el paddock y entre los mismos socios, esta victoria ha sido recibida como un desagravio digna recompensa de una brutal injusticia.

Triunfo informativo de LA EPOCA. — Ya decíamos en todos nuestros comentarios que para clasificar una generación de productos tan pareja y tan sobresaliente como la actual, era necesario despojarse de todo pesimismo, conocer bien a fondo las calidades de cada uno de ellos y obrar con mucha cautela. Los muchos años de sportsmen que llevamos así nos lo han enseñado y tras la vieja experiencia se han sucedido para nosotros, éxitos tan significativos que no es este precisamente el que más nos realce, pero sí, nos gusta dejar constancia en cada ocasión que si somos valientes como ninguno para comprometer nuestro juicio, también es justo, que cuando nuestros pronósticos tengan una fiel confirmación, quede la debida constancia de ellos, de lo que estamos agradecidos porque son muchos los aficionados que nos acompañan y que no dejan escapar ocasiones como estas.

Queremos a propósito, repetir los comentarios y breves impresiones que hiciéramos la víspera al señalar por orden de llegada los cuatro primeros puestos del marcador.

Tiny, a quien lógicamente corresponden las preferencias por su actuación en el Derby, llega a la gran carrera en plena posesión de sus medios y en condiciones de poder confirmar aquella hermosa victoria.

Su caballeriza se corre una "fija" y sinceramente lo manifiestan a todo el que quiere escucharlos. En cuanto a que la corrida del hijo de Jardy sea inferior a la de Buen Ojo, no le dan importancia. A nuestro juicio, en la única forma que puede llegar a variar su figuración, es si su ecurie en esta oportunidad pretendiese cambiar de táctica con él, y hacerle correr en los puestos de peligro. En el apronte que hizo ayer, el pupilo del haras La Lula, apareado a Tirsis, marcó 58" 4|5. Ha sido un excelente apronte.

Las personas que han presenciado este ejercicio, han quedado muy satisfechas.

Buen Ojo ha sido el producto que con mayor fortuna ha soportado todos los preparativos de la gran carrera.

Tiene en su haber su victoria de la Polla de Potrillos y su segundo puesto en el Jockey Club, con el agregado que su ejercicio preparatorio sobre la distancia total es el más superior.

Ayer de mañana, al representante del entraineur Torterolo se le ha dado el último apronte, recorriendo los 1000 metros en 59" 1|5, dirigido por su piloto oficial.

Buen Ojo es, según los profesionales que lo rodean, un seguro ganador en la gran carrera, y como se trata de gente tan experta... es conveniente tener especialmente en cuenta el pronóstico.

En nuestro concepto, el representante del stud Villanueva puede realmente salir airoso, pero como conocemos la táctica comprometedora que con él se pondrá en práctica, su victoria corre serios peligros.

Her Majesty será la encargada de representar al sexo débil en la gran carrera. Si fuéramos a tomar en consideración la inferioridad demostrada por las potrancas, no la tendríamos en cuenta, pero como, a nuestro juicio, se trata de un producto de riquísimos antecedentes y que ha realizado notables progresos, vamos a colocar a la hija de Your Majesty en término contiguo a los dos preferidos en la seguridad de que no vamos a estar muy lejos de nuestros cálculos.

En el stud Alvear sólo quieren un poco de suerte en la seguridad de que a su representante no le faltan medios para inscribir su nombre como ganadora de la gran carrera, aprovechando su clase y el insuperable grado de preparación en que le ha colocado el entraineur Vizcay. Es bueno recordar que Her Majesty, al adjudicarse el clásico Río Paraná, demostró condiciones estimables para la lucha.

Por otra parte, el ejercicio de hoy ha sido excelente. Dirigida por Arcuri, venció a Bis por cinco cuerpos amrcando 48" 1|2 y empleándose recién en los 200 metros finales, que hizo en 11" 3|5.

Corot, que no tiene más títulos que sus recientes éxitos en pruebas ordinarias, cuenta, sin embargo, con innumerables partidarios que han quedado encantados de sus medios, de la forma de correr y de la entereza con que termina sus carreras.

A nuestro modo de ver, Corot constituye una incógnita en la gran carrera y si bien nadie puede restarle méritos, tampoco es admisible colocarlo al nivel de los preferidos.

En el stud Los Yuyos, sea por entusiasmo o porque realmente conocen bien a fondo a su pupilo, aseguran que Corot será el ganador de la gran carrera.

Piloteado por R. V. Lanatti trabajó en 1'2" los 1000 metros.

¿Estamos en presencia de un crack? —Mucho se ha discutido a raíz de correrse el premio Jockey Club, diciéndose que Tiny no podría llegar a ser un gran caballo por falta de talla. Esos cálculos que no estaban de acuerdo con nosotros, se han visto totalmente desmentidos en la oportunidad y ya nadie puede poner en duda de que estamos en presencia de un producto sobresaliente. Se podrá discutir que el hijo de Jardy saca buen partido de sus grandes ligerezas, pero no hay duda de que sea cual se quiera su táctica empleada, ha demostrado una superioridad indiscutible que nadie puede desconocerle.

Es, pues, el ganador de los premios Jockey Club y Nacional el crack de su generación y el presunto vencedor del premio Carlos Pellegrini.

Los vencedores — El señor Joaquín Gorina, su nuevo y afortunado propietario, que en su corta carrera de sportsman, ya posee un haras importante y un crack en su caballeriza, ha sido muy felicitado por semejante éxito y por su buen ojo... alcanzando las felicitaciones más modestas también al entraineur y jockey del hijo de Jardy.

Buen Ojo — La carrera producida por el pupilo del entraineur Torterolo ha sido meritoria, figurando en el puesto que lógicamente le corresponfía. Es de hacer presente que el ganador de la Polla de Potrillos no ha sufrido contratiempo alguno en la carrera y que su piloto ha tomado una colocación de confianza... observando cómo Gallípoli se encarga ba de no dejar correr a voluntad a nadie en la punta.

Her Majesty — La figuración de la representante del stud Alvear en esta carrera ha estado de acuerdo con nuestras apreciaciones.

La hija de Your Majesty se ha destacado netamente como la mejor potranca de su año, y es bueno hacer presente que ha tenido pésima suerte, quedando muy atrasada, siendo encerrada y recibiendo un tajo a consecuencias de esos tropiezos.

Corot — Ocupó el cuarto puesto, lugar que le asignábamos y que no revela en él, más que las calidades que ya le habíamos conocido.

Será un elemento útil sin llegar a ser el crack deseado.

La incógnita despejada — Es de imaginarse que una vez conocido el resultado de este gran premio, Gallípoli, One Step, El Pibe, Julio César, General Brusiloff, Rosal II, Pronóstico y Champion no entorpecerán con su presencia el regular desarrollo de la carrera Internacional.

En las pruebas ordinarias — Se inició la reunión con el premio San Jorge en el cual nuestra favorita Massena obtuvo una facilísima victoria, demostrando que con su cambio de temperamento ha ganado muchísimo y que cuando vuelva a los handicaps de fondo va a desempeñarse con mejor éxito que otras veces.

Pocha que fué segunda corrió demasiado lejos, siendo tercera Jacinta y cuarta Bourgogne.

La Guitarra una hija de Adriano que había sido presentada en público dos o tres veces únicamente, se impuso con toda facilidad en la carrera de potrancas perdedoras, dirigida por el jockey Elías Amuchástegui importado expresamente de San Martín.

Ocuparon los puestos del marcador Glad Eye, Diaphane y Mosca Azul que parecen estar próximas a obtener una victoria.

Media docena de datos circulaban en la carrera de potrillos en la que los favoritos Ingenio, Vizconde y Chiquillo tuvieron pésima figuración. Resultó ganador Inmortal un hijo de Dieudonné que evitó la sorpresa de Pergaminense que pretendió adjudicarse la carrera en un cánter.

Inmortal ha de tardar en repetir la hazaña de ayer.

Steam cuyo último fracaso debe atribuirse a la forma como fuera dirigido, obtuvo una fácil victoria en el premio Paddock, aprovechando que su único enemigo Cardo fracasaba inesperadamente.

Telovoliodire poniendo a prueba sus grandes ligerezas pudo salvar su prestigio, nuestro pronóstico y a la cátedra, pero para ello fué necesario que se empleara seriamente y que su piloto aprovechara su supremacía sobre el jockey de Lomauquen motivo razonable de la derrota por tan escasa ventaja sufrida por el hijo de Pearl River.

Capitán B. Roqué otro de los favoritos de LA EPOCA consiguió trasponer el disco victorioso demostrando ser un producto regular y que está en condiciones de triunfar en innumerables oportunidades.

En la carrera del desquite los favoritos Monserrat y Takecare defeccionaron en forma inesperada, resolviéndose la carrera a favor de Tirsis que corrido a la expectativa aprovechó la lucha de los punteros obteniendo una cómoda victoria.

TINY

El ganador del Nacional

La victoria de Tiny en el Gran Premio Nacional, encierra en sí, y sobre todo para nosotros, recuerdos imperdurables para el turf.

En primer término, la consagración definitiva de un crack, segundo la rehabilitación justa de un título que se le había arrebatado, tercero la coronación inmediata y merecedora para un novel sportmans que no ha omitido sacrificio alguno, como lo es, el señor Joaquín Gorina, cuarto un nuevo laurel para el Ojo de Agua, y quinto, la preparación de un nuevo reproductor nacional para el haras La Lula, de reciente formación.

Son todos estos antecedentes, motivos suficientes para nuestra satisfacción, ya que en ellos hemos tenido también nuestra parte al declarar valientemente la superioridad del hijo de Jardy, sobre sus contemporáneos, desde aquella tarde que le vimos adjudicarse el premio Jockey Club en dos saltos.

¡Y con nosotros ha estado ayer, la opinión unánime!

TELOVOLIODIRE

Al hijo de Courtisan le dejan el campo libre...

Era tal la superioridad, que se le asignaba a Telovoliodire en la carrera de productos ganadores, que a último momento desertaron la gran mayoría de los anotados.

La victoria del pupilo del stud El Turf, ha sido sin embargo laboriosa y puede asegurarse que su éxito, más que a sus propios medios, debe atribuirse al jockey Arcuri, que supo ponerlo en el disco con la ventaja indispensable.

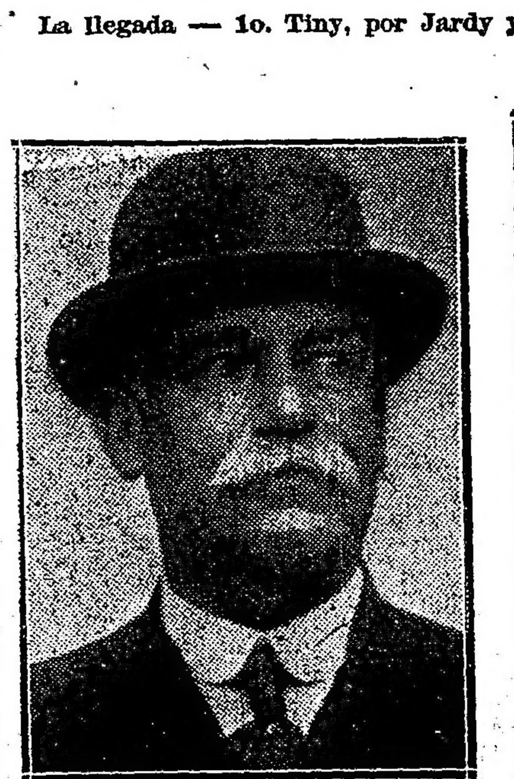
RUBI

El crack uruguayo ha tenido muy poca suerte en nuestras pistas. En momentos que había conseguido colocarse en el apogeo de su forma como lo demostró en su reciente victoria, ha caído "browken-daw" lo que es realmente sensible.

GRAN PREMIO NACIONAL

Los competidores entrando a la recta final

La llegada — 1o. Tiny, por Jardy y La Nenita, del stud Haras La Lula (T. N. Fernández); 2o. Buen Ojo, 3a. Her Majesty, 4o. Corot



M. de los Santos, entraineur de Tiny

Tiny a la entrada en el pesaje

T. N. Fernándes, jockey de Tiny

Su caballeriza creía segura la carrera que ayer disputó el hijo de Pellegrini.

HEMOS VISTO AYER...

A Massena, obtener una fácil victoria.

—A Canessa, correr demasiado atrás a Pocha.

—A los de La Guitarra correrse una fija.

—A Glad Eyes prepararse el triunfo para una de estas reuniones.

—A Diaphane darle un disgusto al stud Ruiz D. M.

—A La Mazorca, confirmar que vale muy poco.

—A Berazateguy contentísimo, lo que había ganado con Inmortal.

—A Martín Orrego, errar un lindo lance con Pergaminense.

—A Maléfico, desempeñarse con éxito.

—A Lazy Boy, correr fuera de carrera.

—A Ingenio hacer un desairado papel...

—A la pareja del stud Neutral, correr mal.

—A Steam perderse de vista en la cuarta carrera.

—A Cardo, defeccionar en forma inesperada.

—A los productos del Nacional bien preparados.

—Al público jugar con entusiasmo.

—A Tiny responder a la enorme confianza demostrada por el público en él.

—A T. N. Fernández, enteramente emocionado después de la victoria.

—Al hijo de Jardy sufrir varios contratiempos durante la carrera.

—A Buen Ojo correr muy bien.

—A Her Majesty correr con muy poca suerte.

—A Corot hacer quedar mal a Vicente Pérez.

—A los de Brusiloff patas arriba...

—A Pronóstico desempeñarse regular.

—A Gallípoli, ir resueltamente a la punta.

—A Rosal II corrido demasiado apurado.

—A El Pibe, por los moñitos, hacer juego con La Guitarra en aquello de mi noche triste...

—A Telovoliodire, salvar a duras penas la ropa...

—A Lom[illegible]en, correr como un tigre.

—A C. B. Roqué, demostrar ser muy regular.

—A Rubí, quebrarse a mitad de carrera.

—A Tirsis ganar el handicap final en magistral estilo.

—A Monserrat y Takecare, hacer la carrera para los de atrás...

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han abandonado la categoría de perdedores en la reunión de ayer La Guitarra e Inmortal.

Con la hija de Adriano su ecurie se ha corrido una fija y por la forma cómo se ha impuesto, no es difícil aventurarse a decir que ha de obtener alguna nueva victoria muy en breve.

En cuanto a Inmortal, su triunfo en una prueba tan ordinaria no tiene mayores méritos.

LOS JOCKEYS

Se han distinguido en la reunión de ayer los siguients profesionales: Máximo Acosta, dando doblete con Massena y C. B. Roqué; Tomás N. Fernández, piloteando con acierto a Tiny en el Gran Premio Nacional: Elías Amuchásteguy, obteniendo una fácil victoria con La Guitarra; Nicolás Berazateguy, sacando de perdedor a Inmortal; Manuel Lema aprovechando las ligerezas de Steam para traer en la recta una enérgica arremetida y ganar bien; Francisco Arcuri, consiguiendo ganar una carrera apretada con el favorito Telovoliodire, y Modesto Altamiranda resultando el ganador de la última prueba del programa con Tirsis.

LOMAUQUEN

Ha perdido ayer una carrera que pudo ganar el hijo de Pearl River por falta de jockey.

Lomauquen puso en serios apuro al favorito Telovoliodire.

PERGAMINENSE

En un canter pretendió adjudicarse la carrera de perdedores Pergaminense.

Al pupilo de Orrego le ha faltado una buena monta y su victoria nadie se la hubiese arrebatado.

SACURUTU

El hijo de Polar Star que se marcó recientemente, ha recibido un cáustico. Se trata de una dolencia leve.

HANDICAPS

Para las reuniones de los días domingo 26 del corriente y sábado 1o de octubre:

Premio Bis, 1600 metros — Su Majestad 57 kilos, Fortín Uno 55 Miss Tonta 53, Royal Admiral 51 General Haig 47, Betebé 46, Saloprta 42.

Premio Cantaridina, 1600 metros — Caricato 62 kilos, General French 59, Radieux 55, Fortín Uno 55, Fantasío 51, Shell 50.

Premio Divinidad, 3000 metros — Cavador 62 kilos, All Eyes 59, Profeta 55, Tingel 54, Lucky Day 52 Irmao 52, Bólido 50, Pope 47, Rub. 45, El Temerario 41.

HARAS EL MORO

El remate de mañana

Encontrarán nuestros lectores en la página que da frente a ésta, una reseña del lote de El Moro, a venderse mañana.

Viene un conjunto de Old Man de lo más sobresaliente imaginable, y los sportsmans no deben olvidar que para el año próximo hay únicamente cuatro potrillos, porque en la época de la monta, el gran padrillo murió repentinamente.

Ha de llamar la atención también la forma cómo produce Elcano que trae dos potrillos que son una maravilla.

LA CARRERA DE PRONOSTICO

Como se recordará, a raíz del ejercicio preparatorio que se le dió a Pronóstico para el Gran Premio Nacional, decíamos que el hijo de Old Man no estaba en condiciones de disputar la gran carrera.

Su caballeriza, como atribuía ese mal apronte a que el potrillo estaba muy pesado, resolvió ratificarlo en la esperanza de que llegando a llover se pudiera postergar el clásico ocho días, pero como no sucediese así, se resolvió a último momento hacerle cumplir su compromiso y con todas esas desventajas en su preparación y con muy mala suerte durante la carrera, Pronóstico ocupó el quinto puesto.

Nos decían los propietarios de la Petite Ecurie, que el hermano de La Ñatita con un estado de preparación como el que tenía Her Majesty, hubiese sido el ganador del importante premio.

DINERO
LA OCASION --- LA OCASION
Casa Rettes -- San Martín 288
CASA ESTABLECIDA EN 1889
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA SAN MARTIN 288 - U. T. 6180 (Av.)

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

El segundo lote del "Ojo de Agua"—

10 potrillos por Cyllene, 11 potrillos por Your Majesty, 7 potrancas por Cyllene y 13 potrancas por Your Majesty, nacidos en 1917, incluso hermanos y medio hermanos de Decidida, Bruce Lowe, Parsifal II, Fair Play, Old King, Sangre Azul, José Eduardo, Juvencia, Rey Moro, Riquet, Saint Marceaux, Independencia, Beethoven, Tours, L'Espoir, Majestad, Doña Alda, Trabuco, Tosca y otros buenos ganadores; se rematarán

Tranferido hasta nuevo aviso., en el tattersall del haras Ojo de Agua, Avenida Vértiz 826.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras Bronce—

La producción de 1917, que comprende 21 potrillos y potrancas hijos de Bronce, Rodil y Escamillo, incluso hermanos y medios hermanos de Romany Lady, Románico, Los Olmos, Plaqué, Velázquez, Rydal Star, Solís, American Queen, Alción, Salamanca y otros. Se rematarán

El **miércoles 22 de octubre,** a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.
v.21oct.

El segundo lote de "El Moro"—

12 potrillos, de los cuales 10 por Old Man y 3 por Elcano, y 17 potrancas, de lascuales 11 por Fulmen, 4 por Elcano y 2 por Rosales, nacidos todos en 1917, incluso hermanos y medio hermanos de Cartagena, Enero, Elcano, Evoé, Cartuja, Pacalea, Lucano, Anfitrita, Aluvión, La Once, Bataclán, Gontrán, Gin, Mapocho, Fachinal, Fortín Uno y otros, se rematarán

El **martes 21 de octubre,** a las 2 y 30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.
Octubre 20.

Del haras "Once de Abril"—

4 potrillos y 4 potrancas nacidos en 1917, hijos de First Water, Buckminster y Baratiere, se rematarán

El **martes 21 de octubre,** a las 2 y 30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.
Octubre 20.

Arturo J. Livingston

Por Larrea y La Duse II,

por Valero e Hibernía. Vendo potrillo zaino de 3 años, perfectamente sano y a prueba; a 1|2 training. La Duse II (ganadora), es propia hermana de Charley (gran ganador). Precio, $ 10.000.

Por Larrea y Asolada, yegua de 4 años, retirada del training, por accidente, hoy perfectamente sana. Precio, $ 3000.

Doy facilidades. Tratar, A. J. Livingston, Cangallo 499.

Cabaret BAR MAIPU
Con dos orquestas
de primer orden
318 - MAIPU - 320

Imprenta, Litografía y Linotipía
-- DE --
Alberto L. Cavenago
Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc. etc.
MAIPU 683 — U. T. 506 Avenida — Buenso Aires

"COMALUMBRA"
La luz portátil más económica y potente del mundo
Pida catálogo provisorio 1918 E
Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol
DEFENSA 429 - Buenos Aires

HORTA Y CIA
FÁBRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICIÓN ARTISTICA.
B.ME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATÁLOGOS

Ferrocarriles del Estado
TRENES DE PASAJEROS
RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE-LA FALDA - COSQUIN
VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.
Por informes dirigirse a PERU 672
LA ADMINISTRACION

LAMBORN & COMPANY

132. Front. Str. — New York U. S. A.

Representantes
Comisionistas
Consignatarios
Importadores
Exportadores

SUCURSALES Y AGENCIAS

Filadelfia, New Orleans, Savannah Londres, París, Christiania, Habana, México,
Colón, Capetown, Yokohama, Shanghai, Rio Janeiro, Montevideo, Valparaiso.

Camiones U. S.--Tractores--Ferretería en general
Maquinaria industrial

Hilo sisal - Lonas - Arpillera

Alambres—Cemento Portland—Maderas—Productos Químicos—Tejidos en General—Comestibles

Escritorios, Salones y Exposición

TUCUMAN 874 al 878 SUIPACHA 585

BUENOS AIRES

A. DOMINGUEZ VILLAR

Representante General

—— **LOS DOS TELEFONOS** ——